VRAM

Variable Resource Automixer

Operation Manual

print update September 7, 2005

TABLE OF CONTENTS

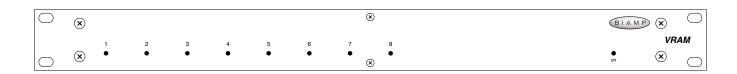
Front & Rear Panel Features	pgs. 2 & 3
Setup	pgs. 4~9
Logic Inputs	pgs. 10 & 11
Logic Outputs	pgs. 12 & 13
RS-232 Control	pgs. 14 & 15
Specifications & Block Diagram	pg. 16
Warranty	

INTRODUCTION

The **VRAM** Variable Resource Automixer is a 10-in / 2-out programmable automatic mixer, which is completely user tamper proof, providing no external controls. All mixer parameters are under microprocessor control, and are easily programmed via Windows[®] software. The VRAM is extremely versatile, with an extensive set of features, and is designed to adapt to a variety of applications. A second model, **VRAMeq**, includes 3-band channel equalization, with variable mid-frequency. The VRAM is covered by a five-year warranty.

VRAM features include:

- 8 balanced mic/line inputs on plug-in barrier strip connectors
- 2 balanced auxiliary line inputs on plug-in barrier connectors
- balanced main & aux outputs on plug-in barrier connectors
- phantom power, trim, HPF, level, & gating on channels 1~8
- model VRAMeq includes 3-band, variable-mid, channel EQ
- aux line inputs include mix-minus & teleconferencing mode
- independent mixing to main & aux outputs (pre/post gate)
- direct outputs from channels (programmable pre/post gate)
- eight logic outputs (programmable timing & pre/post gate)
- eight logic inputs (programmable for remote switch control)
- sixteen non-volatile memory presets store all mixer settings
- NOM attenuation, last mic, default mic, & hold time selectable
- selectable channel-off gating attenuation (-10dB to -80dB)
- · expansion in & out for linking of units for more mixer inputs
- controls & indicators provided by software graphic interface
- software peak & level meters front panel active indicators
- Windows[®] 95/98/NT/2000/XP software & cable included
- remote control via RS-232 & programmable logic inputs
- incorporates AES recommended grounding practices
- ♦ C€ marked and UL / C-UL listed power source
- covered by Biamp Systems' five-year warranty



FRONT PANEL FEATURES

Channel Gate Indicators: These red LEDs normally indicate when Channels 1~8 are active to Main Out ('on' or 'auto' gating). **NOTE:** When a channel is assigned as 'off' to Main Out, but is assigned as 'auto' to Aux Out, this indicator will light when the channel is active (gated on) to Aux Out (see Setup on pg. 5).

On Indicator: When AC power is applied to the VRAM, this red LED will light indicating power to the mixer is On. When power is removed, all 'current mix' settings (levels, assignments, etc.) will be stored in non-volatile memory and recalled when power is restored. *NOTE:* During setup the VRAM may instead be set to recall a special preset whenever power is turned on (see Setup on pg. 9).

REAR PANEL FEATURES

AC Power Cord: The power transformer provides 27 Volts AC to the VRAM, and is detachable via a 5-pin DIN connector. The VRAM has two internal 'self-resetting' fuses (there are no user serviceable parts inside the unit). If the internal fuses blow, they will attempt to re-set after a short period. However, this may be an indication that the VRAM requires service.

Serial Port: This 9-pin Sub-D (male) connector provides an RS-232 Serial Port for remote control via computer or third-party controllers (see RS-232 Control on pg. 14). <u>The Serial Port has</u> <u>the following pin assignments</u> (left-to-right & top-to-bottom): Pin 1) not used; Pin 2) Receive Data (RxD) input; Pin 3) Transmit Data (TxD) output; Pin 4) Data Terminal Ready (DTR) output; Pin 5) Ground; Pin 6) not used; Pin 7) Request To Send (RTS) output; Pin 8) not used; Pin 9) not used. BiampWin software and a null-modem cable are provided for programming (see Setup on pg. 4). NOTE: The Serial Port can also transmit commands received via the Logic Inputs (see Setup on pg. 8).

Link Port: This 9-pin Sub-D (female) connector provides a Link Port for RS-232 control of multiple BIAMP products (see RS-232 Control on pg. 14). The Link Port of one device simply connects to the Serial Port of the next device (and so forth). Link cables are available as an option (Biamp #909-0057-00). *NOTE: All but the final device in a system should have the Link Switch pressed in (see below)*. The Link Port has the following pin assignments (right-to-left & top-to-bottom): Pin 1) not used; Pin 2) Transmit Data (TxD) output; Pin 3) Receive Data (RxD) input; Pin 4) not used; Pin 5) Ground; Pin 6) not used; Pin 7) not used; Pin 8) not used; Pin 9) not used. *NOTE: The Link Port will also transmit commands received via the Logic Inputs (see Setup on pg. 8)*.

Link Switch: The Link Switch is used when connecting multiple devices in a 'Link Port to Serial Port' configuration (see Link Port above). From the factory, the Link Switch is released (out). When connecting multiple devices, the Link Switch must be depressed (in) on all devices <u>except</u> the final device in the system (the device with no Link Port connection).



Logic Outputs: This 9-pin Sub-D connector provides Logic Outputs from Channels 1~8 (see Logic Outputs on pg. 12). If a channel is assigned as 'auto' to either Main Out or Aux Out, the corresponding Logic Output will turn on whenever the channel is gated on. Logic Outputs may be used to control external switching circuits, such as relays or other BIAMP products. These outputs are typically used to turn off speakers or select cameras when certain microphones are active. **NOTE:** Individual Logic Outputs may be turned on/off via software or remote control. However, this temporarily defeats their ability to follow the active channel, until again assigned to 'follow gate' (see Setup on pg. 5).

Logic Inputs: This 9-pin Sub-D (female) connector provides eight logic inputs for controlling the VRAM via contact-closures (see Logic Inputs on pg. 10). Logic Inputs are programmed using the BiampWin software and serial cable provided with the VRAM (see Setup on pg. 8). **NOTE:** From the factory, Logic Inputs 1~8 have no pre-programmed function.

Expansion In & Out: These 6-pin mini-DIN connectors are for linking multiple mixers, to increase the number of input channels. A 6-pin mini-DIN cable is provided with each mixer. To link mixers, simply connect the cable from the Expansion Out jack of one mixer to the Expansion In jack of the next mixer (and so forth). The final mixer in the system (with no Expansion Out jack connection) becomes the 'master'. The 'master' collects audio signals & control data from the other mixers, which become 'slaves'. Main Out & Aux Out signals, plus NOM attenuation, for the combined system are provided by the 'master'. The outputs from 'slave' mixers provide only signals from their own inputs, plus those of any 'slave' mixers connected to them via Expansion In.

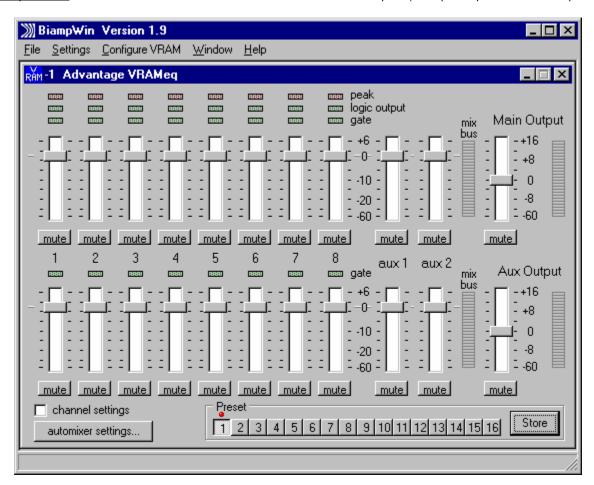
Main Out: This plug-in barrier strip provides the balanced Main Out from the VRAM. For balanced output, wire high to (+), low to (-), and ground to (\mathbf{v}) . For unbalanced output, wire high to (+) and ground to (\mathbf{v}) , leaving (-) unconnected. Signal level will be reduced by 6dB when outputs are unbalanced.

Aux Out: This plug-in barrier strip provides the balanced Aux Out from the VRAM. For balanced output, wire high to (+), low to (-), and ground to (\mathbf{v}) . For unbalanced output, wire high to (+) and ground to (\mathbf{v}) , leaving (-) unconnected. Signal level will be reduced by 6dB when outputs are unbalanced.

Aux 1 & Aux 2 Inputs: These plug-in barrier strips provide the balanced auxiliary line inputs to the VRAM. For balanced input, wire high to (+), low to (-), and ground to (\checkmark). For unbalanced input, wire high to (+) and ground to both (-) & (\checkmark).

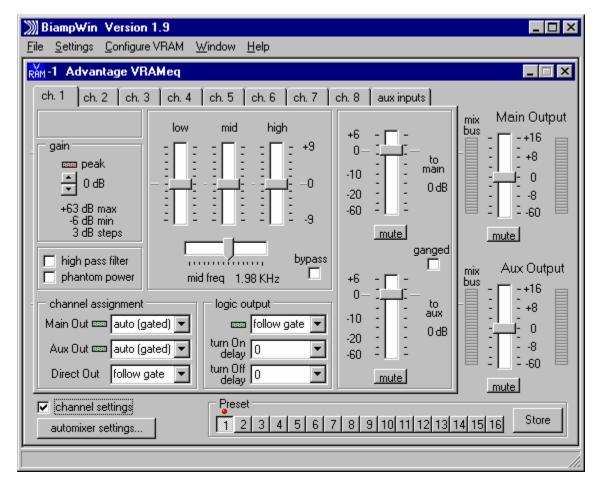
Channel Input & Direct Output: These plug-in barrier strips provide the balanced mic/line input to the respective channels. For balanced input, wire high to (+), low to (-), and ground to (\checkmark). For unbalanced input, wire high to (+) and ground to both (-) & (\checkmark). Unbalanced Direct Outputs are also available from the channels using (d out) & (\checkmark). **NOTE:** Inputs & Direct Outputs can be assigned for 'auto' (gated) or on/off operation (see Setup on pg. 5).

VRAM & VRAMeq parameters are all adjustable using the '<u>BiampWin</u>' software and null-modem cable provided with the unit. BiampWin software provides programs for various BIAMP products, including the VRAM(eq). The VRAM program includes <u>seven</u> control screens, which are described on the following pages. Once the software is started (and Comm Port Configuration is set), the control screens are accessed via the drop-down menus at the top of the opening screen. The <u>Mix</u> screen appears whenever a VRAM file is opened. <u>Channel Settings</u>, <u>Automixer Settings</u>, <u>Button Definitions</u>, <u>Logic Input Definitions</u>, <u>Logic Output Polarity</u>, & <u>Configuration Options</u> screens are then available from the <u>Configure VRAM</u> menu. The <u>File</u> menu provides functions such as save, open, download, etc. The <u>Settings</u> menu recalls the Comm Port Configuration screen. The <u>Window</u> menu arranges the active product screens. The <u>Help</u> menu explains the available adjustments. <u>To install BiampWin software</u>: Select 'Run' from 'Start' menu, and browse to 'BiampWin' on appropriate drive. <u>System Requirements</u>: Windows[®] 95/98/NT/2000/XP with 8MB of available hard disk space (serial port required for 'on-line' operation).



MIX SCREEN

The Mix Screen is used to adjust VRAM input/output levels, as well as to store/recall sixteen memory presets. All VRAM inputs may be adjusted to each output independently. Each output is also independently adjusted. Adjustments are made with the computer mouse (or keyboard). Input & output levels are adjusted by dragging the corresponding 'faders' up or down. <u>Mute</u> buttons turn off the respective input/output signals, without changing the channel assignments (see next page). <u>Mix Bus</u> meters display 'pre-fader' signal levels for the respective outputs. <u>Main Output & Aux Output</u> meters display 'post-fader' signal levels for the respective outputs. <u>NOTE:</u> For best performance, adjust faders so the meters show occasional peaks in the yellow area, but never to the top (red). <u>Peak</u> indicators should flash only on occasional peaks in signal level, as determined by input gain adjustments (see pg. 5). Logic Outputs indicators will light whenever the respective Logic Outputs are on (see pg. 5). <u>Gate</u> indicators will light whenever channels are active to the corresponding outputs (see pg. 5). <u>Channel Settings</u> selects a screen for adjusting individual input parameters (see pg. 5). <u>Automixer Settings</u> selects a screen for adjusting individual input parameters (see pg. 5). <u>Automixer Settings</u> selects a screen for adjusting automatic mixing functions, which affect the entire mixer (see pg. 6). <u>Preset</u> buttons recall the corresponding presets from non-volatile memory. Presets must first be created & stored by the user (no factory presets). The <u>Store</u> button opens a menu for storing current settings in any of the Presets 1~16. Each preset includes settings from the Mix screen, as well as from the Channel Settings & Automixer Settings screens (see pg. 5 & 6). The title bar across the top of the Main screen will indicate the Device #, the custom Device Name, and the model of product being controlled. BiampWin software can operate 'off-line' (with no product connected) by opening a 'new' file for the desired product. T



CHANNEL SETTINGS SCREEN

The Channel Settings screen appears as an overlay of the Mix screen, and is used to adjust individual input parameters. It is accessed via the Configure VRAM menu, or from the Mix screen. Individual tabs are provided for Channels 1~8 and the Aux Inputs. Right-clicking the blank area at the upper-left of a tab allows that input to be given a custom name. Gain adjusts the input to compensate for different signal levels. Set Gain so the Peak indicator flashes only on occasional peaks in signal level. High Pass Filter reduces low frequencies signals 6dB/octave @ 110Hz. Phantom Power turns on +36V power for condenser mics. Low, Mid, & High (model VRAMeg only) provide 3-band input equalization, with variable mid frequency & bypass. Faders & Mute provide the same functions as on the Mix screen, except that Main & Aux faders may be Ganged for combined control. Channel Assignment allows the input to be assigned as 'on', 'off', or 'auto' to Main Out & Aux Out independently. NOTE: 'Auto' means automatic gating (signal activated). 'On' means not gated (always active). 'Off' means unassigned (never active). Direct Out provides 'on', 'off', or 'follow gate' assignment. NOTE: 'Follow gate' means to turn on & off simultaneously with any channel gating (to Main Out or Aux Out). Logic Output provides the same 'on', 'off', or 'follow gate' assignment. Turn On Delay selects the timing between when a channel becomes active (gate on) and when the corresponding Logic Output turns on. Turn Off Delay selects the timing between when a channel becomes inactive (gate off) and when the corresponding Logic Output turns off. **NOTE:** Logic Output delay times are typically used for proper timing in applications where camera switching circuits are being controlled. The Aux Inputs tab provides two Gain settings (+6dB & -6dB), and faders for Main Out & Aux Out. Each of the Aux Inputs may be given a custom name. Aux 1 includes a Teleconference Mode, which defeats the Aux Out fader (mix-minus), and enables a Threshold fader (Adaptive Threshold Sensing). In this mode Aux 1 provides the teleconference input, and Aux Out provides the teleconference output. NOTE: Automixer Settings, Presets, & output faders (on the Mix screen) are still available while using the Channel Settings screen.

RAM Advantage VRAM Auto	mixer Settings 🛛 🔀
-80dB	channel off attenuation - main
-80dB 💌	channel off attenuation - aux
400 msec 💌	gate hold time
_	max number of open mics
none 💌	designated mic on / last mic hold
🔽 logic outputs f	ollow designated mic / last mic hold
direct outputs	follow designated mic / last mic hold
🔲 manual mode	(disable automatic mixing)
🔲 disable NOM a	attenuation
Help	

AUTOMIXER SETTINGS SCREEN

The Automixer Settings screen is used to adjust automatic mixing functions, which affect the entire mixer. It is accessed via the Configure VRAM menu, or from the Mix screen. <u>Channel Off Attenuation</u> selects the amount of attenuation applied to 'auto' channels when they are inactive (gated off). **NOTE:** Channel Off Attenuation is set separately for Main Out & Aux Out. <u>Gate Hold Time</u> selects the length of time that 'auto' channels will remain active (gated on) once signal is no longer present. <u>Max Number of Open Mics</u> limits the quantity of 'auto' channels which can be active (gated on) to Main Out at the same time. <u>Designated Mic On / Last Mic Hold</u> selects the most recently active 'auto' channel to remain active (gated on), or a specified channel to become active (gated on), whenever signals are no longer present. Logic Outputs Follow Designated Mic / Last Mic Hold causes logic outputs to turn on when corresponding channels are activated (gated on) due to their assignment as Designated Mic On or Last Mic On. <u>Direct Outputs Follow Designated Mic / Last Mic Hold</u> causes direct outputs to turn on when corresponding channels are activated (gated on) due to their assignment as Designated Mic On or Last Mic On. <u>Direct Outputs Follow Designated Mic / Last Mic Hold</u> causes direct outputs to turn on when corresponding channels are activated (gated on) due to their assignment as Designated Mic On. Last Mic On. **NOTE:** If Logic Outputs or Direct Outputs are not assigned to follow Designated Mic / Last Mic Hold without signal (as Last Mic Hold) and will not turn on without signal (as Designated Mic On). <u>Manual Mode</u> defeats the channel gating functions, turning all channels on to Main Out & Aux Out (except for channels) which occurs at Main Out. <u>Help</u> provides additional instruction. <u>Close</u> will close the Automixer Settings screen.

RAM Advantage VRAM Button D	efinitions		
Store Preset	Main Volume	Aux Volume	37 38 39 40
	▼ ch.1	_	33 34 35 36
Recall Preset	▼ ch.2	_	29 30 31 32
•	c h.3	•	
Legie Outpute	▼ ch.4	•	Remote Control Buttons
Logic Outputs	c h.5	_	25 26 27 28
	c h.6	_	21 22 23 24
	c h.7	_	17 18 19 20
3 7 7	c h.8	_	13 14 15 16
	💽 aux1	_	9 10 11 12
	💌 aux2	_	5 6 7 8
Echo Character	🔽 output	_	1 2 3 4
			equivalent ASCII character: B
<u>[</u> lear	<u>H</u> elp	<u>I</u> ry It	Cl <u>o</u> se

BUTTON DEFINITIONS SCREEN

The Button Definitions screen is used to assign specific 'actions' to remote control buttons. Although the VRAM does not accept commands from push-button remote controls directly, it can receive individual ASCII characters (via RS-232) from other BIAMP products and/or third-party control systems. From the factory, Remote Control Buttons have equivalent ASCII characters permanently assigned to them (see RS-232 Control on pg. 14). Therefore, a Remote Control Button can be assigned specific 'actions', which the VRAM will then perform whenever the equivalent ASCII character for that button is received. From the factory, Remote Control Buttons have no pre-programmed functions. However, using the Button Definitions screen, each Remote Control Button may be assigned various 'actions'. <u>Remote Control Buttons</u> select which button is to be defined. <u>Equivalent ASCII Character</u> displays the permanent ASCII character for the selected button. <u>Store Preset</u> allows store actions for Presets 1~16 to be assigned to the selected button. <u>Logic Outputs</u> allows 'on', 'off', & 'toggle' actions for Logic Outputs 1~8 to be assigned to the selected button. **NOTE:** Turning a Logic Output on/off will temporarily defeat its ability to follow channel gating activity, until again assigned to 'follow gate' (see pg. 5). <u>Echo Character</u> displays the 'echo' character for the selected button. **NOTE:** Echo Characters are permanent for Remote Control Buttons, and can only be changed for Logic Input control (see next page). <u>Main Volume & Aux Volume</u> allow specific volume & muting actions for Channels 1~8, Aux 1 & 2, Main Out, & Aux Out to be assigned to the selected button. <u>Llear</u> allows all actions assigned to the selected button (or all buttons) to be cleared. <u>Try It</u> causes the actions currently assigned to the selected button to be performed by the VRAM. <u>Help</u> provides additional instruction. <u>Close</u> will close the Button Definitions screen.

RAM Advantage VRAM Logic In	out Definitions			_ 🗆 ×
Store Preset	Main ∨olume	Aux Volume		
		h.1 💌	Logic I	nputs
Recall Preset	CI	h.2 🔽	7 Open	8 Open
•	Cl	h.3 🔽	7 Close	8 Close
Legie Outpute	Cl	h.4 💌		
Logic Outputs	Cl	h.5 🔽	5 Open	6 Open
	🔽 🔽 ci	h.6	5 Close	6 Close
	C cl	h.7		
3 7 7	C cl	h.8	<u>3 Open</u> 3 Close	4 Open 4 Close
4 • 8 •	 at	ux1 🔽	3 01088	4 Close
	🔽 au	ux2 🔽	1 Open	2 Open
Echo Character	🔽 🗸 ou	tput 💽	1 Close	2 Close
<u>[</u> lear]	<u>H</u> elp	<u>T</u> ry It		Cl <u>o</u> se

LOGIC INPUT DEFINITIONS SCREEN

The Logic Input Definitions screen is used to assign specific 'actions' to the Logic Inputs (and remote control buttons). Logic Inputs allow remote control of the VRAM via external circuits, such as switches, contact-closures, active driver circuits, and/or 'open-collector' logic outputs (see Logic Inputs on pg. 10). From the factory, Logic Inputs 1~8 have no pre-programmed functions. However, using the Logic Input Definitions screen, each Logic Input may be assigned various 'actions'. Logic Inputs select which Logic Input is to be defined. NOTE: Since Logic Inputs are controlled by switches, contact-closures, etc., each Logic Input may be assigned certain actions to perform when the switch is 'opened', and different actions to perform when that same switch is 'closed'. Store Preset allows store actions for Presets 1~16 to be assigned to the selected Logic Input. Recall Preset allows recall actions for Presets 1~16 to be assigned to the selected Logic Input. Logic Outputs allows 'on', 'off', & 'toggle' actions for Logic Outputs 1~8 to be assigned to the selected Logic Input. NOTE: Turning a Logic Output on/off will temporarily defeat its ability to follow channel gating activity, until again assigned to 'follow gate' (see pg. 5). Echo Character allows the 'echo' character for the selected Logic Input to be changed. NOTE: This is the RS-232 ASCII character which will be transmitted via the Serial Port whenever that Logic Input is switched. From the factory, no echo characters are assigned to Logic Inputs 1~8. Changing the Echo Character is used primarily for customizing remote control commands amongst various RS-232 controlled products within a system (see RS-232 Control on pg. 14). Main Volume & Aux Volume allow specific volume & muting actions for Channels 1~8, Aux 1 & 2, Main Out, & Aux Out to be assigned to the selected Logic Input. NOTE: Although Logic Inputs volume actions include a 'repeating' (volume ramp) function, they will not continuously repeat the echo character via RS-232. Clear allows all actions assigned to the selected Logic Input (or all Logic Inputs) to be cleared. Try It causes the actions currently assigned to the selected Logic Input to be performed by the VRAM. Help provides additional instruction. Close will close the Button Definitions screen.

RAM Advantage VRAM Logic Output	Polarity	×
The Advantage VRAM's logic output which are normally active low. When NPN output transistor is turned on, dr When the logic output is "off", the ou allowing the output to be pulled high I The logic output polarity may be inver check boxes below. When inverted, from the description provided above.	n the logic output is "on", the iving the output low (ground), utput transistor is turned off, by external circuitry. rted by clicking the appropriate	
logic output 1 inverted logic output 2 inverted logic output 3 inverted logic output 4 inverted	 logic output 5 inverted logic output 6 inverted logic output 7 inverted logic output 8 inverted 	

LOGIC OUTPUT POLARITY SCREEN

Normally, when a Logic Output turns 'on' it provides a DC path to ground, which is then used to control 'active-low' type circuits. The Logic Outputs Polarity screen simply allows this operation of the individual Logic Outputs to be reversed, for driving 'active-high' type circuits.

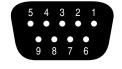
RAM Advantage VRAM	Configura	tion Options		×
Serial Number			device number	1
Firmware Version: Device Name	·,			1
(30 characters max]
Power-up Status	tus which sui	stad arias to the		1
 restore the sta recall the pre-or 			e power going orr	
Baud Rate]
C 2400	9600	C 19200	C 38400	
		[1
	<u>H</u> elp	<u>[</u>]o	se	

CONFIGURATION OPTIONS SCREEN

The Configuration Options screen is used to select options which customize the operation of the VRAM. At the top of the Configuration Options screen, the <u>Serial Number</u> and <u>Firmware Version</u> of the VRAM will be displayed. BiampWin software can operate 'off-line' (with no product connected) by opening a 'new' file for the desired product. The Serial Number and Firmware Version are not displayed for 'new' ('off-line') files. <u>Device Number</u> allows a device number (0~63) to be assigned to the currently active VRAM. This allows multiple VRAM (or other BIAMP programmable products) to be individually controlled when linked together. Unique device numbers must be assigned to each device before the devices are linked together. <u>Device Name</u> allows a custom name to be given to the particular VRAM, by entering up to 30 characters of text. The Device Name will be stored in the VRAM memory, and will be displayed on the title bar of the Main screen whenever that VRAM is accessed with the software. <u>Power-up Status</u> provides a choice of settings to be recalled from non-volatile memory each time the VRAM is powered up When 'pre-defined power-up preset' is selected, the associated store & recall preset options are then made available on the Mix screen, via the Store button menu. <u>Baud Rate</u> determines the speed of data transfer for the software, as well as for any products currently connected which support this function. <u>Help</u> provides additional instruction. <u>Close</u> will close the Configuration Options screen.

Eight Logic Inputs are available on a rear panel 9-pin Sub-D (female) connector. Logic Inputs allow remote control of the VRAM via external circuits, such as switches, contact-closures, active driver circuits, and/or 'open-collector' logic outputs. From the factory, Logic Inputs 1~8 have no pre-programmed function. However, each Logic Input may be assigned different 'actions' using the BiampWin software and null-modem cable provided with the VRAM (see Setup on pg. 8). Since Logic Inputs are controlled by switches, contact-closures, etc., each Logic Input may be assigned two functions (one for switch 'closed' and one for switch 'open').

Logic Inputs have the following pin assignments (right-to-left & top-to-bottom): Pins 1~8) Logic Inputs 1~8; Pin 9) Ground.



logic inputs

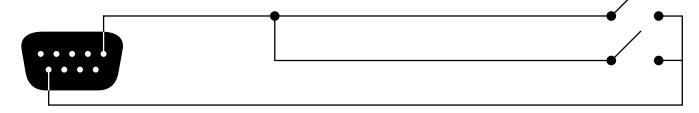
pin #1 = Logic Input 1
pin #2 = Logic Input 2
pin #3 = Logic Input 3
pin #4 = Logic Input 4
pin #5 = Logic Input 5

pin #6 = Logic Input 6
pin #7 = Logic Input 7
pin #8 = Logic Input 8
pin #9 = ground

When nothing is connected to a Logic Input, an internal pull-up resistor keeps it at a 'high' idle state (+5.0 VDC). The Logic Input is activated when its input goes 'low' (less than +0.8 VDC), and is de-activated when its input goes 'high' (greater than +2.4 VDC). A Logic Input is controlled in one of three ways: 1) Use an NPN style 'open-collector' logic output from an external device (such as another BIAMP product) to short the Logic Input to ground. 2) Use a switch, relay, or other contact-closure (such as from a third-party controller) to short the Logic Input to ground. 3) Use an active TTL output driver circuit (such as from a third-party controller) to actively drive the Logic Input to a 'high' or 'low' state.

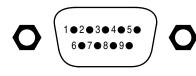
Multiple contact-closures or 'open-collector' logic outputs may be wired in parallel to a single Logic Input (see diagram below). Logic Outputs and contact-closures should be rated for at least 5 Volts / 1mA operation. Low-current / dry-contact closures are recommended for reliability. Active output driver circuits should not exceed a signal range of 0~5 Volts DC, and should have a minimum pulse width of 100 milli-seconds. Logic Input impedances are approximately 10k ohms.

multiple switches to single Logic Input



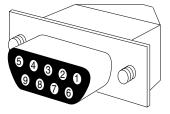
The VRAM provides eight logic outputs on a rear panel 9-pin Subminiature D (male) connector. Logic Outputs can be used to control external switching circuits (such as relays) for speakers, cameras, indicators, etc. The VRAM Logic Outputs are most often used, in conjunction with external relays, to turn off specific speakers when nearby microphones are active (reducing feedback problems). For example, if a speaker is located directly above microphone #1, the Logic Output for Channel 1 of the VRAM can be used to turn off that speaker relay when microphone #1 is active (see diagram on next page). The Logic Outputs can also be combined (wired in parallel) to control a single circuit. For example, a speaker relay could be turned off when either microphone #1 or microphone #2 is active. In addition to speaker relays, the VRAM Logic Outputs may be used to control external indicator lights (see diagram on next page). Another common application for Logic Outputs is to control video cameras. Different cameras could be activated depending upon which microphone (or group of microphones) is currently active. Cameras can be selected (using a video switcher such as a VSX41) and/or camera presets may be triggered (using a 'pan/tilt/zoom' camera system). The VRAM Logic Outputs may also be used in conjunction with the VRAM Logic Inputs to perform such functions as 'automatic priority', which allows a microphone (or group of microphones) to be muted whenever specific 'priority' microphones are active (see diagram on next page). The Logic Output for the 'priority' microphone is wired to a Logic Input which is defined to mute the other microphones (see Setup on pg. 8). A similar approach is useful for 'page-over-music' applications. However, in this case the Logic Outputs from multiple 'paging' microphones are wired to a Logic Input which is defined to mute the music channel. Multi-level priority schemes are also possible, but require the use of multiple Logic Inputs and a diode matrix. These 'priority' applications require that Logic Inputs do not follow Designated Mic On / Last Mic Hold (see Setup on pg. 6). Of course, manual muting of microphones via external switches is also possible (see Logic Inputs on pg. 10).

The VRAM Logic Outputs are 'open collector' outputs. Each Logic Output is an NPN transistor with the collector being the output and the emitter being ground (see diagram on next page). When a Logic Output is turned on, the transistor provides a path for DC current to flow. The Logic Outputs do not provide any voltage or current. They act only as switches (with a common ground return). To activate external relays, an external power supply must be used (see diagram on next page). The Logic Output transistors are rated up to a maximum of 24 VDC and 50 mA per output (24 volt relay coils maximum). However, +12 Volts DC is sufficient power for most applications. When using the Logic Outputs to control relays, protection diodes must be used to suppress high voltage transients that are generated when the relays turn off (see diagram on next page). Any of the 1N4004 family of diodes (1N4001, 1N4002, 1N4003, 1N4004, 1N4005, 1N4006, 1N4007, or equivalent) will provide proper protection. When a Logic Output goes on, the associated relay may be wired to perform on, off, or 'A/B' switching functions. To use logic 'on' to turn on (or activate) a device, wire across the 'normally open' relay contacts, in series with the device (or control voltage source). To use logic 'on' to select between 'A' or 'B' signals (inputs or outputs), wire one signal to the 'normally closed' relay terminal and the other signal to the 'normally open' relay terminal, with the common relay terminal providing the feed (input or output).



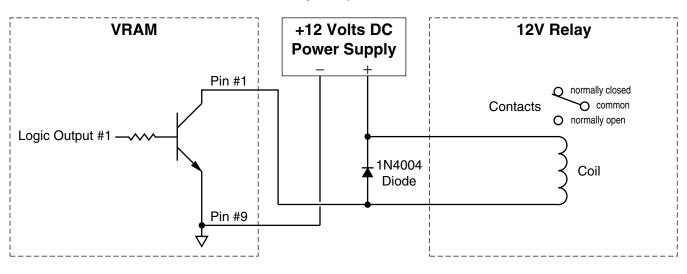
logic outputs

logic out	pin number
channel 1	pin #1
channel 2	pin #2
channel 3	pin #3
channel 4	pin #4
channel 5	pin #5
channel 6	pin #6
channel 7	pin #7
channel 8	pin #8
ground	pin #9

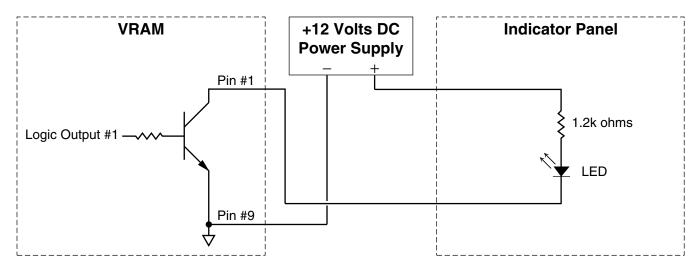


9-pin cable-end

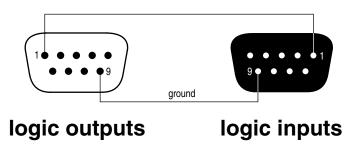




Logic Outputs controlling indicators



Channel 1 'automatic priority' over Channels 2~8



The VRAM has an RS-232 Serial Port, which allows it to be controlled by a computer (see Front & Rear Panel Features on pg. 2). In addition to the BiampWin software, the VRAM offers two other methods of computer control.

Control Button Emulation: This method allows the computer to imitate the operation of an infrared transmitter or wall-mount control panel. Although the VRAM does not accept infrared or wall-mount remote controls itself, it can still receive ASCII characters (via RS-232) which emulate the buttons on these types of remote controls. From the factory, remote control buttons have equivalent ASCII characters permanently assigned to them (see table below). Therefore, actions can be assigned to remote control buttons in the same way they are assigned to Logic Inputs. Then, using this method, the computer can output ASCII characters which are equivalent to the commands generated by those standard remote control buttons. Control Button Emulation allows the computer to utilize up to forty button definitions (unlike standard remote controls, which have only twenty-eight buttons). When using <u>up to four</u> devices in a system, Control Button Emulation allows the computer to designate which device or devices should react to each control button command.

Advanced Computer Control: This method provides advanced commands, which allow the computer to retrieve or edit various VRAM settings. The computer may also emulate control buttons. Using this method, the computer may designate <u>up to sixty-four</u> devices, and may also provide 'real-time' display of various settings.

This manual only describes the Control Button Emulation method of computer control. For complete details about using the VRAM with a computer, including Advanced Computer Control, contact Biamp Systems for the manual "Computer Control of the VRAM".

Each control button on an infrared transmitter or wall-mount control panel corresponds to one character in the standard ASCII character set. The character equivalents are summarized in the following table. This table includes all forty possible buttons, their button numbers, their ASCII code equivalents, and their factory default button definitions (no operation assigned).

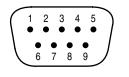
button 01	В	no operation assigned	button 15	Ρ	no operation assigned	button 29	^	no operation assigned
button 02	С	no operation assigned	button 16	Q	no operation assigned	button 30	_	no operation assigned
button 03	D	no operation assigned	button 17	R	no operation assigned	button 31	,	no operation assigned
button 04	Е	no operation assigned	button 18	S	no operation assigned	button 32	b	no operation assigned
button 05	F	no operation assigned	button 19	Т	no operation assigned	button 33	С	no operation assigned
button 06	G	no operation assigned	button 20	U	no operation assigned	button 34	d	no operation assigned
button 07	Н	no operation assigned	button 21	V	no operation assigned	button 35	е	no operation assigned
button 08	Ι	no operation assigned	button 22	W	no operation assigned	button 36	f	no operation assigned
button 09	J	no operation assigned	button 23	Х	no operation assigned	button 37	g	no operation assigned
button 10	Κ	no operation assigned	button 24	Υ	no operation assigned	button 38	h	no operation assigned
button 11	L	no operation assigned	button 25	Ζ	no operation assigned	button 39	i	no operation assigned
button 12	Μ	no operation assigned	button 26	[no operation assigned	button 40	j	no operation assigned
button 13	Ν	no operation assigned	button 27	١	no operation assigned			
button 14	0	no operation assigned	button 28]	no operation assigned			

The computer can initiate any functions or actions that a standard control can, by simply transmitting the equivalent control button ASCII character. When interfacing the VRAM to a computer, the computer must be aware that the VRAM will 'echo' all characters it receives (both from computer and Logic Inputs) via the Serial Port Transmit Data (TXD) output signal. However, from the factory, the VRAM Logic inputs are programmed with no 'echo character' assigned to them.

When using Control Button Emulation, up to four BIAMP products may be connected together and addressed individually. When multiple units are used, each unit is assigned a unique "Device #" (see Setup on pg. 9). Normally, all units would react to control button commands. However, a computer can send commands to specific units, by preceding each command with a "device select prefix" character (see table below). Only those units whose Device #s are specified will respond to the command which follows. If a command is not preceded by a device select prefix character, then all units in the system will react to that command.

Select Device 1	I	Select Devices 2 & 3	q	Select Devices 1 & 2 & 4	v
Select Device 2	m	Select Devices 1 & 2 & 3	r	Select Devices 3 & 4	w
Select Devices 1 & 2	n	Select Device 4	s	Select Devices 1 & 3 & 4	х
Select Device 3	0	Select Devices 1 & 4	t	Select Devices 2 & 3 & 4	у
Select Devices 1 & 3	р	Select Devices 2 & 4	u	Select Devices 1 & 2 & 3 & 4	Z

Serial Port: The 9-pin Sub-D (male) connector on the VRAM rear panel provides the RS-232 compatible serial interface signals used for computer control. The VRAM Serial Port transmits serial data on pin 3 (TxD), receives serial data on pin 2 (RxD), and provides a ground on Pin 5. The Data Terminal Ready (DTR) & Request To Send (RTS) output signals are connected to the +12 Volt power supply (through a resistor) and are always asserted when the VRAM power is on. **NOTE:** The Serial Port may also transmit commands which are received via the Logic Inputs, depending upon the echo character assignments (see Setup on pg. 8).



pin #1 = not used pin #2 = Receive Data (RxD) input pin #3 = Transmit Data (TxD) output pin #4 = Data Terminal Ready (DTR) output pin #5 = ground pin #6 = not used pin #7 = Request To Send (RTS) output pin #8 = not used pin #9 = not used

pin #6 = not used

pin #7 = not used

pin #8 = not used

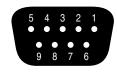
pin #9 = not used

serial port

The VRAM only requires receive data (pin 2), transmit data (pin 3), and signal ground (pin 5) to be connected for successful data communications (see cable diagram below). However, the PC may require that signals be present on the data set ready, clear to send, or carrier detect inputs, as well as the receive data, transmit data, and signal ground pins. Success or failure depends entirely on the actual computer hardware and software being used. When trying to solve an interfacing problem, the most important thing to remember is that an output of one device should connect to one or more inputs of the other device, and that two outputs should never be connected together. Also, keep in mind that the RS-232 specification calls for the cable length to be no greater than 50 feet (although it is not unusual to be able to operate over distances of 150 to 250 feet), and the connectors must be of the appropriate gender (male or female) to mate properly. For best results, a shielded cable should be used, with the shield connected to chassis ground. Since the VRAM serial interface ground is also tied (indirectly) to the analog signal ground, undesirable ground loops may occur when the VRAM is connected to a PC (if the system grounding is not carefully designed). For best performance, the PC ground and the chassis ground of the VRAM should be at the same potential, and the PC should get AC power from the same source as the VRAM (and any other audio equipment which is connected to the VRAM). Since most lap-top computers are isolated from earth ground, this should rarely pose a problem.

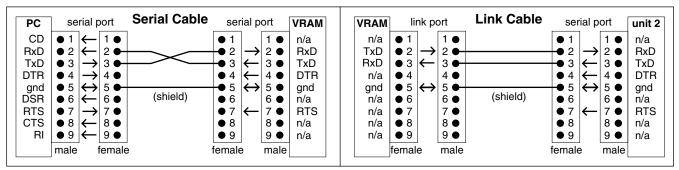
Serial Port Data Communications Parameters: The VRAM communicates through the Serial Port at the factory selected rate of 38400 bits per second, with 8 data bits, 1 stop bit, and no parity. The VRAM utilizes a subset of the standard 7-bit ASCII character set. The eighth data bit of each character (the most significant bit) should always be 0. The computer should not echo the characters it receives. The computer should not be set for either hardware (DTR) or software (XON/XOFF) flow control. The baud rate may be changed to either 2400, 9600, or 19200 bits per second by means of the software (see Setup on pg. 9). NOTE: Baud rate may need to be changed when the VRAM is being used in RS-232 systems with other products having a lower maximum baud rate.

Link Port Connections: The 9-pin Sub-D (female) connector on the VRAM rear panel provides the RS-232 compatible serial interface signals used for linking multiple BIAMP products within a system. The Link Port of one device simply connects to the Serial Port of the next device, and so forth (see diagram below). Link cables are available as an option (Biamp #909-0057-00). **NOTE:** All but the final device in a system should have its <u>(Link'</u> switch pressed in (see Front & Rear Panel Features on pg. 2). The Link Port may also transmit commands which are received via the Logic Inputs, depending upon the echo character assignments (see Setup on pg. 8).



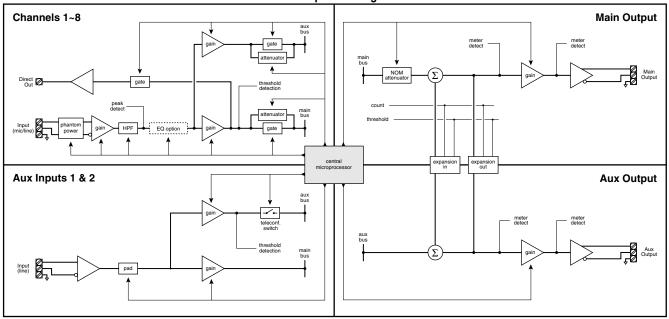
pin #1 = not used pin #2 = Transmit Data (TxD) output pin #3 = Receive Data (RxD) input pin #4 = not used pin #5 = ground

link port



SPECIFICATIONS & BLOCK DIAGRAM

- Frequency Response (20Hz~20kHz @ +4dBu):	+0/-0.3dB	Phantom Power:	+36VDC (7mA/channel)
THD + Noise (20Hz~20kHz @ +4dBu):	< 0.03%	Input Gain Range:	
Equivalent Input Noise (20Hz~20kHz, 60dB gain, 150 ohm):	-126dBu	mic/line inputs (variable trim)	-6dB to +63dB
Output Noise (20Hz~20kHz, main & 1 channel @ nominal):	< -83dBu	aux line inputs (selectable pad)	-6dB or +6dB
Maximum Gain:		Channel Equalization (model VRAMeq):	
mic/line inputs to main & aux outputs	85dB	low-frequency (shelving)	±9dB @ 100Hz
aux line inputs to main & aux outputs	28dB	mid-frequency (variable peaking)	±9dB @ 220Hz~3.6kHz
Crosstalk (channel-to-channel @ 1kHz):	< -95dB	high-frequency (shelving)	±9dB @ 3.3kHz
Output Impedance:		High-Pass Filter:	6dB/octave @ 110Hz
main & aux outputs (balanced)	200 ohms	Automixing:	
channel direct outputs (unbalanced)	560 ohms	gate attack time (signal dependent)	4mSec min.
Input Impedance		release time (variable)	200mSec to 2Sec
mic/line inputs (balanced)	6.6k ohms	channel-off attenuation (variable)	-10dB to -80dB
aux line inputs (balanced)	20k ohms	NOM attenuation (doubling of active inputs)	-3dB
Maximum Output:		Feedback/Noise Improvement (8 channels)	9dB
main & aux outputs (balanced)	+24dBu	Power Consumption (115/230VAC 50/60Hz):	< 27 watts
Maximum Input:		Dimensions (HxWxD):	1.75"x19"x11" (44x483x279mm)
mic/line & aux line inputs	+24dBu	Weight:	< 10 lbs. (4.55kg)



VRAMeq Block Diagram

BIAMP SYSTEMS IS PLEASED TO EXTEND THE FOLLOWING 5-YEAR LIMITED WARRANTY TO THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PROFESSIONAL SOUND EQUIPMENT DESCRIBED IN THIS MANUAL

1. BIAMP Systems warrants to the original purchaser of new products that the product will be free from defects in material and workmanship for a period of 5 YEARS from the date of purchase from an authorized BIAMP Systems dealer, subject to the terms and conditions set forth below.

2. If you notify BIAMP during the warranty period that a BIAMP Systems product fails to comply with the warranty, BIAMP Systems will repair or replace, at BIAMP Systems' option, the nonconforming product. As a condition to receiving the benefits of this warranty, you must provide BIAMP Systems with documentation that establishes that you were the original purchaser of the products. Such evidence may consist of your sales receipt from an authorized BIAMP Systems dealer. Transportation and insurance charges to and from the BIAMP Systems factory for warranty service shall be your responsibility.

3. This warranty will be VOID if the serial number has been removed or defaced; or if the product has been altered, subjected to damage, abuse or rental usage, repaired by any person not authorized by BIAMP Systems to make repairs; or installed in any manner that does not comply with BIAMP Systems' recommendations.

4. Electro-mechanical fans, electrolytic capacitors, and normal wear and tear of items such as paint, knobs, handles, and covers are not covered under this warranty.

5. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. BIAMP SYSTEMS DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

6. The remedies set forth herein shall be the purchaser's sole and exclusive remedies with respect to any defective product.

7. No agent, employee, distributor or dealer of Biamp Systems is authorized to modify this warranty or to make additional warranties on behalf of Biamp Systems. statements, representations or warranties made by any dealer do not constitute warranties by Biamp Systems. Biamp Systems shall not be responsible or liable for any statement, representation or warranty made by any dealer or other person.

8. No action for breach of this warranty may be commenced more than one year after the expiration of this warranty.

9. BIAMP SYSTEMS SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING LOST PROFITS OR LOSS OF USE ARISING OUT OF THE PURCHASE, SALE, OR USE OF THE PRODUCTS, EVEN IF BIAMP SYSTEMS WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Biamp Systems 10074 S.W. Arctic Drive Beaverton, Oregon 97005 (503) 641-7287



Declaration of Conformity

BIAMP SYSTEMS 10074 SW Arctic Drive Beaverton, OR USA 97005

as the manufacturer, hereby declares that the following described product, in our delivered version, complies with the provisions of the DIRECTIVES as noted herein. In case of alteration of the product, not agreed upon or directed by us, this declaration is no longer valid.

Product: Model: ADVANTAGE® VRAM Description: Variable Resource Automixer

Applicable EC Directives: EMC Directive (89/336/EEC) LVD Directive (73/23/EEC)

Applicable Harmonized Standards: EN55103-1 emissionsEN55103-2 immunity EN60065 safety

Special Considerations for Product Environment or Compliance:

Shielded cabling must be used for system connections. The apparatus is deemed incapable of producing harmonic emissions or flicker levels sufficient enough to interfere with other apparatus as noted in EN61000-3-2 and EN61000-3-3.

This apparatus operates from a removeable external power source at voltages below the levels encompassed by the LVD. The external power source complies with the applicable requirements of EN60065. The apparatus itself is outside of the scope of the LVD and presents no hazardous voltages, as defined in the LVD. For compliance, the apparatus shall be powered only from the separate CE marked BIAMP SYSTEMS power source.

RF interference conducted through interconnect cabling may cause varying degrees of random signal degradation. The effect of increased noise or distortion due to this interference is typically masked by the desired signal. In no instance is operation inhibited.

The Technical Report/File is maintained at:

Biamp Systems 10074 S.W. Arctic Drive Beaverton, OR USA 97005 phone: (503) 641-7287 fax: (503) 626-0281 e-mail: biamp@biamp.com

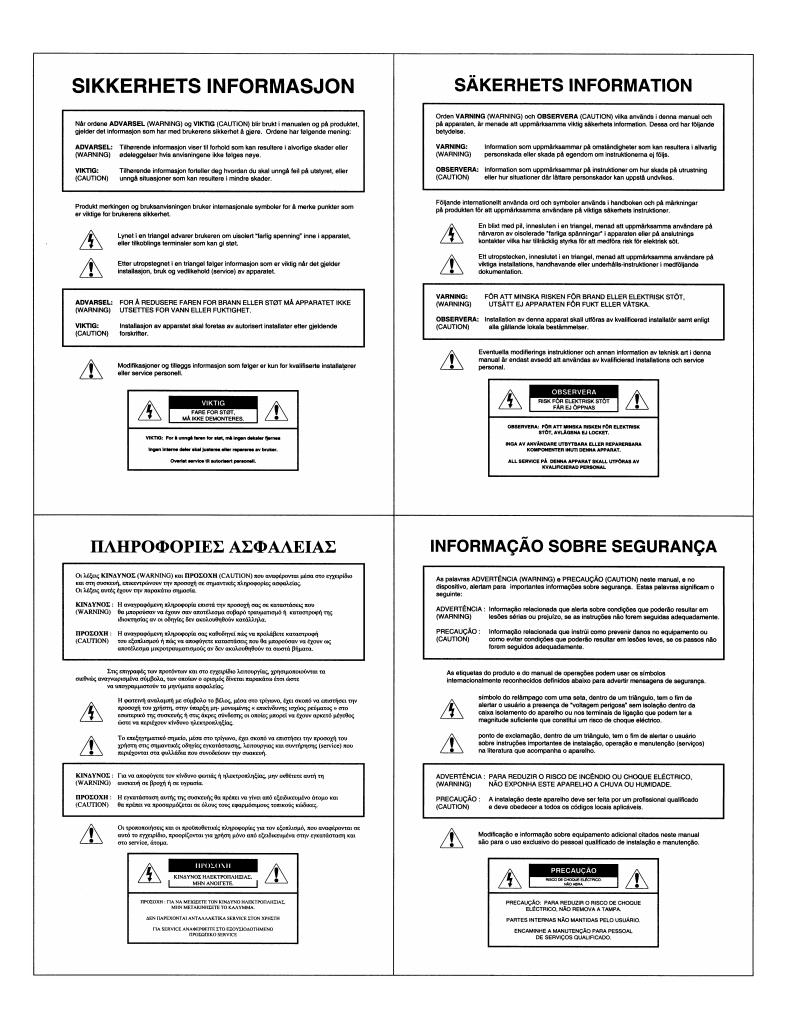
Authorized Representative: Ralph Lockhart, President

Authorized Representative Signature: Issued: 1998

Rough Lucleur

The words WARNING and CAUTION throughout the manual, and on the device, call attention to important safety information. These words have the following meanings.	Las palabras PELIGRO (WARNING) y PRECAUCIÓN (CAUTION) a lo largo del manual y en dispositivo (sistema), llaman la atención acerca de una importante información de seguridad.
WARNING: The related information alerts you to conditions that could result in serious injury or damage to property if the instructions are not followed property.	Estas palabras tienen los siguientes significados : PELIGRO : la información relata las condiciones en que podría ser dañada seriamente la
CAUTION: The related information instructs you on how to prevent damage to the equipment or how to avoid conditions that could result in minor injury if proper steps are not followed.	(WARNING) propiedad si no se siguen adecuadamente las instrucciones. PRECAUCIÓN : la información que se relata te instruye en cómo prevenir daños al equipo o
	(CAUTION) como evitar condiciones que podrían resultar en perjuicio menor si los paso adecuados no son seguidos correctamente.
Product labelling and the operation manual may use the internationally recognized symbols defined below to note safety messages.	El etiquetado del producto y el manual de operación pueden hacer uso de los símbolos reconocidos internacionalmente y cuyos mensajes estan definidos a continuación para modific
The lightning flash with arrowhead symbol, enclosed within a triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated 'dangerous voltage' within the apparatule's enclosure or at connection terminals that	mensajes de seguridad: El símbolo del rayo encerrado en un triángulo pretende alertar al usuario de la
may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock.	presencia de un peligroso voltaje no aislado ,dentro de la caja del aparato o a u terminal de conexión y que podría ser de suficiente magnitud como para consti
The exclamation point, enclosed within a triangle, is intended to alert the user to important installation, operation, and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the apparatus.	un grave riesgo de descarga eléctrica. El punto de exclamación dentro de un triángulo pretende alertar al usuario de la
	importancia de las instrucciones de instalación, operación y mantenimiento (ser que acompañan al aparato.
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE. CAUTION: Installation of this apparatus should be made by a gualified installation	PELIGRO : para reducir el riesgo de fuego o una descarga electrica, no exponer este (WARNING) aparato a la lluvia o la humedad.
CAUTION: Installation of this apparatus should be made by a qualified installation person and should conform to all applicable local codes.	PRECAUCIÓN : la instalación de este aparato debería hacerse por una persona cualificada (CAUTION) en la instalación, y debería conformar todos los códigos locales aplicables.
Modification and optional equipment information referenced in this manual is for use by qualified installation and service personnel only.	La modificación y la información opcional del equipo referenciada en este manu para ser utilizada únicamente por personal cualificado en instalación y servicio.
RISK OF ELECTION RISK OF ELECTIONAL BYOCK	PRECAUCIÓN RIESGO DE DESCARGA LÉCTRICA NO ABRIR.
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK,	PRECAUCIÓN: para reducir el risego de
DO NOT REMOVE COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.	descarga eléctrica no leventar la tapa. NO EXISTEN COMPONENTES DE SERVICIO EN EL INTERIOR.
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL	REFERIRSE ÚNICAMENTE A PERSONAL CUALIFICADO PARA SERVICIO TECNICO.
INFORMATION CONCERNANT	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ
INFORMATION CONCERNANT VOTRE SECURITE	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s
	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato inchiarmano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone ,se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriamu
VOTRE SECURITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a
VOTRE SECURITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ce mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriarm PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris
Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ce mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou endommager votre équipement si les instructions ne sont pas suivies correctement. CAUTION: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il rit (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto ,accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenze di alto volaggio all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente
Understand Description Understand Description <td< td=""><td>Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenze di alto volaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il sudda apparecchio si alimenta attraverso una tensione di rete ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica.</td></td<>	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenze di alto volaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il sudda apparecchio si alimenta attraverso una tensione di rete ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica.
Approximate Approximate	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il rit (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto ,accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente apparecchio si alimenta attraverso una tensione di rete ad alto voltaggio e che
WOTREE SECURITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ce mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou endommager votre équipement si les instructions ne sont pas suivies correctement. CAUTION: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter de vous blesser si vous ne suivez pas les instructions. Vous trouverez peut-être les symboles suivants sur votre appareil ou dans le manuel d'utilisation. MARINE: Léclair se terminant en flèche dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur d'un voltage dangereux non isolé dans l'appareil ou d'une connexion d'une amplitude suffisate pour constituer un risque de choc électrique. Marcine: Le point d'exclamation dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur des points importants concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ri (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il sudd appareccho si alimenta attraverso una tensione di rete ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente operato, manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale sarà a corredo
<text></text>	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ri (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il suddi dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente di una serte di instruzioni contenute nel manuale d'uso riguardanti : operato, manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale sarà a corredo dell'apparecchio.
WOTREE SECURDITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la survante: WARNING: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter de vous blesser si vous ne suivez pas les instructions ne sont pas suivies correctement. CUTION: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter de vous blesser si vous ne suivez pas les instructions. Vous trouverez peut-être les symboles suivants sur votre appareil ou dans le manuel d'utilisation. Importante concernant l'installation, le fonctionnement de prévenir l'utilisateur d'un voltage dangereux non isolé dans l'appareil ou d'une connexion d'une amplitude suffisante pour constituer un risqué de chocé électrique. Importante concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil igurant dans le manuel d'utilisation. Martine: POUR REDUIRE LES RISQUES DE FEU OU DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS LETTRE L'APPAREIL SOUS LA PLUE OU DANS L'HUMIDITE Cuttors: L'installation de cet appareil dit étre faite par un installateur qualifié et doit étre faite pareil doit étre faite par un installateur qualifié et doit é	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone ,se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il rit (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto ,accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il sudd apparecchio si alimenta attraverso una tensione di rote ta da to voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente di una serte di instruzioni contenute nel manuale d'uso figuardani : operato, manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale sarà a corredo dell'apparecchio. AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI POSSIBILI INCENDI O SCOSSE (WARNING) ELECTTRICHE SCONSIGLIAMO DI ESPORRE L'APPARECCHIO ALL'OMIDITA'. PRUDENZA: l'installazione di questo apparato dovà essere effettuata solo da personale
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone ,se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame rafigurata qui sotto ,accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il sudde apparecchio si alimenta attraverso una tensione di rele ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente di una serie di instruzioni contenute nel manuale d'uso riguardani : operato, manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale sarà a corredo dell'apparecchio. EVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI POSSIBILI INCENDI O SCOSSE (WARNING) ELECTTRICHE, SCONSIGLIAMO DI ESPORRE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITA'. PRUDENZA: l'Installazione di questo apparato dovrà essere effettuata solo da personale (CAUTION) qualificato e il tipo di installazione dovrà essere in regola con le norme vigenti lo Modifiche e ulteriori informazioni specificate in questo manuale sono solamente riservete al personale qualificato all'Installazione.
<section-header><section-header><section-header> Worker Secure Sec</section-header></section-header></section-header>	Le parole AVVERTENZA (MARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. MYERNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minino, il ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurat qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente durque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile accesse elettra. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare i utente di una serie di instruzioni contenute nel manuale d'uso riguardani i operato, manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale d'uso riguardani i operato, manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale d'uso riguardani i operato, manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale d'uso di guardani i conto all'apparecchio. MUENTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI POSSIBILI INCENDI O SCOSSE (MARNING) ELECTTRICHE, SCONSIGLIAMO DI ESPORRE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITA'. PRUDENZA: l'Installazione di questo apparato dovrà essere effettuata solo da personale (CAUTION) multificato e il tipo di installazione dovrà essere effettuata solo da personale (CAUTION) multificato e il tipo di installazione dovrà essere in regola con le norme vigenti do Modifiche e ulteriori informazioni specificate in questo manuale sono solamente riervate al personale qualificato a

Sicherheitshinweise	Sikkerhedsinformation
Die Bergriffe WARNUNG (engl. WARNING) und ACHTUNG (engl. CAUTION) in der Bedienungsanleitung und auf den Geräten machen auf wichtige Sicherheitsinformationen aufmerksam. Diese Begriffe haben die folgende Bedeutung:	Ordene ADVARSEL (WARNING) og FORSIGTIG (CAUTION), brugt i henholdsvis brugervejledning og på selve produktet, indikerer, at vigtig information omkring sikkerhed følger. Ordene betyder følgende:
WARNUNG: Der folgende Text warnt Sie vor ernsthaften Verletzungen oder Beschädigungen, (WARNING) die aus einer fehlerhaften Bedienung bzw. Handhabung des Gerätes resultieren	ADVARSEL: Den efterfølgende information advarer Dem om forhold, der kan føre til alvorlige (WARNING) ulykker og ejendomsskader, hvis ikke vejledningen følges.
können. ACHTUNG: Der folgende Text informiert Sie über Bedienungshinweise zum Schutz Ihres (CAUTION) Gerätes oder weist auf mögliche Schäden hin, wenn die Bedienungshinweise nicht beachtet werden.	FORSIGTIG: Den efterfølgende information vejleder Dem i, hvordan De undgår skade på (CAUTION) produktet, samt undgår forhold der kan føre til mindre ulykker og ejendomsskader hvis ikke vejledningen følges.
Die Beschriftung der Geräte und die Bedienungsanleitungen weisen unter Umständen international bekannte Symbole auf, die die folgende Bedeutung haben:	Produktetiketter og brugervejledning kan indeholde de internationalt anerkendte symboler der er vist nedenfor:
Das Bitzsymbol im Dreieck want vor anliegender, nicht isolierter "gefährlicher Spannung" im Inneren oder an den Anschlüssen des Gerätes. Die Berührung der unter Spannung stehenden Teile kann zu einem elektrischen Schock führen.	Trekanten med et lyn i midten har til hensigt at advare brugeren om, at produktet indeholder "tarlig spænding", og at det derfor er forbundet med fare for elektrisk si at åbne produktet.
Das Rufzeichen im Dreieck macht auf wichtige Installations-, Bedienungs- und Servicehinweise in der zugehörigen Bedienungsanleitung aufmerksam.	Trekanten med udråbstegn har til hensigt at advare brugeren om, at vigtig information omkring installation, brug, service og vedligeholdelse af produktet er indeholdt i den medfølgende brugervejledning.
WARNUNG: Zur Minderung des Risikos von Feuer und elektrischem Schock schützen Sie das (WARNING) Gerät vor Regen und Feuchtigkeit.	ADVARSEL: Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk sted, må produktet ikk (WARNING) udsættes for regn eller fugt.
ACHTUNG: Die Installation des Gerätes sollte nur durch qualifiziertes Personal durchgeführt (CAUTION) werden und muß den jeweiligen Bestimmungen entsprechen.	FORSIGTIG: Installation af dette produkt skal foretages af en autoriseret installatør og skal væn (CAUTION) overensstemmelse med alle anvendelige lokale retningslinier.
Die Modifikationen und die Informationen zu den optionalen Erweiterungen in der Bedienungsanleitung sind nur für qualifiziertes Personal bestimmt.	Modifikationer samt alternativt udstyr beskrevet i denne brugervejledning er kun henvendt til kvalificerede installatører og servicepersonale.
	FORSIGTIG Fare for elektrick stard
Risiko von elektrischem Schook Gerät nicht öffnen	- må ikke åbnes.
Achtung: Zur Minderung des Risikos von elektrischem Schock des Gerät nicht öffnen	FORSIGTIG: Med henklik på et reducer riskkoen for elektrisk stad, må avsbat likks fjernes. Indebolder ingen komponenter relevants for brugaren.
Keine Bedienungseiemete im inneren des Gerätes	incenticiter ingen komponenker reievante for brugeren.
Service nur durch qualificieries Personel durchführen lessen	Anvend sutoriseret servicepersonale ved alle servicetilitag.
Service nur durch qualifitiertes Personel durchführen lassen VEILIGHEIDSINFORMATIE De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidisinformatie.	TURVALLISUUSTIEDOTE
Berrice nur durch qualificiertes Personal durchführen tessen VEILIGHEIDSINFORMATIE De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WAARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen	TURVALLISUUSTIEDOTE Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: VAROITUS: Yhteydeessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavi
Bervice nur durch qualifideries Personal durchführen Isseen VEILIGHEIDSINFORMATIE De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WAARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) in biden of betereffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) in biden of betereffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) in biden of betereffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) in biden of betereffende jeden of beschadigingen aan apparaten als de instructies niet volledig worden opgevolgd.	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: VAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakaviä (WARNING) varmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, mikäli ohjeita ei täysin noudateta.
Bervice nur durch qualifidertes Personal durchführen Isseen VEILIGHEIDSINFORMATIE De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WAARSCHUWING: De betreffendee informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) en tot defecten of beschadigingen aan apparaten als de instructies niet	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: VAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) varmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudatela. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, mikeli laitteen vaurioituminen voidaan
bervice nur durch qualifideries Personal durchführen Isseen bervice nur durch qualifideries Personal durchführen Isseen bervice der State	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: VAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhleista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhleista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) UOOMIO: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhleista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhleista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING)
bervice nur durch qualifideries Personal durchführen tessen bervice nur durch qualifideries tessen personal durchführen tessen bervice nur durch qualifideries tessen personal durchführen tessen bervice nur durch qualifideries tessen personal durchführen tessen bervice nur durch qualified informatie instrucer U hoe U defecten an apparatuur kunt (CAUTION) voorkomen of hoe U omstandigheden kunt vermijden die kunnen resulteren in schade als de juiste stappen niet worden opgevolgd. Produkt informatie en handleiding hanteren onderstaande internationaal erkende symbolen om	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraeva merkitys: WAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (VARNING) varmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIC: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (VARNING) varmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIC: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, mite laitteen vaurioituminen voidaan eikkäistä tai miten voidaan väittää olosuhteet, jotka voivat johtaa lieviin varmoihin mikäli ohjeita ei noudateta. Tuotteessa tai käyttöohjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteltyjä kansainvälisiä symboleja, jotka viittaavat turvallisuusinformaation. A Kolmion sisällä olevan nuolipäinen salama varoittaa käyttäää laitteen sisällä tai
bervice nur durch qualifideries Personal durchführen Isseen CUELICACHICON (VARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende bekensis: CARRSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwen U voor omstandigheden die kunnen leiden tot defecten of beschadigingen aan apparaten als de instructies niet volledig worden opgevolgd. COORZICHTIG: De betreffende informatie instrucert U hoe U defecten aan apparatuur kunt (CAUTION) voorkomen of hoe U omstandigheden kunt vermijden die kunnen resulteren in schade als de juiste stappen niet worden opgevolgd. Produkt informatie en handleiding hanteren onderstaande internationaal erkende symbolen om veiligheidsinstructies aan te geven. De bliksemschicht in een driehoek wordt gebruikt om de gebruiker te attenderen op opregiselereder "gevaaraitige sapanning" in het apparaat of bij de aansluikkemmen,	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: SANATUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) varmonbinin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) varmonbinin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) VIDOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) MUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) MUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan mitkäli ohjeita ei noudateta. Tuotteessa tai käyttöohjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteityjä kansainvälisiä symboleja, jotka viittaavat turvallisuusinformaatioon. Kolmion sisällä olevasta eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa olla
Perdee nor durch qualifideries Personal durchführen tessen	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: SANATUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) varmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) varmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION): OKUTION: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION): Musion: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION): Musion: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan mikäli ohjeita ei taysin noudateta. Juotteessa tai käyttöohjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteityjä kansainvälisiä symboleja, jotka viittaavat turvallisuusinformaatioon. Musion: Kolmion sisällä olevan nuolipäinen salama varoittaa käyttäjää laiteen sisällä tai liitännöissä olevasta eristämättömästä vaarallisesta jänniiteestä, joka saattaa olla tarpeeksi suuri alheuttaakseen sähköiskun vaaran. Muten sisällä olevan huutomerkin tarkoituksena on ilmoittaa käyttäjälle tärkeistä asennuste, käyttöä tä huutoksena on silosista laiteen kiskäyttäjää laiteesistavassa
WARRSCHUWING WARRSCHUWING WARSCHUWING Warren onderhows broken on operations	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: YAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: YAROITUS (YARNING) vannohin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. MUOMIO: Viheydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) erkisistä tai mitien voidan vältäkä olosuhteet, jotka voivat johtaa lieviin vannoihin mikäli ohjeita ei noudateta. VONDIO: Yhteydeessa tai käyttööhjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteltyjä kansainvälisiä symboleja, jotka viittaavat turvallisuusinformaatioon. Kolmion sisällä olevan nuolipäinen salama varoittaa käyttäjälä laitteen sisällä tai liitänönästä vaaraliisesta jännitteestä, joka saataa olia tarpeeksi suuri aiheuttaakseen sähköiskun vaaran. MOMIO: Monion sisällä öleva huutomerkin tarkoituksena on iimoittaa käyttäjälle tärkeistä asennusta, käyttöä tai huoitoa koskevista ohjeista laitteen mukana seuraavassa kirjaillisuudessa. VAROITUS: ÄLÄ ALTISTA LAITETTA SATEELLE TAI KOSTEUDELLE TULIPALON JA
Warnschutzing Description Warnschutzing Description Description Description Warnschutzing Description Warn	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraeva merkitys: Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraeva merkitys: WAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (VARNING) varmoihin tai laitteen vauroitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIC: (CAUTION): Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten läitteen vauroituminen voidaan (CAUTION): ehkäistä tai miten voidaan väittää olosuhteet, jotka voivat johtaa lieviin varmoihin mikäli ohjeita ei noudateta. HUOMIC: (CAUTION): Voiteydessä oleva informaatio neuvoo, miten läitteen vauroituminen voidaan (CAUTION): ehkäistä tai miten voidaan väittää olosuhteet, jotka voivat johtaa lieviin varmoihin mikäli ohjeita ei noudateta. MUOMIC: Suoteessa tai käyttööhjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteltyjä kansainvälisiä symboleja, jotka viittaavat turvallisuusinformaatioon. MUOTion sisällä olevan nuolipäinen salama varoittaa käyttäjää laitteen sisällä tai liitänöissä olevasta eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa olia taipeeksi suuri aiheuttaakseen sähköiskun vaaran. MUTION: Contron sisällä oleva huutomerkin tarkoituksena on ilmoittaa käyttäjälle tärkeistä asennusta, käyttöä tai huoltoa koskevista ohjeista laitteen mukana seuraavassa kirjallisuudessa. MUTION: ÄLÄ ALTISTA LAITETTA SATEELLE TAI KOSTEUDELLE TULIPALON JA (VARNING) SAHKOISKUN VAARAN VUOKSI. MUTION: Laitteen asentaminen tulisi jättää ammattitaitoisen henkilön
<page-header> Berden un uninitiaterise Presentel durchführen Integen DEURCAPEURING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) weike in de fandleidling on op het apparatat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Mandelskilling on op het apparatat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. MARSCHUMING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) weike in de fandleidling on op het apparatat voorkomen, waarschuwen U voor omstandigheden die kunnen Beiden tod defecten of beschadigingen aan apparaten als de instructies met WaRNING (Edeation of beschadigingen aan apparaten als de instructies met WaRNING) (Edeation of beschadigingen aan apparaten als de instructies met WaRNING) (Edeation of beschadigingen aan apparaten als de instructies met WaRNING) (Edeation of beschadigingen aan apparaten als de instructies met WaRNING) (Edeation of beschadigingen aan apparaten als de instructies met WaRNING) (Edeation of beschadigingen aan apparaten als de instructies met WaRNING) (Edeation of beschadigingen aan apparaten als de instructies met WaRNING) (Edeation of beschadigingen aan apparaten als de instructies met WaRNING) (Edeating hanteren onderstaande intermationaal erkende symbolen om schade als de juiste stappen niet worden opgevolgd. Difficeries en handleiding hanteren onderstaande intermationaal erkende symbolen om schade als de juiste stappen niet worden peperaat of bij de aansluikklemmen, de trisco van een electrische schok kunnen geven. MMMN En Witsprachticht in een driehoek wordt gebruikt on de gebruiker te attenderen op felorifike installate, gebruiks- en onderhoudsinstructies in de beschrijving die bij apparaat hoor. MMMNN Matten dat apparat dien te geschieden door gekwalificeerd personeel met den tegeschieden conform de plaatselijke voorsch</page-header>	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkilys: Marcia VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkilys: Marcia VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkilys: VAROITUS: Yhteydeessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavit (WARNING) marcia huittai en vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. MUOMIO: Yhteydeessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) mikäli ohjeita ei noudateta. MUOMIO: Yhteydeessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan mikäli ohjeita ei noudateta. Muteessa tai käyttöohjeje, jotka vittaavat turvallisuusinformaatioon. Muteessa tai käyttöohjesessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteltyjä taisansinvälisiä symboleja, jotka vittaavat turvallisuusinformaatioon. Muteessa tai käyttöohjesessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteltyjä taisan ola tarenetse säyttäöhtä ihuoltoa koskevista ohjeista laitteen sisällä tai liitännöissä olevasta eristämättömästä vaarallisesta jannitteestä, joka saattaa ola tarenetse säyttäyttä taisavat turvallisuusinformaatio. Muteessa tai käyttöö tai huoltoa koskevista ohjeista laitteen mukana seuraavassa sigallisuudeessa. Muteessa turva allistää tarunutaititaitoisen en mukana seuraavassa sigalailuudessa.
<page-header> Description Description Water number of the second duratifiation of the second duration of the second duratifiation of the second duratification of the second duratificatin</page-header>	<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>



VRAM & VRAMeq Variable Resource Automixer

Schematic

Released June 25,

1	500 000 00		520.0088.00				520.0089.00					[]]
520.0127.00	520.0127.00	520.0127.00	520.0127.00	520.0127.00	520.0127.00	520.0127.00	520.0127.00	X 8600 100		33000 33000 100uti 100 100uti	220.0065.00 [100p]	322.0219.00	322.0219.00	
1002 1002 1002 1002 1000 1000 1000 1000	561 1002 1002 1002 1000 1000 1002 1002 10	561 1002 1002 1000 1000 1000 1000 1002 1002 1002	561 1002 1002 1002 1000 1004 100 1004 1002 1002	561 1002 1002 1002 1000 1000 1000 1000 10	561 1002 1002 1002 1000 1000 1000 1002 1002 1002 1002	561 1002 1002 1002 1000 1000 1000 1000 10	561 1002 1002 1002 1000 1000 1000 1000 10	102 102 102 102 102 103 103 103 103 103 103 103 103 103 103	1000 100 1000 1	L	3004 2002 2002 2002 2002 2002 2002	322.0219.00	000000 + 4988 + 49888 + 4988 + 4988 + 4988 + 4988 + 4988 + 4988 + 498	
FR FR FR										2520 1381 1480 1400 2520 1381 1480 1400	39 <u>0</u> 4 4991 4991	2000000 74HC573	1002 1002 3904 4991 B∆ V <u>9</u> 9	
1300 BAJ 1300 BAJ 1300 BAJ 1300 BAJ 1300 BAJ	5401 NOT INST 53000 BAJS 1301 BAJS 1301 BAJS 1301 BAJS 1301 BAJS	5401 NCT NKS 5401 NCT NKS 5500 BAJG 5513906 BAJG 1301 1301 5300 BAJG 5300 BAJG 5300 BAJG 1301 1301		54] NOT MET 13000 BA299 13000 BA299 13000 BA299 13000 BA299 13000 BA299 13000 BA299	5401 MGT MGT MGT MGT 133000 BAX 9 133000 BAX 9 13300 BAX 9 13301 BAX 9		54 <u>0</u> 1 MCT MS1 5400 MS2000 1300 M34 1300 M	¥560 3 ¥5	60 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		39] 39] 39]	· 74HC573 콜	10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10- 10-	SMD100 SMB45V
							<u>e</u> (3985(3)85	100 4022 4022 3012 1002 1002 6813		-		<u>بالمالي</u>	0	
	133 133 133 133 133 133 133 133 133 133	221 133 221 135 221	100 100 100 100 100 100 100 100	1000 100 1000 1	557 1390 (100 000 (100 000 (100 000 (100 000 (100 000 (100 000 (100 000 (100 000 (100 000 (100 000) (100 00) (100 00) (100)	ST 1300 ST 130	005 005 005 005 005 005 005 005 005 005			a 1 ,1560 a 1560 a	[≩] <u>062</u>	₽ 062 ₽		
2431 2002 68 38 69 99 281 2003 99 99 99 99 281 2003 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99 99	2431 2431 2431 2602 2602 2602 2603 261 68 262 262 262 262 262 262 262 262 262	2431 2431 2902 2902 2902 2902 2002 2002 2002 200	22431 2002 68 38 69 90 251 2002 68 39 69 90 251 2003 68 39 69 90 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2431 2431 2431 260 260 260 260 260 260 260 260 260 260	2431 2431 2002 St 2002 St 2002 88 2004 2005 2002 2005 68 2005 68 2005 88 2005	2431 2431 2431 2602 3904 3904 3904 3905 3905 3905 3905 3905 3905 3905 3905	2431 2431 2431 2502 2022 2130 2022 2130 2022 2130 2130 21	10b 4022 4022 4022 1002	362 1002 259V	2002 2002 561 2002 2002 2002	1301 1002 6813 1002 4022 2800 105 4022	2002 4991 3012 104		
5550 4991 4393 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813	5553 4991 499 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 4	553 553 683 683 0.0 0.0	55530 4991 4393 4395	553 4991 4991 6813 6813 6813 6813 6813 6813	55530 55530 4991 4991 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813 6813 681 6813 681 681 681 681 681 681 681 681	55130 51333 51333 51333 5133 5133 5133 5	553 553 689 680 680 680 680 680 680 680 680	0.1			₽ 20 -	(312 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	
				881 881 881 881 881 881 881 881 881 881	3012 4.533, 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.	881 881 881 881 881 881 881 881 881 881	4500 600 600 600 600 600 600 600				3904 3904 3904 3904			
001 1000 11202 1202 1202 1202 1202 1202	5.6000 5.700 5.700 5.0000 5.700 5.700 5.0000 5.700 5.700 5.0000 5.700 5.700 5.7000 5.700 5.700 5.7000 5.700 5.700 5.700 5.7000 5.700 5.700 5.700 5.700 5.7000 5.700 5.700 5.700 5.700 5.700 5.700 5.7000 5.700 5.7000 5.7000 5.7000 5.7000 5.7000 5.700 5.7000 5.700 5.700 5.700 5.700 5.7000 5.700 5.700 5.700 5.7000 5.700 5.7000 5.700 5.700000 5.7000 5.7000 5.7000 5.70000000000	01-10 0-	047 047 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05	700 1100 1	0 00004 00 44							(UШС
2002 6813 104 6813 6813 6813 104	2002 001 004 004 004 004 004 004 004			2002 001 001 001 001 001 001 001			2002 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 01 0	1002						
D CD4094		☐ CD4094	☐ D CD4094	₽ p cD4094	☐ D4094	☐ CD4094	☐ 2CD4094	₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽ ₽	839/2901					
322.0225.00	322.0225.00	322.0225.00	322.0225.00	322.0225.00 522.0225.00	322.0225.00	322.0225.00	322.0225.00 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	Image: 100 minipage Image: 100 minipage <thimage: 100="" minipage<="" th=""> Image: 100 minipage</thimage:>			39 <u>0</u> 6 4022 39 <u>0</u> 6 4022			7805
								22v 25V		22n		782 T		
0.1U 7529	0.10	0.10	0.1U 7529	0.10	0.10	0.1u 7529	0.10	0.10		0.1u	0.iu 7529			
<u>ජි</u> ටි <mark>(</mark> ¥560 ටිළි	ළ 14560 ළ	<u>මු</u> දු ¥560 දුළ	ළි 14560 ළි	<u>ජි</u> ත් <mark>2</mark> 560 දී. පු	ළු 14560 ළ	<u>මු</u> වූ 4560 ුම	ළු (¥560) ළ	<u> 위</u> (1997) (19		ළු 14560 ළි	යු. <u>.</u> පු	0.10 10p	0.fu 4004 1.000	
4022 4022 4023 801 mst 2002	100 +020 +020 100 100 100 100 100 100 100	100 4.33 4.33 4.33 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1		10b 4.022 4.3 <u>9</u> 3 4.3 <u>9</u> 3 2002	100 4.022 4.023 4.022 1001 1001 1001 1001 1001 1001 1001	100 4393 001 mst 2002	100 43 <u>9</u> 5 2002 2002							LM317
Million 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	0.10 1273 1273 000 010 010 010 010 010 010 010	00m 1012 1012 1012 1012 1017 1017 1017 1017	01-0 01-0	15:00 11:000	010 845 101 101 101 101 101 101 101 101 101 10	₩560 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0	NG 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	0.0 8.45 0.0 103 10 10 10 10 10 10	4991	104 2431 4991	104	1002	1002 4991 39Ga	
1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 100	10000 10000 2002 2002 2002 10047 4022 4022	1000 1000 1000 1002 1002 1002 1004 1002 1004 1002	1000 1003 2002 4023 4022	1000 1001 1003 1003 1004 1003 1004 1004	10000 1000 2002 2002 1003 4022 1003 1003 1003 1003 1003 1003 1003 1	1000 1003 1003 1003 1003 1003 1003 1003	10000 10003 2002 2002 4022 4022	3904 BAV39 4991		1002		74нс573 இ	<u> </u>	\frown
					ୁଆରୁ କ୍ଟି 1990 ଜଣ୍ଡ କ୍ଟି 1990			₹ 1 4560						(1470 100V
							المَّ		NOT INST.	0 74HC573	0.10	270.0034.00	n0/+ 1	
1902 1902 1902 1902 1902 1902 1902 1902	1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900	1002 1002 1002 1002 1002 1002	1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900	1002 1002 1002 1002 1002 1002 1002 1002	1002 1002 1002 1002 1002 1002 1002 1002	1002 1002 1002 1002 1002 1002 1002 1002	1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900						~	
3 6613 3 6613 6613 5606 3 6613 4 022 6 613 5 661 6 14 6 613 5 5606 1 613 5 5606 1 4022 5 5606 1 4022 5 5006 1 4022	ରୁ ଅନ୍ଥି ହୋ ଅନ୍ଥର କରୁ ଅନ୍ଥ	3 6813 5006 3 6813 5006 1 3 6813 5006 1 3 6813 5006 1 4 022 5006 1 3 6813 5006 1 3 6813 5006 1 3 6813 5006 1		3 6813 6813 5906 3 6813 6813 5906 4 022 5906 4 022 5906 4 022 5906 4 022 5906 4 022 5906 4 022 5906 4 022 5906 4 022 5906 4 022 5906 4 022 5906 1 4022 5906 1 4022 5906 1 4022 5906 1 4022 5906 1 4022 5906		4 6813 5006 4 6813 5006 6 6813 5006 1 4022 5006 1 4022 5006 1 6813 5006 1 6022 5006 1 6813 5006 1 4022 5006 1 4022 5006 1 4022 5006	8 8 8 8	10p 4022 10p	4022 3906 4022 2002 4022 4022 2002 2002 2002	0.lu 7529	0.îu 7529	010 010 000 010 010 010 010 010 010 010		ml Ir
101 101 101 101 101 101 101 101	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2002 2002 101u 2002 101u	1 4 333 6613 1 4 3 3 5 6613 1 4 5 6613 1	2002 2014	2	2002 200 2002 2	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		6010 1010 1010 1010 1010	요구. () () () () () () () () () () () () ()) 2 2 4 5 60	e 1062 1839	/2901	310.0064.00
								1302 1302	2002 4022 4022			0.10 BAV99 6813 0.40	500 500 191.0007.00	Ħ,
<u> </u>						U								



BIAMP SYSTEMS 10074 S.W. Arctic Drive Beaverton, Oregon 97005 (503) 641-7287

380-0478-00 REV D

		BIAMP SYSTEMS, INC	2		
DRAWN		10074 SW Arctic Drive, B		OR 97005	
CHECKED		VRAM Automix	er Mai	n PCB	
DESIGN 11/09/99	JED	Component Assembly	/ Diagr	am	
APPROVED		DWG. NO. 701-0478-00	^{rev.} D	SHEET 1 OF	2

a and a state of the state of t	



BIAMP SYSTEMS 10074 S.W. Arctic Drive Beaverton, Oregon 97005 (503) 641-7287

380-0478-00 REV D

		BIAMP SYSTEMS, INC	;			
DRAWN		10074 SW Arctic Drive, Beaverton OR 97005				
CHECKED		VRAM Automix	er Mai	n PCB		
DESIGN 11/09/99	JED	Component Referenc	e Desi	gnators		
APPROVED		DWG. NO. 701-0478-00	^{rev.} D	SHEET 2 OF	2	



Α

В

С

D

NO 6

NO 6

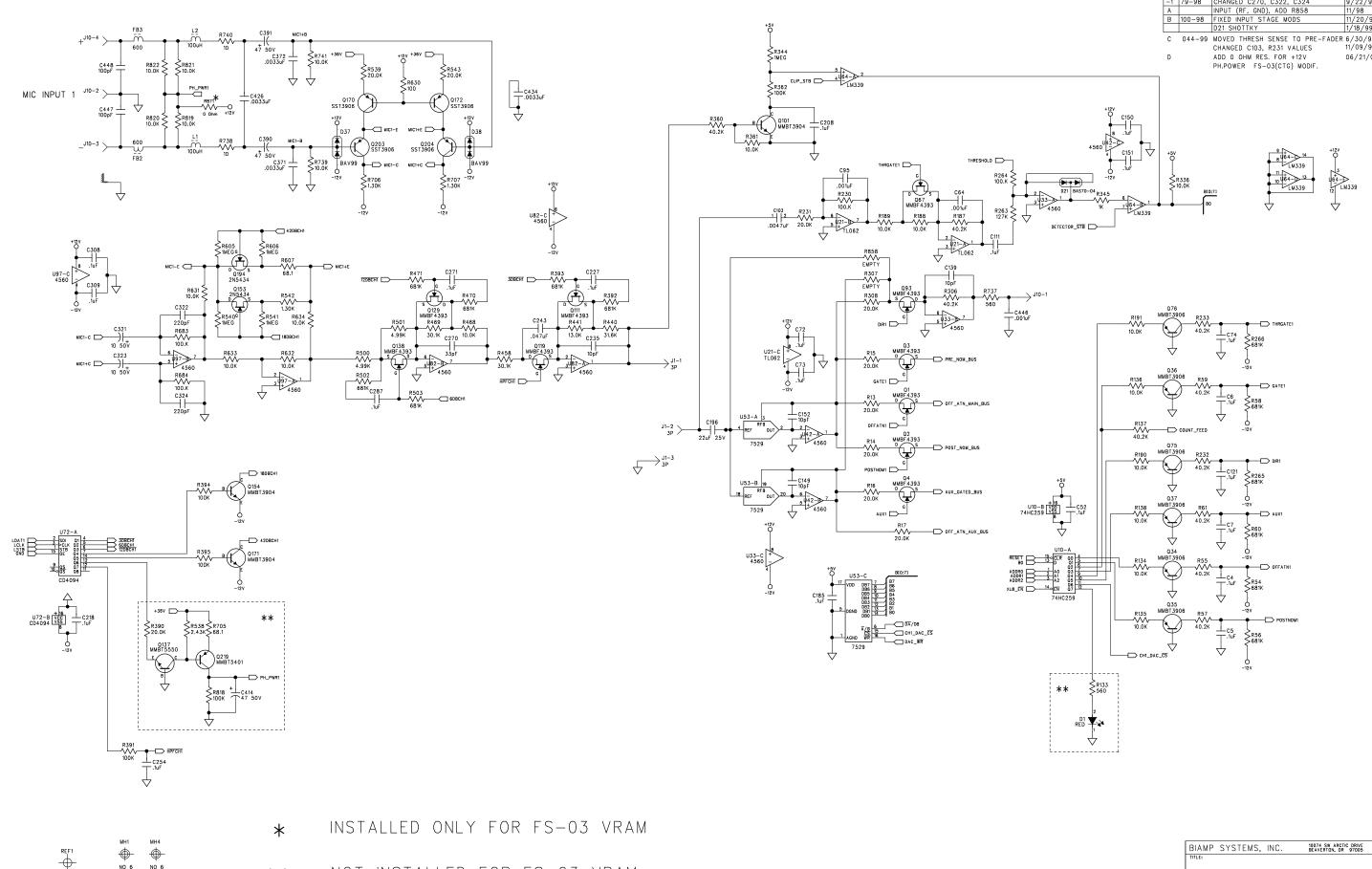
2



3



4

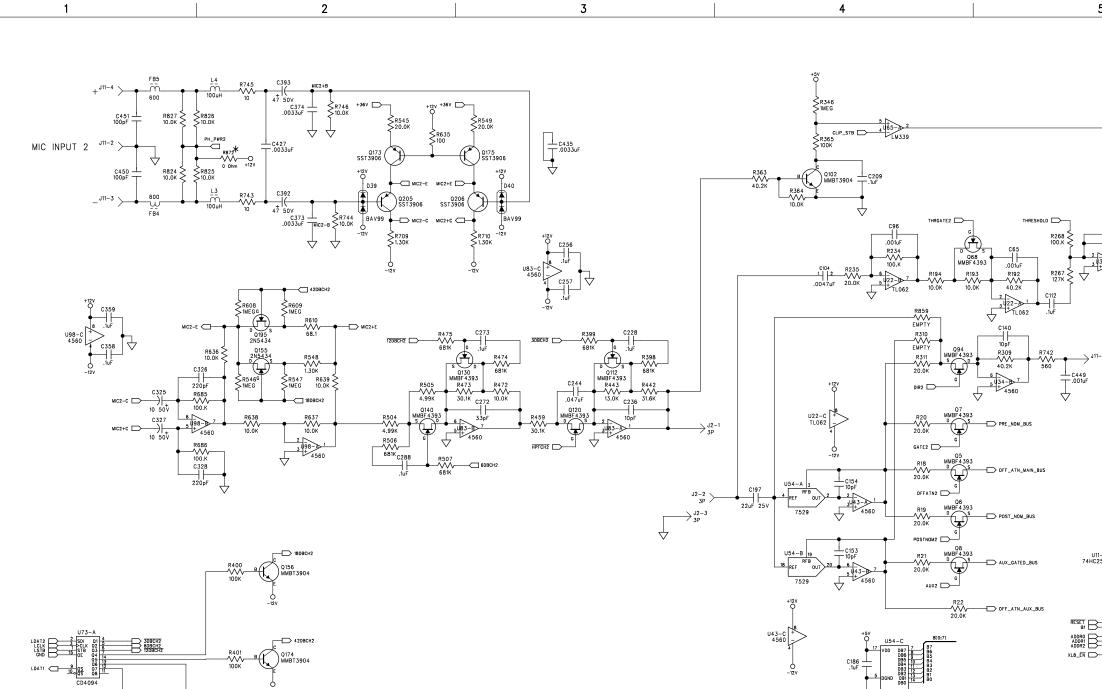




F	=	
٠	,	

			6		
			REVISION RECORD		
	REV	ECO #	DESCRIPTION:	DATE:	BY:
	-		INITIAL RELEASE		
	-1	79-98	CHANGED C270, C322, C324	9/22/98	LRS
	A		INPUT (RF, GND), ADD R858	11/98	LRS
	В	100-98	FIXED INPUT STAGE MODS	11/20/98	LRS
			D21 SHOTTKY	1/18/99	JED
	С	044-99	MOVED THRESH SENSE TO PRE-FADER		JED
			CHANGED C103, R231 VALUES	11/09/99	
	D		ADD 0 OHM RES. FOR +12V	06/21/01	VK
			PH.POWER FS-03(CTG) MODIF.		
C150					
.1uF					
C151	+5V		9 +12V		
	Ŷ				
.1uF			LM339		
,	٤.	336		\[
		0.0K		W339	
6	Ì	BLO:	12		
7464-01	_	во	<u></u> Ц		
1+LM339	-		v v		

	BIAMP SYST	EMS, I	NC. 10074 S BEAVERI	W ARCTIC DRIVE FON, OR 97005	
	TITLE:				
	VRAM	VARIA	BLE RESOURC	E AUTOMIXER	2
USED ON:	COPY DATE STAMP:	SIZE:	DRAWING NO:		REV:
DRAWN: JED 0N: 11/09/99		D	700-04	78-00	D
APPROVED: ON:	SCALE:			SHEET: 1 OF 1	0



Α

В

С

D

36V D

- 100К - С255 - .1uF

 \downarrow



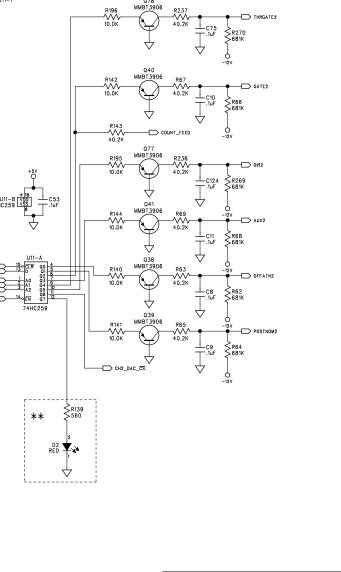
** NOT INSTALLED FOR FS-03 VRAM

-	
5	
0	

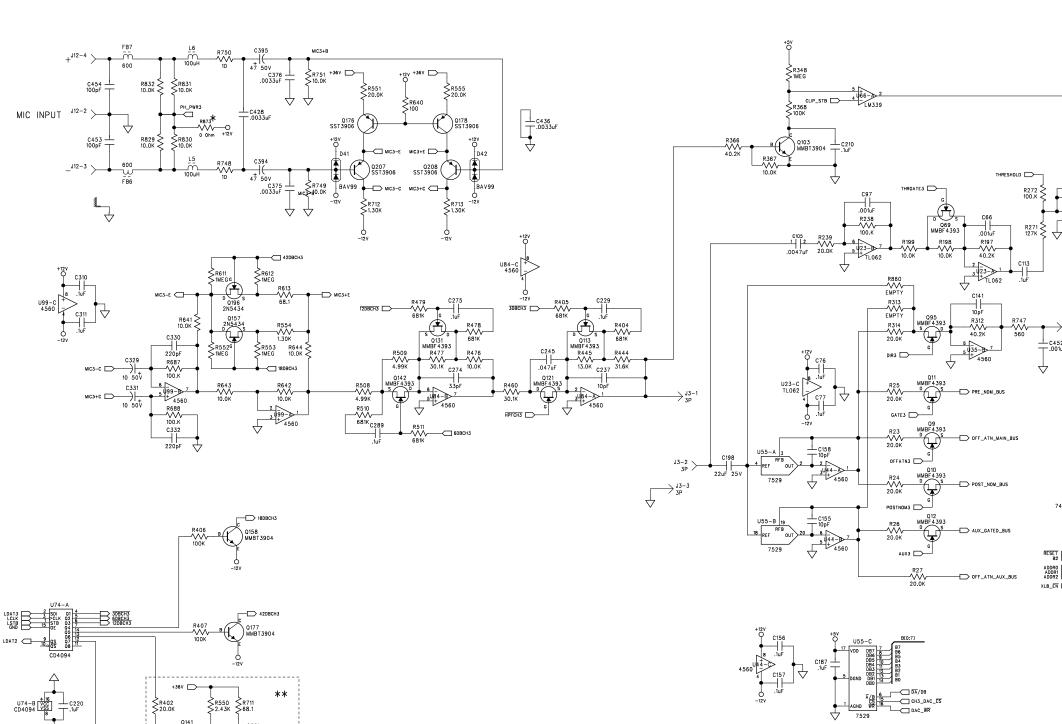
DETECTOR_STB

CH2_DAC_C

			6		
			REVISION RECORD	-	
		ECO #	DESCRIPTION:	DATE:	BY:
	-		INITIAL RELEASE	. /	
	-1	79-98	CHANGED C272, C326, C328	9/22/98	LRS
	A	100.00	INPUT (RF, GND), ADD R859	11/98	LRS
	В	100-98	FIXED INPUT STAGE MODS D22 SHOTTKY	11/20/98 1/18/99	LRS JED
	С	044-99	MOVED THRESH SENSE TO PRE-FADER	6/30/99	JED
			CHANGED C104, R235 VALUES	11/09/99	
	D		ADD 0 OHM RES. FOR +12V PH.POWER FS-03(CTG) MODIF.	06/21/01	VK
C122 8 .14 C123 C123 .14 .14 .14 .14 .14 .14 .14 .14	+5V R 1	3337 0.0K BI0:71 BI	9 6 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	5	
R196 MI 	Q78 MBT39	06 R237	C75 -1.UF 681K		
R142 MI 10.0K	Q40 WBT 39	06 R67	GATE2		



	BIAMP SYSTEMS,	INC. 10074 SW ARCTIC DRIVE BEAVERTON, OR 97005	
	VRAM VARI	ABLE RESOURCE AUTOMIXE	२
USED ON:	COPY DATE STAMP: SIZE:	DRAWING NO:	REV:
DRAWN: JED DN: 11/09/99	1 D	700-0478-00	D
APPROVED: ON:	SCALE:	SHEET: 2 OF	10



4

1

R403 100К _____С258 ______.1uF

 \downarrow

Α

В

С

D

2

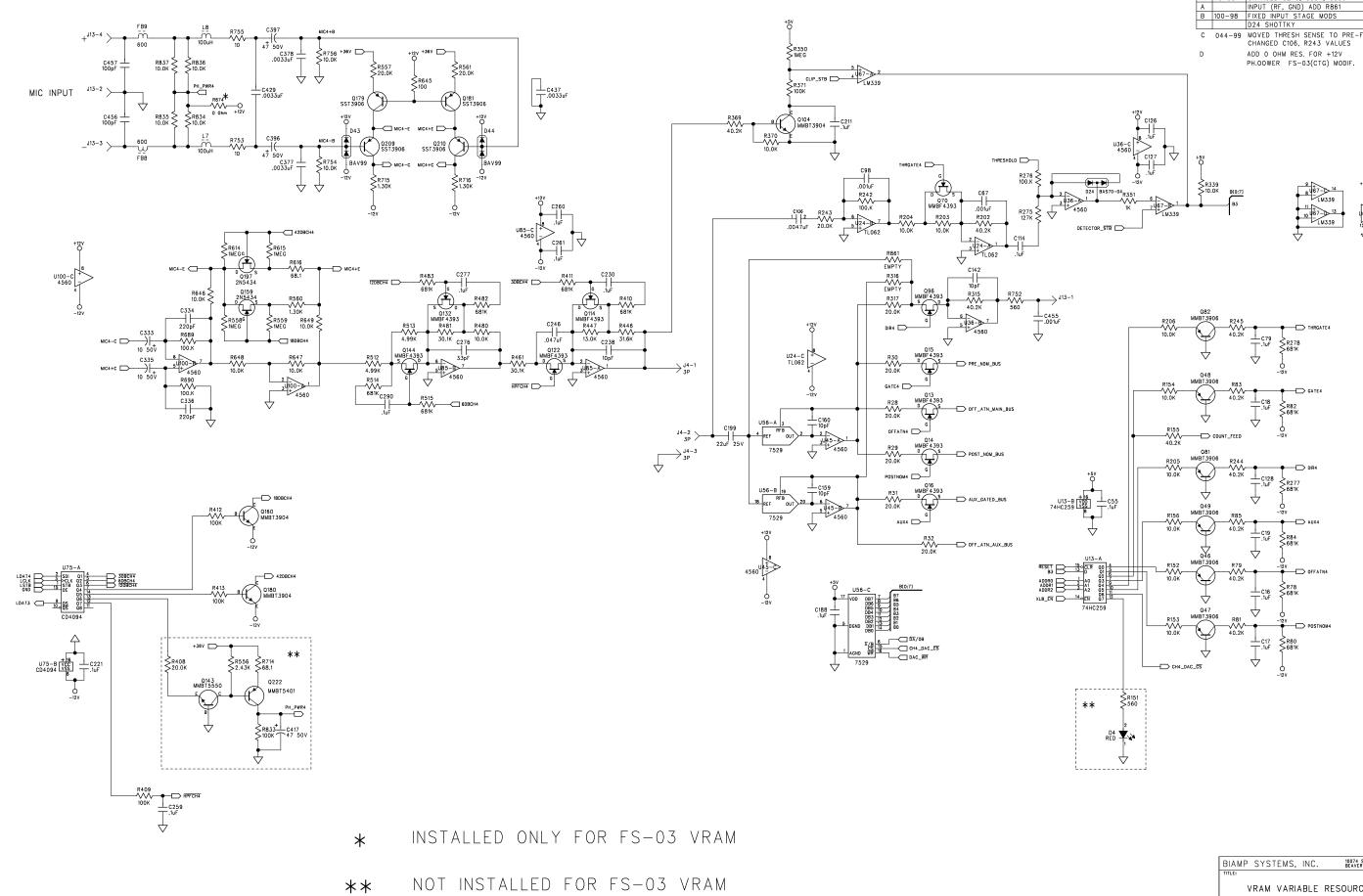
* INSTALLED ONLY FOR FS-03 VRAM

** NOT INSTALLED FOR FS-03 VRAM

5				6			
		REVECO) # 1	REVISION RECORD DESCRIPTION:		DATE:	BY:
		-		NITIAL RELEASE			
		-1 79- A		CHANGED C274, C330, C332 INPUT (RF, GND), ADD R860		9/22/98 11/98	LRS
			-98	FIXED INPUT STAGE MODS		11/20/98	LRS
		C 04-		D23 SHOTTKY	EADES	1/18/99	JED
		C 04-	4-99	MOVED THRESH SENSE TO PRE CHANGED C105, R239 VALUES	-FADER	11/09/99	JEI
		D		ADD 0 OHM RES. FOR +12V		06/21/01	٧K
				PH.OOWER FS-03(CTG) MODIF.			
	0	+5V 0 8 R338 10.0K	BI0:7] B2	9 8 065 14 10 066 13 10 066 13	+12V	► 	
-1	R201 10.0K	080 MMBT3906	R241 	-TRGATE3			
		Q44		- mail			
	R148	MMBT3906	R75	GATE3			
	10.0K	\mathbf{A}	40.2K				
		Ţ		T.10F \$681K			
	R149	\checkmark		\downarrow]			
	40.2K		T_FEED	-12V			
	40.2K	079					
	R200	MMBT3906	R240	• • DIR3			
	10.0К	\mathbf{A}	40.2K	0.05			
+5V O		Ţ		T.1uF \$681K			
_ _		Q45		\Diamond			
B V000 19 V005C54 19 V051uF	R150	MMBT3906		-12V			
	10.0К	$\langle \rangle$	-///- 40.2K	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
\downarrow		\forall		⊥C15 .1uF \$876 681K			
		\checkmark					
15 CLR 00 4	R146	Q42 MMBT3906	R71				
1 A0 Q2 7				-12V OFFATN3			
A1 04 9 A2 05 11 14 06 10		¥	70.2K	L C12 LUF S681K			
U12-A 15 of CIT 00 13 of 0 13 of 0 14 of 0 11 of 0		\checkmark		T.INF 2681K			
		Q43 MMBT3906		\Diamond			
	R147	-	R73 				
	10.0K	\forall	40.2K	C13 -1uF 681K			
		\downarrow		⊤.1uF			
	CH3_DA	.c_ <u>cs</u>		\Diamond			
				-12 V			
	R145						
¦** {	SR145 >560						
	2						
D3 RED	ζ _λ						
	1						
	/						
		F	BIAMP	SYSTEMS, INC. BEA	4 SW ARC	TIC DRIVE	
			TTLE:	BEAN	Linion, U		

VRAM VARIABLE RESOURCE AUTOMIXER

	USED ON:						
			COPY DATE STAMP: SIZE: DRAWING NO:				REV:
	JED	^{on:} 11/09/99		D	700-04	78-00	D
	APPROVED:	ON:	SCALE:			SHEET: 3 OF	10



2

1

Α

В

С

D

3

5			6		
			REVISION RECORD		-
	REV	ECO #	DESCRIPTION:	DATE:	BY:
	-		INITIAL RELEASE		
	-1	79-98	CHANGED C276, C334, C336	9/22/98	LRS
	A		INPUT (RF, GND) ADD R861	11/98	LRS
	В	100-98	FIXED INPUT STAGE MODS	11/20/98	LRS
			D24 SHOTTKY	1/18/99	JED
	С	044-99	MOVED THRESH SENSE TO PRE-FADER CHANGED C106, R243 VALUES	6/30/99 11/09/99	JED
	D		ADD 0 OHM RES. FOR +12V PH.OOWER FS-03(CTG) MODIF.	06/21/01	٧K
+1/2/V U36-C 4-560 -1/2/ 024 04570-04 R351 024 04570-04 R351 024 04570-04 R351 04570 04 04570-04 R351 04 04 04 04 04 04 04 04 04 04	+5V R3 10.	³⁹ ок вю:71 вз	9 167 14 9 167 14 10 10 17 13 10 10 17 10 10 10 10 10 10	39	

		BIAMP SYST	BIAMP SYSTEMS, INC. 10074 SW ARCTIC DRIVE BEAVERTON, OR 97005			
		TITLE:				
	VRAM	VARIA	BLE RESOURC	E AUTOMIXER	2	
USED ON:	USED ON:		SIZE:	DRAWING NO:		REV:
JED	^{ON:} 11/09/99	1	D	700-04	78-00	D
APPROVED:	ON:	SCALE:			SHEET: 4 OF	10



1

Α

В

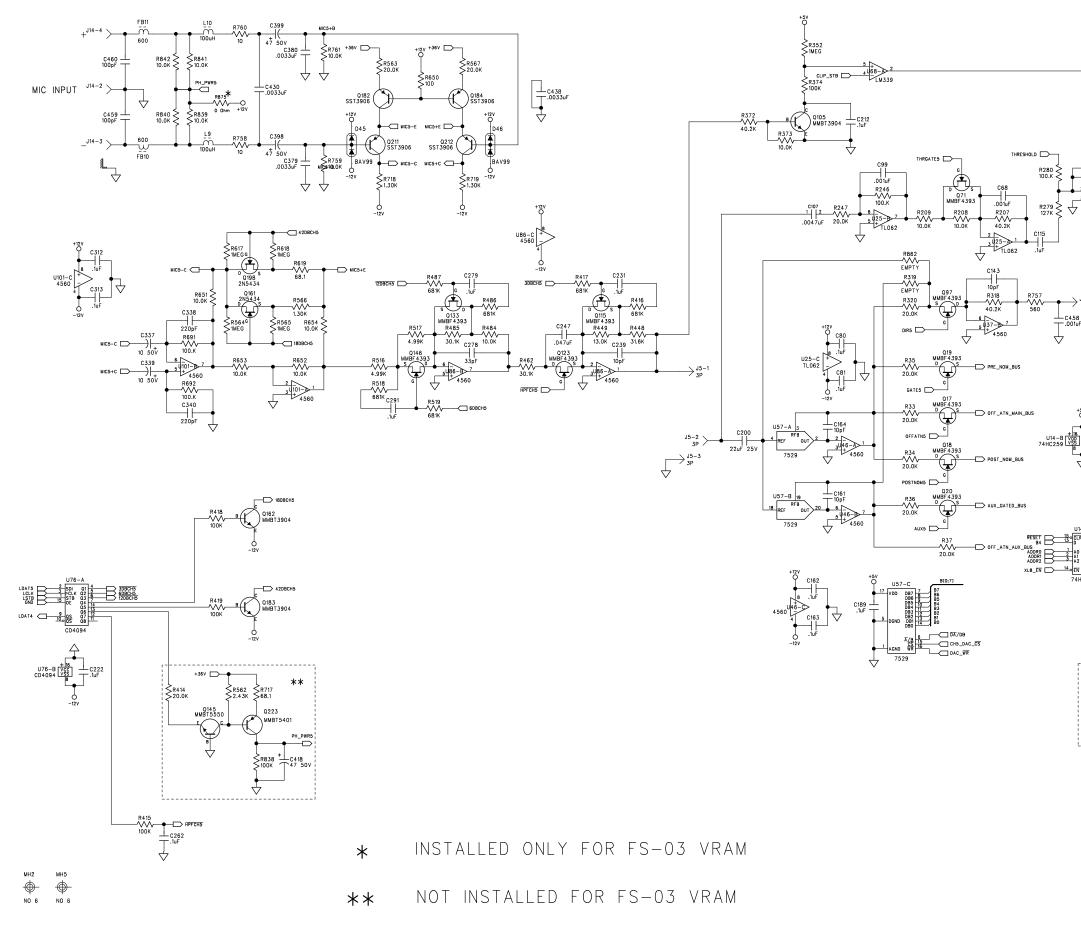
С

D

3

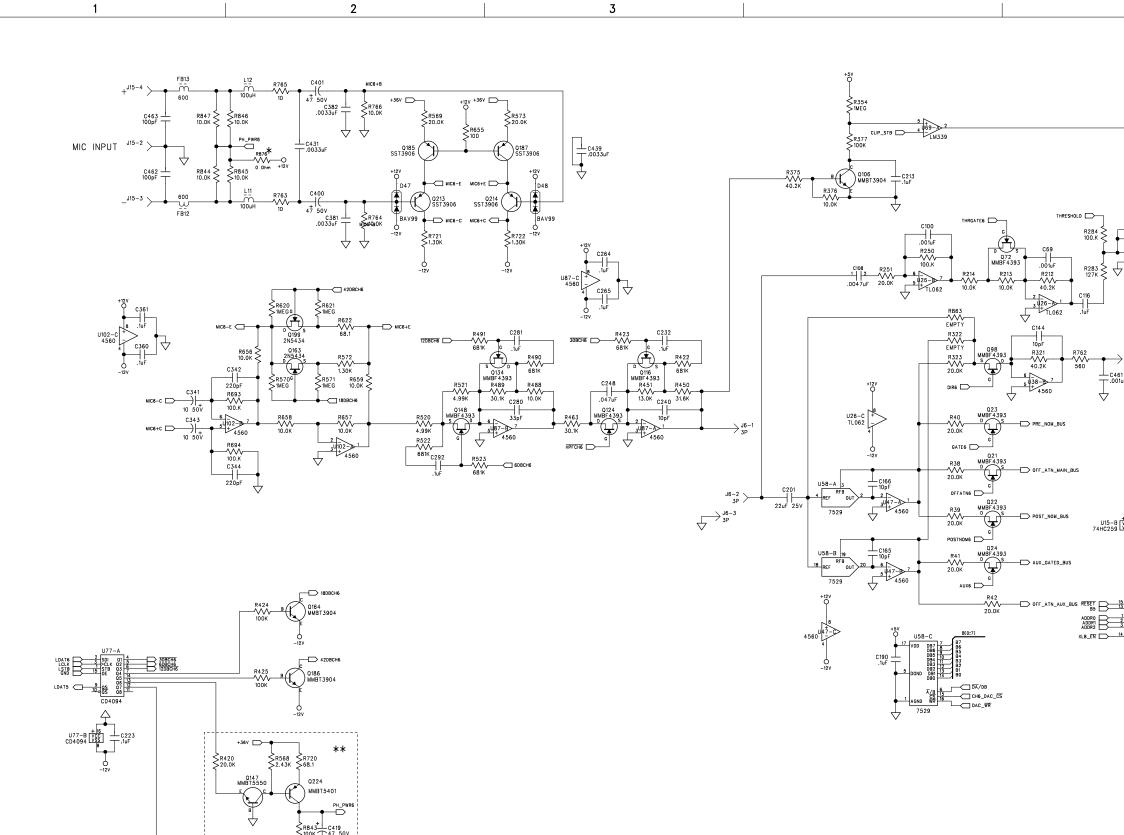


4



5			6			
		REV ECO #	REVISION RECO DESCRIPTION:	KD	DATE:	BY:
		-	INITIAL RELEASE			
		-1 79-98 A	CHANGED C278, C338, C340 INPUT (RF, GND), ADD R862		9/22/98	LRS LRS
		B 100-98	FIXED INPUT STAGE MODS		11/20/98	LRS
			D25 SHOTTKY		1/18/99	JED
		C 044-99	MOVED THRESH SENSE TO PR CHANGED C107, R247 VALUES	RE-FADER	6/30/99 11/09/99	JEC
		D	ADD 0 OHM RES. FOR +12V	-	06/21/01	VК
			PH.OOWER FS-03(CTG) MOD	IF.	,,	
	+12V					
	Ĭ					
	1137_C +					
	U37-C 4560	+5V Q				
	_ 1			+12V		
	O		10 468-0 13 LM339	Ĭ		
D25 BAS70	P-04 R353 6	BI0:7			>	
4560		B4	B LM339		M339	
	LM339	1	$\overline{\nabla}$			
DETECTOR_STB			v	\bigtriangledown		
	Q84 MMBT <u>3</u> 906					
	—- ¹ /1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/		+ THRGATE5			
4-1	10.0К	40.2K	< R282			
	\downarrow	1uF				
	V	\checkmark	0			
	Q52		-12V			
	R160 MMBT3906		GATE5			
	10.0К	40.2K L C22	l			
	Ţ	1uF				
		\checkmark				
. ∣∔–	R161	JNT_FEED	-12V			
(40.2K Q83					
ר II	R210 MMBT 3906	R248	_			
+C56 +.1uF	10.0К	40.2K				
	\forall	T.10F				
7	\checkmark	\downarrow				
	Q53 B162 MMBT3906	¥	-12V			
_						
	10.0К	40.2K	<r92< td=""><td></td><td></td><td></td></r92<>			
	\checkmark					
-A	Q50 8158 MMBT3906	~	6			
00 4 01 5 02 6	R158 MMB1 3300		-12V OFFATN5			
		40.2K	<r86< td=""><td></td><td></td><td></td></r86<>			
00 4 01 6 02 7 03 9 04 10 05 11 06 12 07 12		1uF				
259	Q51	\triangleleft				
	R159 MMBT 3906		-12V POSTNOM5			
	10.0К	40.2K				
	Ţ	C21 				
		\downarrow				
	CH5_DAC_CS	v	0 –12V			
R15	7					
** ^{SR15} 560)					
\checkmark						
	·					
		DIAM		074 SW ARC EAVERTON, OF	TIC DRIVE	
		BIAMF	P SYSTEMS, INC. 🎬	EAVERTON, OF	97005	
				ID05 -	UTOWNE	~
USED ON:			VRAM VARIABLE RESO	JKUE A	UTUMIXE	۲

USED ON:		COPY DATE STAMP: SIZE: DRAWING NO:				REV:	
JED	^{DN:} 11/09/99			700-04	78-00		D
APPROVED:	ON:	SCALE:			SHEET:	5 OF	10



Α

В

С

D

R421 100K C263 -1UF

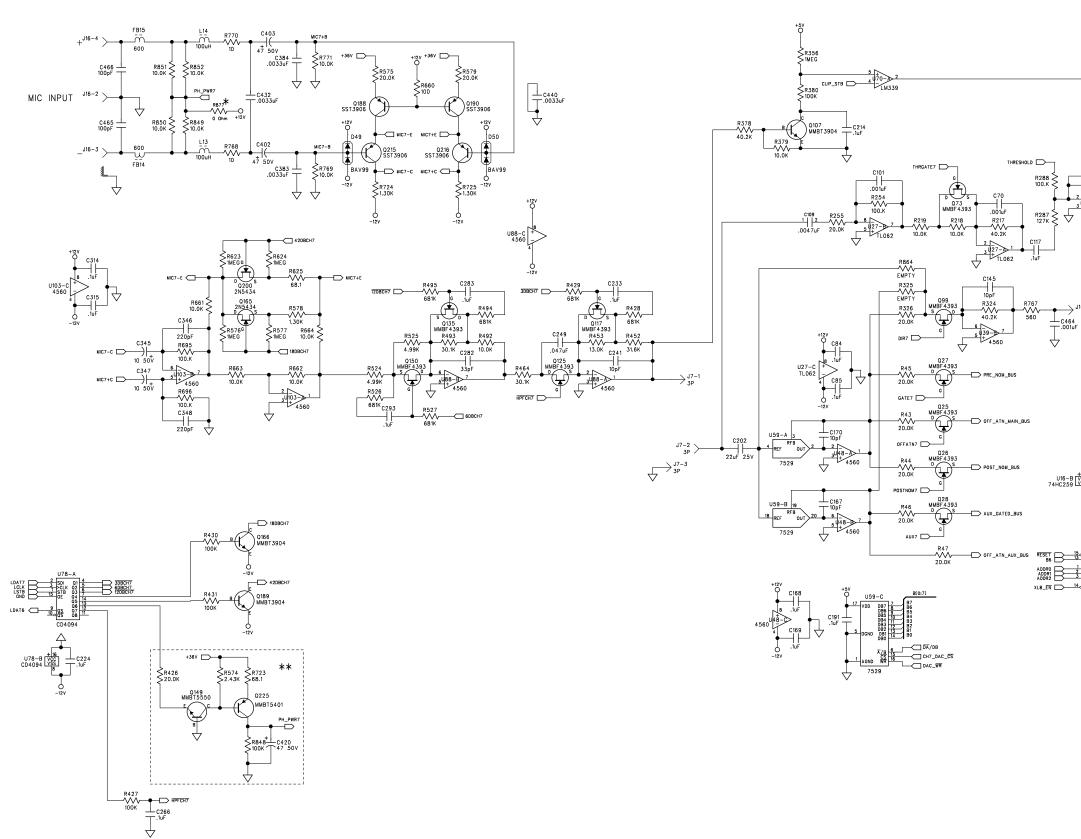
*

INSTALLED ONLY FOR FS-03 VRAM

** NOT INSTALLED FOR FS-03 VRAM

5		6		_
	REV ECO #	REVISION RECORD	DATE	DV.
	REV ECO #	DESCRIPTION: INITIAL RELEASE	DATE:	BY:
	-1 79-98	CHANGED C280, C342, C344	9/22/98	LRS
	A	INPUT (RF, GND), ADD R863	11/98	LRS
	B 100-98	FIXED INPUT STAGE MODS	11/20/98	LRS
		D26 SHOTTKY	1/18/99	JED
	C 044-99	MOVED THRESH SENSE TO PRE-FAD CHANGED C108, R251 VALUES	ER 6/30/99 11/09/99	JED
	D	ADD 0 OHM RES. FOR +12V	06/21/01	VК
	D	PH.OOWER FS-03(CTG) MODIF.	06/21/01	VK
2 3 3 3 4 560 7 4 560 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		B00:77) B5 11 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2V 39	
J15-1 R216 MM	086 813906 R253 40.2K	C83		
		-12V		
10.0K	40.2K	C26 .tuF \$681K		
40.2K		о -12v		
+5v R215 MM	BT3906 R252	DIR6		
10.0К	V/ 40.2K			
+16	-	C132 .1uF R285		
V50C57 V551uF	\leftarrow \perp	C132 _1uF 681K		
8	* \/			
	Q57 BT3906 R101	-12V		
·	~~~~			
10.0К (¥0.2K ⊥	C27 - R100		
	\bot \top	C27 .1uF \$681K		
	<u>∽</u> 4 ↓			
U15-A 5.0 CLR 00 4 1.5 0 01 5 0 000 5 0 0000 5 0 000 5 0		0 -12V		
	40.2K	OFFATN6		
2 A0 03 9 2 A1 04 10 3 A2 05 11	\forall \perp	C24 SR94		
4 o EN 07 12	\leftarrow \top	C24 \$ 894 .1uF \$ 681K		
	055			
R16.5 MM	Q55 ♥ BT3906 R97	Ó -12V		
10.0K	8T3906 40.2K			
	♥ *∪.2ĸ ⊥	C25 < R96		
	\downarrow \top	C25		
	_v			
	s V	-127		
[-12 V		
** \$R163 560				
· · · >560				
D6 🚽 .				
\checkmark				

		BIAMP STSTEMS, INC. BEAVERT			W ARCTIC DRIVE Ton, or 97005	
	TITLE:					
	VRAM	VARIA	BLE RESOURC	E AUTOMIXER	2	
USED ON:		COPY DATE STAMP:	SIZE:	DRAWING NO:		REV:
DRAWN: JED 0N: 11/09/99				700-04	78-00	D
APPROVED:	ON:	SCALE: SHEET: 6 OF			10	



INSTALLED ONLY FOR FS-03 VRAM *

NOT INSTALLED FOR FS-03 VRAM **

2

1

Α

В

С

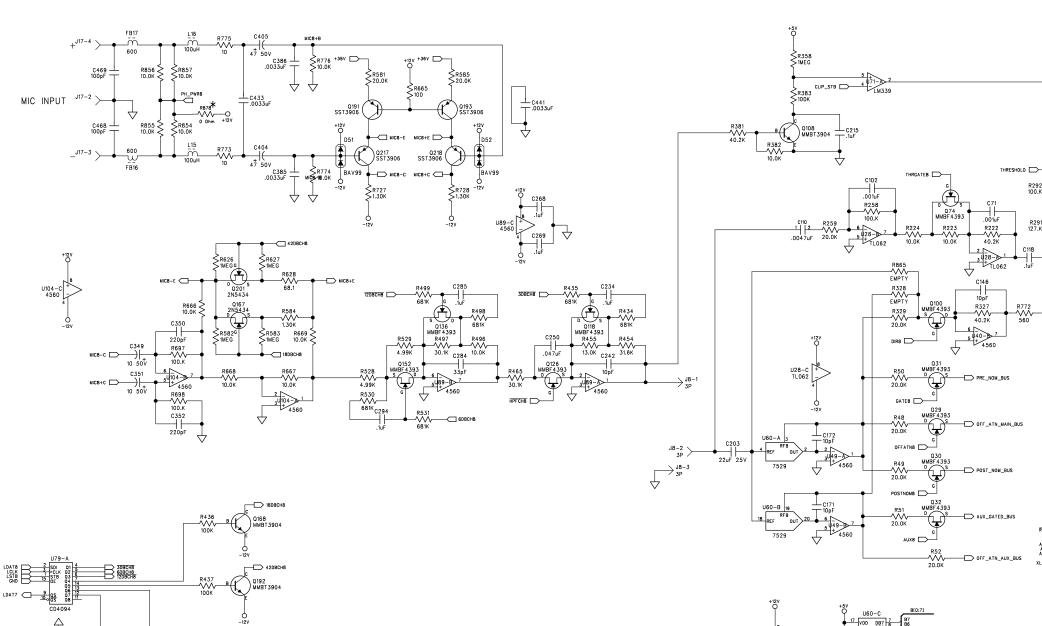
D

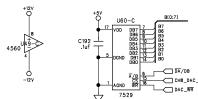
3

5					6			
		REVE	CO #	ESCRIPTION	REVISION RE	CORD	DATE:	BY:
		- 7		NITIAL RELE	ASE 282, C346, C34	48	9/22/98	LRS
		A		NPUT (RF, 1	GND), ADD R86		11/98	LRS
			00-98	IXED INPUT	STAGE MODS		11/20/98	LRS
				027 SHOTTK	ESH SENSE TO	PRE-FADE	1/18/99 8 6/30/99	JEC JEI
				CHANGED C1	109, R255 VAL	UES	11/09/99	
		D			RES. FOR +12 FS-03(CTG) W		06/21/01	۷k
				PH.UOWER	FS-03(CTG) W	IUDIF.		
D27 BAS70-04	+12V 9-C 5500 + -12V 3357 K 7,470-5 1 K 1,00-5 1 K 1,00-5 1 K 1,00-5 1 K 1,00-5 1 K 1,00-5 1 K 1,00-5 1 K 1,00-5 K 1,00 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K 1,0 K	+5V R 3- 10.1		<u>10:71</u> 36	11 470 13 10 470 13 10 470 14 10 470 14 10 470 14 10 470 14 10 470 14 10 470 14 10 470 15 10 470 15	+12V 	>	
3-1	R221 MMBT 10.0K	5906 F	R257	86 IuF \$8290 681K	> THRGATE7			
	R172 MMBT: 10.0K	⁹⁰⁶	R107		SATE 7			
	R173	/ 7 > count_1	$\overline{\downarrow}$	230 IuF				
*5V 9	40.2K Q8 R220 10.0K	1906 F	R256		DIR7			
16 5 5 10F	Q6 R174 MMBT	5906	R109	1uF 681K -12v				
	10.0K	2) 4 7	HO.2K	31 IuF \$8108 681K	> aux7			
U16-A CLR 00 4 0 02 6 0 03 9 A1 04 10 A2 05 11 EN 07 12	R170 MMBT:	5906 4	R103	-12V -12V 228 R102 1uF 681K	> OFFATN7			
4HC259	R171 MMBT. 10.0K	9 1906	R105	l	> POSTNOM7			
		7	\downarrow	229 \$R104 IuF \$681K 0 -12V				
** \$ ^{R16}	9							
\bigvee								
			DIALIS	<u></u>		10074 SW APC	TIC DRIVF	
			TITLE:	SYSTEM		10074 SW ARC BEAVERTON, OF		
			1	RAM VA	RIABLE RES	OURCE A	UTOMIXE	R

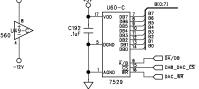
		VRAM VARIABLE RESOURCE AUTOMIXER					
USED ON:	COPY DATE STAMP:	SIZE:	DRAWING NO:	REV:			
DRAWN: JED	^{DN:} 11/09/99			700-04	78-00	D	
APPROVED:	ON:	SCALE:		SHEET: 7 OF	10		

4





4



0226 R433 LC267 \downarrow

**

≤R726

+36V 🗁

2

1

U79-B CD4094 8

L_C225

Α

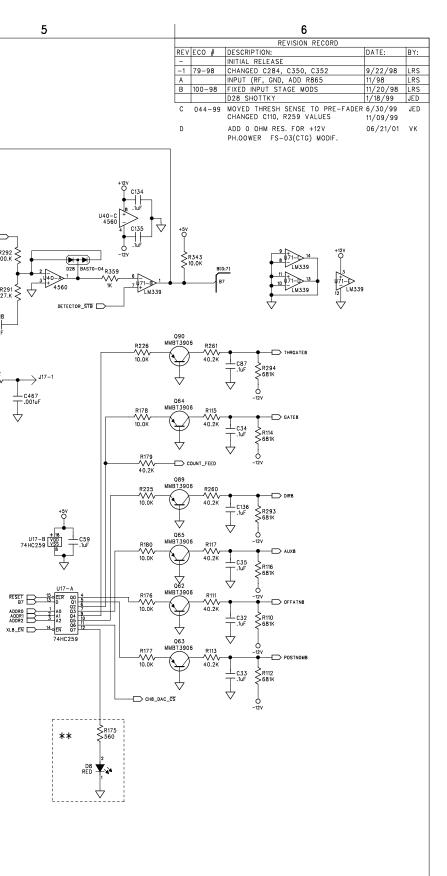
В

С

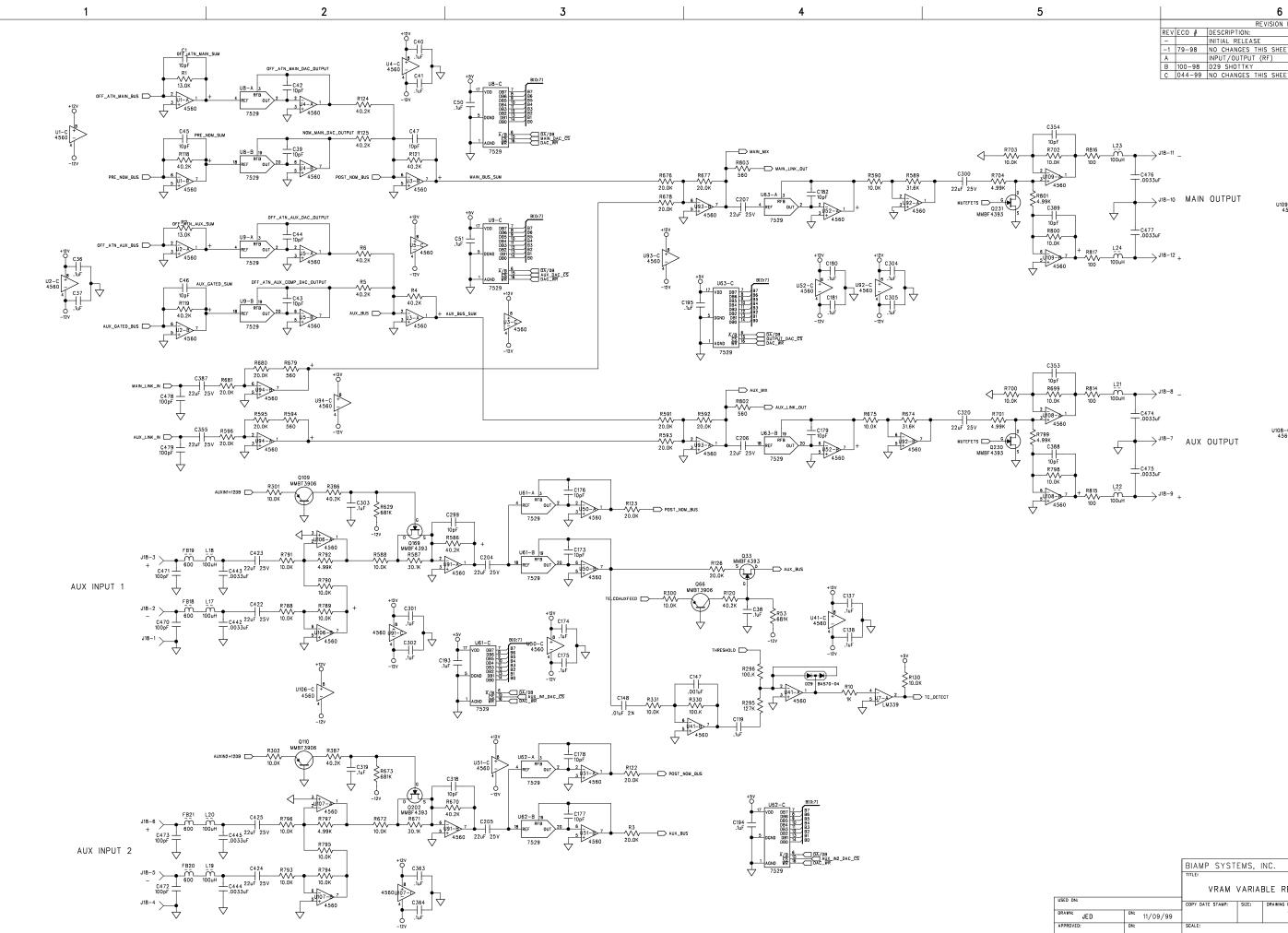
D

INSTALLED ONLY FOR FS-03 VRAM *

** NOT INSTALLED FOR FS-03 VRAM



			BIAMP SYST	EMS, I	NC. 10074 S BEAVER	W ARCTIC DRIVE TON, OR 97005	
		TITLE:					
			VRAM '	VARIA	BLE RESOURC	E AUTOMIXER	2
	USED ON:		COPY DATE STAMP:	SIZE:	DRAWING NO:		REV:
	JED	^{ON:} 11/09/99			700-04	78-00	D
	APPROVED:	ON:	SCALE:			SHEET: 8 OF 1	0



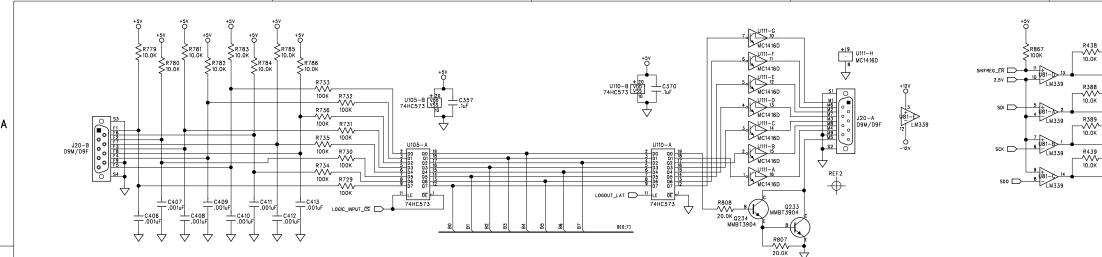
B

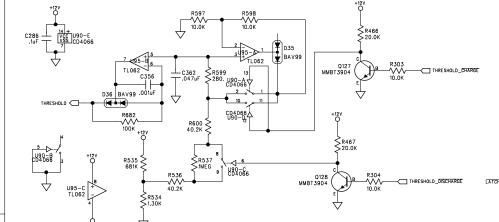
D

6									
	REVISION RECORD								
REV	ECO #	DESCRIPTION:	DATE:	BY:					
-		INITIAL RELEASE							
-1	79-98	NO CHANGES THIS SHEET	9/22/98	LRS					
Α		INPUT/OUTPUT (RF)	11/98	LRS					
В	100-98	D29 SHOTTKY	1/18/99	JED					
С	044-99	NO CHANGES THIS SHEET	6/30/99	JED					



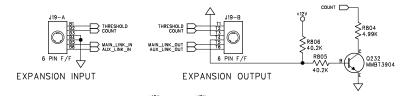
		BIAMP SYST	BIAMP SYSTEMS, INC. 10074 SW ARCTIC DRIVE BEAVERTON, OR 97005			
		TITLE:				
	VRAM	VARIA	BLE RESOURC	E AUTOMIXE	R	
USED ON:		COPY DATE STAMP:	SIZE:	DRAWING NO:		REV:
DRAWN: JED	^{DN:} 11/09/99			700-04	78-00	D
APPROVED:	ON:	SCALE:			SHEET: 9 OF	10

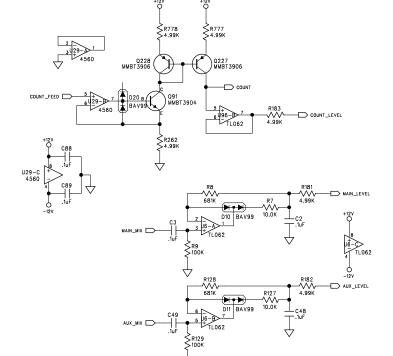




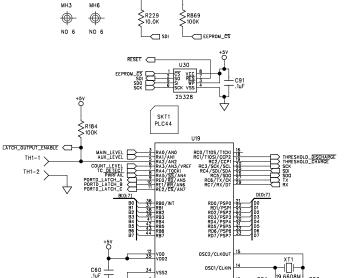
B

D





 \forall



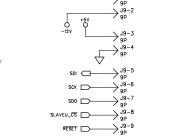
PIC16C77/PLCC

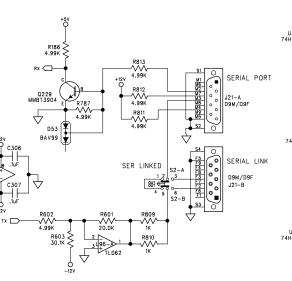
≤R297 4.99K

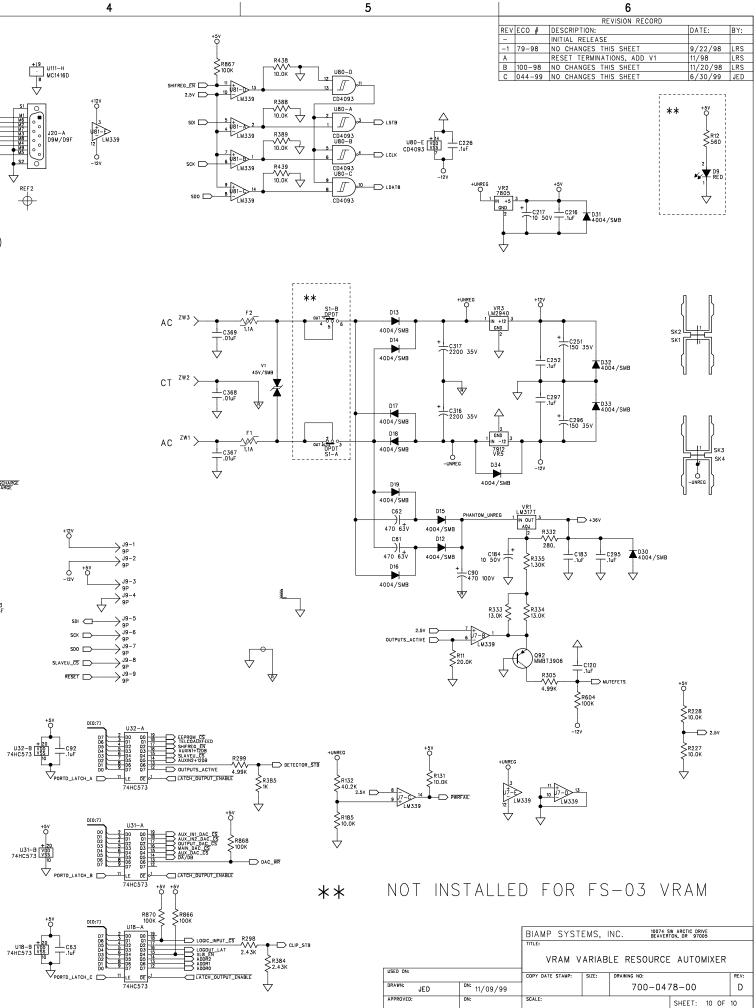
47

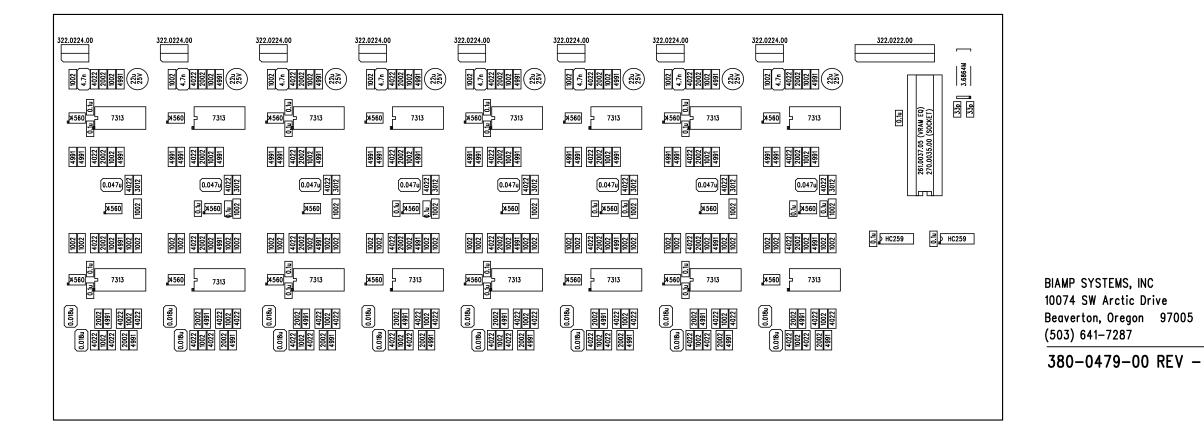
 $\overline{\nabla}$

3



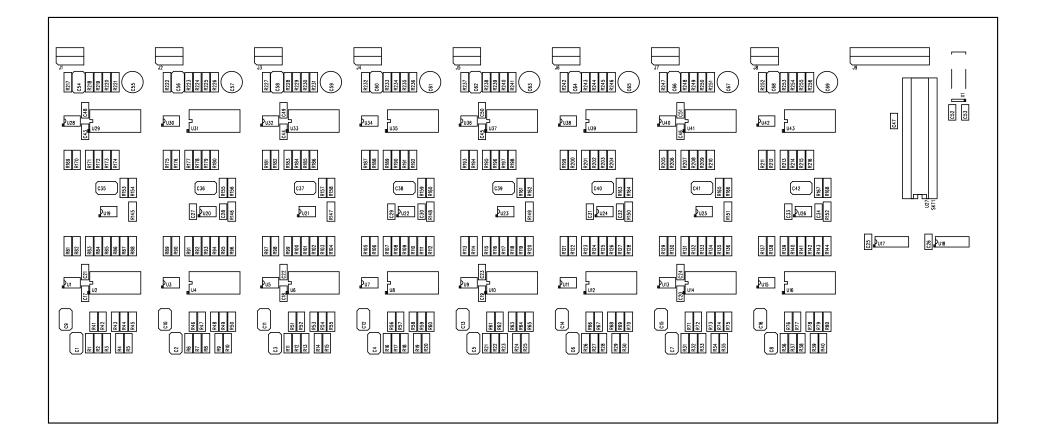






BIAMP SYSTEMS, INC 10074 SW Arctic Drive Beaverton, Oregon 97005 (503) 641-7287

BIAMP SYSTEMS, INC 10074 SW Arctic Drive, Beaverton OR 97005 CHECKED VRAM EQ Aux PCB DESIGN 9/28/98 LRS COMPONENT ASSEMBLY DRAWING APPROVED DWG. NO. 701-0479-00 REV. - SHEET 1 OF 2



BIAMP SYSTEMS, INC 10074 SW Arctic Drive Beaverton, Oregon 97005 (503) 641-7287

380-0479-00 REV -

	BIAMP SYSTEMS, INC		
DRAWN	10074 SW Arctic Drive, Beaverton OR 97005		
CHECKED	VRAM EQ Aux PCB		
DESIGN 9/28/98 LRS	COMPONENT REFERENCE DESIGNATORS		
APPROVED	DWG. NO. 701-0479-00 REV SHEET 2 OF 2		

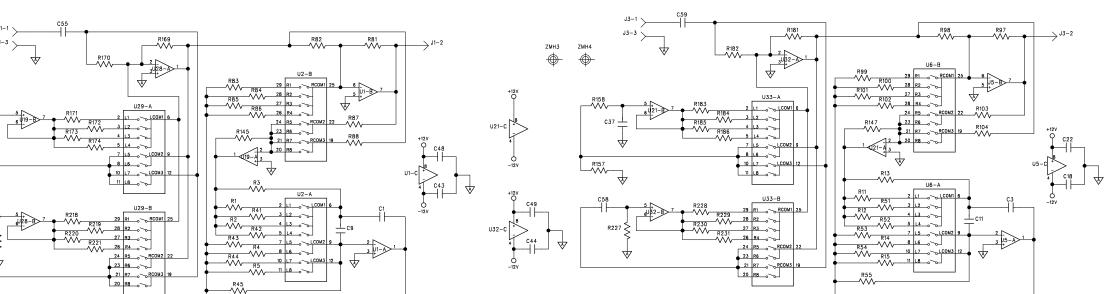


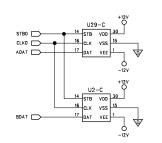
2



3







^{J1-1} >

R154

R153

C54 ⊣⊢

C35 -

 \forall

 \forall

 \forall

REF1

 $- \oplus$

U19-C

U28-C

C17

 \checkmark

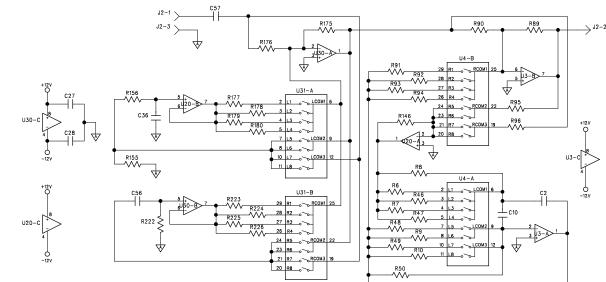
Α

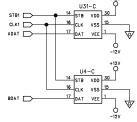
В

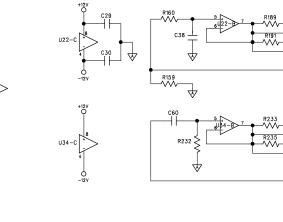
С

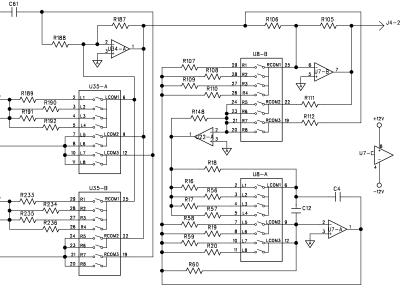
D

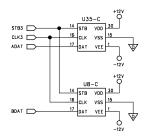
^{J1-3} >

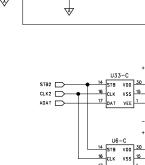


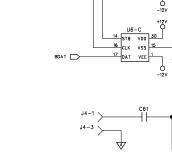


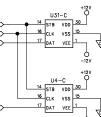




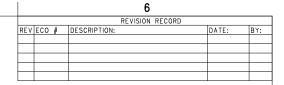


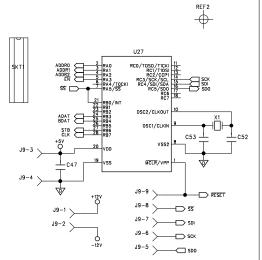


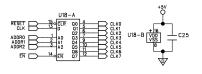


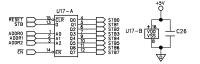


5









		BIAMP SYST	EMS, I	NC. BEAVE	SW ARCTIC DRIVE RTON, OR 97005	
		v	RAM	EQ AUX	РСВ	
USED ON:		COPY DATE STAMP:	SIZE:	DRAWING NO:		REV:
DRAWN: L SLAMKA	ON: 4/24/98			700-0	479-00	-
APPROVED:	ON:	SCALE:			SHEET: 1 OF	2



R193

2 L1 _____ LCOM1 6

R194

 $\begin{array}{c|c} 5 \\ \hline 5 \\ \hline 6 \\ \hline 2 \\ \hline 2 \\ \hline 7 \hline$

2

R115

U10-B

29 R1 0 RCOM1

24 R5 RCOM2 22 23 R6 21 R7 RCOM3 19

U10 – A

 R116
 29
 R1
 0
 RC

 R117
 28
 R2
 0
 0
 R1

 MM
 26
 R4
 0
 0
 R1
 0
 R1

 MM
 26
 R4
 0
 0
 800
 0
 800
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0</t

21 R7 21

 R21
 2
 11
 1200
 6

 R22
 Mail
 3
 12
 1000
 6

 R22
 Mail
 13
 2
 1000
 6

 R62
 1
 13
 1000
 6

 R63
 R24
 13

R65

R119

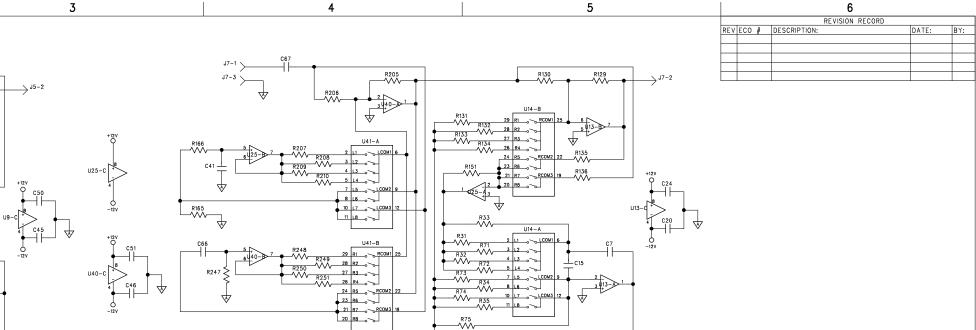
C13

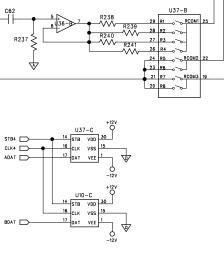
3 ¥9-A 1





4





 \forall

 $^{J5-1}$ >

^{J5−3} ≻

 \oplus

 \forall

______R162

C39 🔟

R161

R237

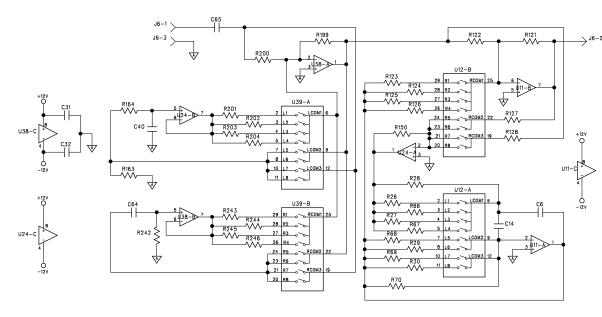
4

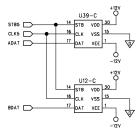
-

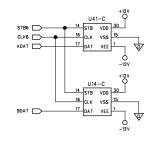
U23-C

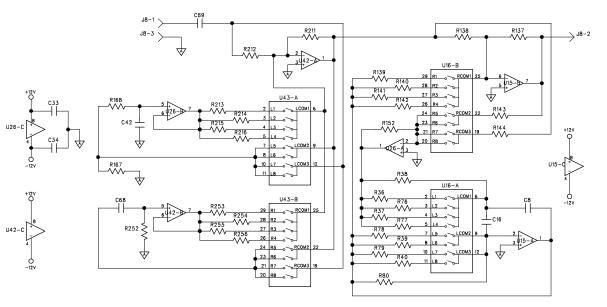
Α

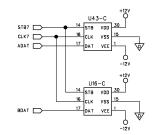
В













		BIAMP SYST	EMS, IN	IC. 10074 Beavi	SW ARCTIC DRIVI ERTON, OR 97005	5	
		v v	'RAM	EQ AUX	РСВ		
USED ON:		COPY DATE STAMP:	SIZE:	DRAWING NO:			REV:
DRAWN: L SLAMKA	ON: 4/24/98			700-	0479-0	0	-
APPROVED:	ON:	SCALE:			SHEET:	2 OF	2
					_		

ADVANTAGE[®] VRAM Variable Resource Automixer

RS-232 Control Manual (Basic Commands)

1/12/2000

Introduction

The purpose of this manual is to assist third-party programmers in successfully writing code to control day-to-day operations of the Advantage VRAM and VRAMeq. If you do not find a command that you are looking for, please contact Biamp Systems at 1-800-826-1457 and ask for Technical Support.

Using this manual

To use this manual, simply select the type of command you are looking for, located in the tables that make up the following pages, then look at the corresponding command string. In each case you will need to insert the proper characters in the string to complete the Command String. Example: in the string ' 1?01**aa**80**dd**) '[which is an increase fader string] you will need to provide psuedohex character for the **aa** and **dd** parameters. The following table explains the characters you will need to define:

Characters	Definition	
аа	Address for Main and Aux Faders	
рр	Preset Number	
ee	Button Number	
SS	Volume Level	
dd	Device Number	

Command	Command String	Response	Comments
Volume Up	1?01 aa 80 dd)	None	Define aa and dd parameters
Volume Down	0000 aa 80 dd)	None	Define aa and dd parameters
Mute	008000 aa 80 dd (None	Define aa and dd parameters
Unmute	800000 aa 80 dd (None	Define aa and dd parameters
Recall Preset	pp 80 dd "	None	Define pp and dd parameters
Button Action	ee80dd&	None	Define ee and dd parameters
Set Volume to specific value	1? ss 00 aa 80 dd (None	Define ss, aa and dd parameters

aa = Address for Main and Aux Faders

Fader	Value	Fader	Value
Channel 1 Main Feed	28	Channel 6 Aux feed	33
Channel 1 Aux Feed	29	Channel 7 Main Feed	34
Channel 2 Main Feed	2:	Channel 7 Aux Feed	35
Channel 2 Aux Feed	2;	Channel 8 Main Feed	36
Channel 3 Main Feed	2<	Channel 8 Aux feed	37
Channel 3 Aux feed	2=	Aux 1 Level Main Feed	38
Channel 4 Main Feed	2>	Aux 1 Level Aux Feed	39
Channel 4 Aux feed	2?	Aux 2 level Main Feed	3:
Channel 5 Main Feed	30	Aux 2 Level Aux feed	3;
Channel 5 Aux Feed	31	Main Out Level (Master)	3<
Channel 6 Main Feed	32	Aux Out Level (Master)	3=

Table of Main and Aux Faders for aa parameter

pp = Preset Number

Preset	Value
Preset #1	01
Preset #2	02
Preset #3	03
Preset #4	04
Preset #5	05
Preset #6	06
Preset #7	07
Preset #8	08

Value Preset Preset #9 09 Preset #10 0: Preset #11 0; Preset #12 0< Preset #13 0= Preset #14 0> Preset #15 0? Preset #16 10

Table of presets for pp parameter

ee = Button Number

Button #	Value
Button#1	01
Button #2	02
Button #3	03
Button #4	04
Button #5	05
Button #6	06
Button #7	07
Button #8	08
Button #9	09
Button #10	0:
Button #11	0;
Button #12	0>
Button #13	0=
Button #14	0<
Button #15	0?
Button #16	10
Button #17	11
Button #18	12
Button #19	13
Button #20	14

Button #	Value
Button # 21	15
Button #22	16
Button #23	17
Button #24	18
Button #25	19
Button #26	1:
Button #27	1;
Button #28	1<
Button #29	1=
Button #30	1>
Button #31	1?
Button #32	20
Button #33	21
Button #34	22
Button #35	23
Button #36	24
Button #37	25
Button #38	26
Button #39	27
Button #40	28

 Table of Button Numbers for ee parameter

ss = Volume Level

Fader level	Value
+6db	1?
+5dB	1>
+4dB	1=
+3dB	1<
+2dB	1;
+1dB	1:
0dB	19
-1dB	18
-2dB	17
-3dB	16
-4dB	15
-5dB	14
-6dB	13
-7dB	12
-8dB	11
-9dB	10

Fader Level	Value
-10dB	0?
-11dB	0>
-12dB	0=
-13dB	0<
-14dB	0;
-15dB	0:
-16dB	09
-17dB	08
-18dB	07
-20dB	06
-22dB	05
-24dB	04
-30dB	03
-36dB	02
-42dB	01
-60dB	00

Table of Fader Levels for ss perameter

dd = Device Number

Device	Value	Device
Device #0	00	Device #16
Device #1	01	Device #17
Device #2	02	Device #18
Device #3	03	Device #19
Device #4	04	Device #20
Device #5	05	Device #21
Device #6	06	Device #22
Device #7	07	Device #23
Device #8	08	Device #24
Device #9	09	Device #25
Device #10	0:	Device #26
Device #11	0;	Device #27
Device #12	0<	Device #28
Device #13	0=	Device #29
Device #14	0>	Device #30
Device #15	0?	Device #31

Device	Value
Device #16	10
Device #17	11
Device #18	12
Device #19	13
Device #20	14
Device #21	15
Device #22	16
Device #23	17
Device #24	18
Device #25	19
Device #26	1:
Device #27	1;
Device #28	1<
Device #29	1=
Device #30	1>
Device #31	12

Device	Value
Device #32	20
Device #33	21
Device #34	22
Device #35	23
Device #36	24
Device #37	25
Device #38	26
Device #39	27
Device #40	28
Device #41	29
Device #42	2:
Device #43	2;
Device #44	2<
Device #45	2=
Device #46	2>
Device #47	2?

Device	Value
Device #48	30
Device #49	31
Device #50	32
Device #51	33
Device #52	34
Device #53	35
Device #54	36
Device #55	37
Device #56	38
Device #57	39
Device #58	3:
Device #59	3;
Device #60	3<
Device #61	3=
Device #62	3>
Device #63	3?

Device #150?Device #311?Table of device numbers for dd perameter

Serial Control of the Advantage VRAM

advantage>>>>

Biamp Systems, 10074 S.W. Arctic Drive, Beaverton, Oregon 97005 U.S.A. (503) 641-7287 an affiliate of Rauland-Borg Corp.

Introduction

This document contains information for the serial control of the Advantage VRAM (Variable Resource Auto Mixer) and the Advantage VRAMeq, (Variable Resource Auto Mixer with equalizer). Specifically, this document tries to inform those looking to write their own software controls for the Advantage VRAM. It is assumed that the reader has some familiarity with standard programming practices, binary and hexadecimal numbers, the ASCII character set, asynchronous serial data connections, and RS-232 interfaces.

Decimal, Binary, and "Pseudo-hex" Numbers

This document uses three different numerical notations. The first, the most common, is the decimal notation. Whenever it is used, a "d" will appear after the number.

8 Bit binary numbers are the second format used in this paper. These numbers will be followed by "b" after their usage. If a specific bit is being referred to, the numbers will be preceded by the word "bit."

To transmit an 8 bit binary number to the Advantage VRAM, hexadecimal notation is used. Hexadecimal numbers are arrived at by splitting the number into two halves. One half consists of the first four binary digits (most significant nibble) while the other consists of the last four binary digits (least significant nibble). 2 nibbles form a byte, which takes on a decimal value of 0 to 255. Each half is then assigned a hexadecimal value. Since the binary values range from 0 to 15, usually values from 10 to 15 are given the alphabetic letters from A to F.

<u>However, the Advantage VRAM does not utilize standard hex format.</u> Instead, the Advantage VRAM uses what is known as "pseudo-hex." Simply put, instead of using the letters A, B, C, D, E and F the Advantage VRAM uses : ; $\langle = \rangle$ and ?, respectively. All it takes to arrive at the new notation for hex values 10 to 15d is to add 30 to the old ASCII values. In this paper, [pseudo-hex] will appear after the use of a pseudo-hex character. The changes are traditional hex are summed up below:

Nibble Conversion				
Decima I	Hex	Pseudo-hex	Binary	
0	0	0	0000	
1	1	1	0001	
2	2	2	0010	
3	3	3	0011	
4	4	4	0100	
5	5	5	0101	
6	6	6	0110	
7	7	7	0111	
8	8	8	1000	
9	9	9	1001	
10	A	:	1010	
11	В	;	1011	
12	С	<	1100	
13	D	=	1101	
14	E	>	1110	
15	F	?	1111	

Serial Interface - Data Communications Parameters

The Advantage VRAM communicates through its serial port at four different baud rates: 2400, 9600, 19200, and 38400. The factory default setting is 9600 baud. Changing this rate is accomplished in the advanced mode (see page 18, not a recommended procedure) or through BiampWin. The Advantage VRAM communicates with 8 data bits, no parity, and 1 stop bit. The Advantage VRAM utilizes a subset of the standard 7-bit ASCII character set.

Control

The Advantage VRAM has an RS-232-compatible serial port which allows it to be controlled by a computer or by a third party system controller (such as those provided by AMX or Crestron). The Advantage VRAM offers the following two methods of serial control:

- <u>Control Button Emulation</u>. This method of control emulates Biamp's standard infrared remote control transmitter or wall-mount remote control panel. Using this method, single ASCII characters sent to the device's serial port cause the device to behave as if a biamp remote controller were attached. While Control Button Emulation is simple to perform, it only provides basic and "one-way" control of the Advantage VRAM it allows the user to send simple commands *to* the Advantage VRAM, but it does not provide any mechanism for requesting status information *from* the Advantage VRAM.
- <u>Advanced Control.</u> Advanced control provides a command set which allow "two-way" control of the Advantage VRAM. Using Advanced Control commands, a system may request status information *from* the device as well as send commands *to* the device. Communication occurs with the Advantage VRAM using the Advantage VRAM's serial port.

Control Button Emulation

Control Button Emulation is the simplest form of serial control of the Advantage VRAM. This method of operation allows the user to emulate the operation of a standard Biamp remote control transmitter.

For each button on a standard Biamp remote control, there is a corresponding ASCII character. In order to emulate a remote control button, the transmitting system simply transmits the corresponding ASCII character to the Advantage VRAM's serial port. Each character received by the Advantage VRAM will be echoed back out the serial port.

The standard Biamp remote control devices never exceed a transmission rate of 9 characters per second. If the controlling system wishes to perform Control Button Emulation at a rate of greater than 20 characters per second (50 msec per character), flow

control should be implemented by waiting for the echo of each character before transmitting the next character. At slower speeds, flow control should not be necessary.

The following table summarizes the ASCII character codes for Control Button Emulation corresponding to each of the 40 remote control buttons supported by the Advantage VRAM. These button codes are also summarized on the ASCII code chart provided at the end of this manual. The remote control buttons on the standard Biamp transmitter are numbered from left to right going from bottom to top with the lower left-hand button being button number 1.

			-		
button 1	'B'	(0x42)	button 21	'V'	(0x56)
button 2	'C'	(0x43)	button 22	'W'	(0x57)
button 3	'D'	(0x44)	button 23	'X'	(0x58)
button 4	'E'	(0x45)	button 24	'Y'	(0x59)
button 5	'F'	(0x46)	button 25	'Z'	(0x5A)
button 6	'G'	(0x47)	button 26	Έ	(0x5B)
button 7	'H'	(0x48)	button 27	'\'	(0x5C)
button 8	Т	(0x49)	button 28	']'	(0x5D)
button 9	'J'	(0x4A)	button 29	יאי	(0x5E)
button 10	'K'	(0x4B)	button 30	'_'	(0x5F)
button 11	'L'	(0x4C)	button 31	11	(0x60)
button 12	'M'	(0x4D)	button 32	'b'	(0x62)
button 13	'N'	(0x4E)	button 33	'c'	(0x63)
button 14	'0'	(0x4F)	button 34	'd'	(0x64)
button 15	'P'	(0x50)	button 35	'e'	(0x65)
button 16	'Q'	(0x51)	button 36	'f'	(0x66)
button 17	'R'	(0x52)	button 37	'g'	(0x67)
button 18	'S'	(0x53)	button 38	'h'	(0x68)
button 19	'T'	(0x54)	button 39	'ï'	(0x69)
button 20	'U'	(0x55)	button 40	'j'	(0x6A)

Using BiampWin, it is possible to program the VRAM to respond to these commands.

Simple vs Addressable

The simple method of control button emulation is to send any one of the control button characters through the serial port to the VRAM. The disadvantage to this method is that every device hooked into the VRAM will also hear the command. If any of the other devices have been programmed with this particular character, they will also respond.

To avoid this problem, the VRAM allows addressable control button emulation. By using the control-button-emulation command, on page 12, control button commands are sent directly to a specific device.

Advanced Control

The Advanced Control command set includes more powerful commands to allow more flexible control of the Advantage VRAM. Unlike Control Button Emulation (which is basically a one-way control mechanism) advanced control commands allow the VRAM to return information through the serial port,. The following list summarizes the commands available using Advanced Control, including the ASCII command character associated with each command:

!	store-as-preset
	(save settings as preset)
"	retrieve-preset
	(put Advantage VRAM into preset mode)
#	read-device-settings
	(read current settings from device memory)
\$	write-settings
	(write to device memory)
&	addressable-control-button-emulation
	(execute control buttons)
(bitwise-operator
	(perform bitwise operations on memory locations)
)	increment-decrement-memory
	(change memory location value by plus or minus one)
*	polling-status
	(request status update of various functions)
+	sleep-for-10-seconds
	(sleep for 10 seconds, ignoring all communication)
,	read-eeprom-locations
	(read from non-volatile memory)
-	write-eeprom-locations ¹
	(write to non-volatile memory)
	set-baud ¹
	(set communications speed)
/	get-version
	(retrieve the model information and firmware version date)

Each Advanced Control command requires at least two parameter bytes (four pseudo-hex characters) to be sent prior to the command character. Each command will be explained in detail on the following pages.

Some of the commands cause the Advantage VRAM to return information through the serial port. For each string of information returned to the serial port, the Advantage VRAM terminates the string by transmitting the ASCII carriage return character (0x0D - represented in this document as \dashv).

¹ Not recommended, but available for use

As mentioned earlier, the Advantage VRAM will echo <u>all</u> characters it receives, regardless of whether or not the characters are valid commands or parameters. Characters greater than 0x7F are <u>reserved</u> and should not be transmitted to the serial port. The Advantage VRAM utilizes a subset of the standard ASCII character set. The following characters have meaning to the Advantage VRAM:

character	hexadecimal	operation
ASCII control characters	(0x00 - 0x1F)	no operation
ASCII SPACE character	(0x20)	no operation
! thru /	(0x21 - 0x2F)	Advanced Control commands
0 thru ?	(0x30 - 0x3F)	pseudo-hex parameters for Advanced Control commands
@	(0x40)	Control Button Emulation Repeat Code
Α	(0x41)	no operation
B thru `	(0x42 - 0x60)	Control Button Emulation commands (buttons 01 - 31)
а	(0x61)	no operation
b thru j	(0x62 - 0x6A)	Control Button Emulation commands (buttons 32 - 40)
k thru z	(0x6B - 0x7A)	Control Button Emulation Device Select Prefix commands
{ thru DEL	(0x7B - 0x7F)	no operation
0x80 thru 0xFF	(0x80 - 0xFF)	RESERVED

Device Type Bitmask, Device Number Bitmask, and Device Model Bitmask

In a system which has more than one Advantage product connected together, the Device Type Bitmask and Device Number Bitmask command parameters provide a mechanism to individually address a particular device (or a combination of devices). Every command in the Advanced Control command set requires that a Device Type Bitmask and a Device Number Bitmask be transmitted as the last two parameter bytes before transmitting the command character itself. These two bitmask parameters bytes provide a device addressing capability to specify which of the devices in the system should execute the command. All devices which are not specifically addressed by these two bitmask values will ignore the command.

The <u>Device Type Bitmask</u> parameter byte supports up to eight distinct <u>device types</u> - one bit per device type. The eight device types are:

0x01 [hex]	(bit 0) Biamp Advantage DRC 4+4 digital remote control	1
0x02 [hex]	(bit 1) Biamp Advantage EQ28X digitally-controlled grap	phicEQ
0x04 [hex]	(bit 2) Biamp Advantage SPM522D stereo preamp/mixer	
0x08 [hex]	(bit 3) Biamp Advantage PMX84 programmable matrix s	witch
0x10 [hex]	(bit 4) (reserved for future product)	
0x20 [hex]	(bit 5) (reserved for future product)	
0x40 [hex]	(bit 6) (reserved for future product)	
0x80 [hex]	(bit 7) Advanced Products, such as the Biamp Advantage	VRAM

The Advantage VRAM will only respond to Advanced Control commands if bit 7 of the Device Type Bitmask parameter byte is a '1'. A command may be directed to more than one device type in the system by setting all of the corresponding bits in the Device Type Bitmask to '1's. If only advanced equipment is being addressed (EQ2828/8 DRI, MSP, and DDL12) 80 is the only bitmask required to use.

The <u>Device Number Bitmask</u> parameter byte supports up to sixty-four distinct <u>device</u> <u>numbers</u>:

0x00 [hex]	Select Device Number 0
0x01 [hex]	Select Device Number 1
0x02 [hex]	Select Device Number 2
0xFF [hex]	Select Device Number 63

A particular Advantage VRAM will only respond to Advanced Control commands if the Device Number Bitmask parameter byte corresponds to its own device number.

For instance, the bitmask 8007 serves to talk only to advanced product (80) number 7 (07).

<u>! store-as-preset</u>

Description:

The Advantage VRAM and Advantage VRAMeq each allow up to 17 different presets. Using the store-as-preset command, the user is allowed to store the current settings (device configurations) under a specified preset.

Syntax of Command:

*pp*80*dd*! where Preset number = pp (0 to 16d; **00** to **10** [pseudo-hex]) 80 Device type bitmask for Advantage Advantage VRAM = dd = Device number bitmask (1 to 63d; **00** to **3**? [pseudo-hex]) 1 store-as-preset command character =

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
0?8002!	(none)

This example causes the Advantage VRAM, device number 2, to store the current settings under preset number 15d (0? [pseudo-hex]).

Comments:

While there are 16 designated presets on the main control screen in BiampWin, it is also possible to access and write to the power-up preset, **00**. This preset is used by the VRAM at power-up to load its startup configuration.

However, the current settings at power-down are normally saved to this preset. Consult the user's manual (regarding BiampWin) if you wish to disable saving of current settings at power-down.

<u>retrieve-preset</u>

Description:

The retrieve-preset command configures the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq according to a preset definition in non-volatile memory. The user can retrieve any of the 17 available presets.

Syntax of Command:

pp80dd	11		
where			
	рр	=	Preset number
			(1 to 16d; 00 to 10 [pseudo-hex])
	80	=	Device type bitmask
	dd	=	Device number bitmask
			(1 to 63d; to 3? [pseudo-hex])
	"	=	retrieve-preset command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
108003!	(none)

This example configures the Advantage VRAM, device number 3, according to the settings stored in preset number 16d (**10** [psuedo-hex].

Comments:

Depending on how the VRAM is configured from BiampWin, recalling preset 0 will either recall the default power-up configuration or recall the state of the VRAM at the last power-down. Please consult the BiampWin user's manual for more information

<u># read-current-device-settings</u>

Description:

The Advantage VRAM stores the settings of its pre-amp, volume, logic outputs and other miscellaneous configuration data in 96 bytes of data. The Advantage VRAMeq also stores equalizer data in this area of memory. The read-device-settings command can be used to retrieve the contents of these memory locations.

Syntax of Command:

nnaa80dd#

nn	=	Number of bytes to read
		(limited by starting address; 1 to 96d; 01 to 60 [pseudo-hex])
aa	=	Starting memory address
		(0 to 95d; 00 to 5? [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
#	=	read-device-setting command character

Syntax of response:

xx...(*up to 96 data values*)...↓

where

xx = Data value

Example:

10008002#	642800001000001000??00??03?<03?<
command:	response:

In this example, a Advantage VRAM (device number 2) is queried for the contents of the first 16d (**10** [pseudo-hex]) memory locations.

Comments:

From the beginning of the data structure (byte **00**), bytes 0-15d are miscellaneous settings. Bytes 16-31d are logic output settings, and bytes 32-95d are pre-amp settings, volume, and equalizer settings. See the memory map for exact details of memory mapping of device functions.

\$ write-current-device-settings

Description:

When used in conjunction with the read-device-settings command, the write-devicesettings command allows the user to manually adjust any aspect of the Advantage VRAM or Advantage VRAMeq settings.

Syntax of Command:

xx...(up to 16 data values)...nnaa80dd\$

where

xx	=	Up to 16 data values, sent in reverse order, highest memory address first
nn	=	Number of bytes to write
		(limited by starting address; 1 to 96d; 01 to 60 [pseudo-hex])
aa	=	Starting memory address
		(0 to 95d; 00 to 5? [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
\$	=	write-device-setting command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
91919103288002\$	(none)

This command causes a Advantage VRAM (device number 2) to write **03** bytes, **919191** [pseudo-hex], to setting location 40d (**28** [pseudo-hex]).

Comments:

The increment-decrement-memory command ")" can provide a simpler way of modifying a device setting by a single step, especially for settings that require the increasing or decreasing of a value

<u>& addressable-control-button-emulation</u>

Description:

The Advantage VRAM and Advantage VRAMeq can be controlled by a 40 button standard IR remote control that sends single ASCII characters. These characters are then echoed to all linked devices with control ports. Using addressable-control-button emulation allows the user to send control button emulation commands to a specific device.

Sending buttons 41- 48 and 49-56 simulates a logic input instead of a control button. Note that these buttons are not available on the remote control.

Syntax of Command:

ee80dd&

where

ee	=	Button to emulate
		(1 to 40d; 01 to 28 [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
&	=	control-button-emulation command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
018001&	(none)

This command tells the Advantage VRAM (device number 1) to emulate remote control button number 1.

Comments:

BiampWin provides the easiest method of entering button and logic input definitions.

(<u>bitwise-operator</u> (firmware dates 7/23/98 and later)

Description:

Many of the settings available on the Advantage VRAM are controlled by the status of individual bits in the device settings. To adjust one of these bits (for instance to mute or un-mute a channel), use the bitwise-operator command.

Syntax of Command:

vvssttaa80dd)

where

vv	=	Bits to clear
		(00 to ?? [pseudo-hex]; 00 indicates nothing to clear)
SS	=	Bits to set
		(00 to ?? [pseudo-hex]; 00 indicates nothing to set)
tt	=	Bits to toggle
		(00 to ?? [pseudo-hex]; 00 indicates nothing to toggle)
aa	=	Memory address
		(0 to 95d; 00 to 5 ? [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
(=	bitwise-operator command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
0000803<8007((none)

Here the mute bit of the main volume control (memory location 3 < [pseudo-hex]) is toggled.

command	response
0040003<8007((none)

This example sets the phantom power on for channel 1.

Comments:

It is easiest to think of the settings in binary, using the data from the memory map notes, and then convert the setting to pseudo-hex.

) increment-decrement-memory (firmware dates 7/23/98 and later)

Description:

Sometimes it is desired to adjust a value in device memory by increasing or decreasing it one step. A common application of this would be to adjust the main or auxiliary volume.

Syntax of Command:

ooffaa80dd)

where

00	=	Upper or lower limit, depending on direction of change (limited by setting to be incremented,
		0 to 23d for preamp
		0 to 31d for fader
		0 to 30d for eq tone
		0 to 15d for eq frequency)
ſſ	=	Increment or decrement
		(00 or 01 ; 00 is decrement, 01 increment)
aa	=	Memory address
		(32 to 96d; 20 to 60 [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
)	=	increment-decrement-memory command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
02003<8007)	(none)

This example sets the lower bound as 02, and then decreases memory location 3 < [pseudo-hex] by one. This location happens to be the main volume level. Repeated use of this command will force the fader to its lower limit of 2d steps from the bottom.

Comments:

The increment / decrement command is limited to preamp gains, volume, and equalizer faders only.

<u>* polling-status</u>

Description:

In order to give the user a glimpse into the current status of the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq, the polling-status command can be used. When directed, this command will return information regarding the mix status of the device, it's auxiliary and main analog to digital levels, as well as the presence of clipping, activity of the logic output, auxiliary and main outputs.

Syntax of Command:

 $80dd^*$

where

80	=	Device type bitmask
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
*	=	polling-status command character

Syntax of response:

ppyyzzcclluumm, ⊥

where

рр	=	Last preset and communication bit used with BiampWin (first nibble is for Biamp use only, second nibble indicates current preset, 0 to ? [pseudo-hex])
уу	=	Auxiliary analog to digital converter level (level ranges from 00 to ?? [pseudo-hex])
ZZ	=	Main analog to digital converter level
сс	=	(level ranges from 00 to ?? [pseudo-hex]) Clipping presence
11	_	(high bit indicates presence, 00 or 01)
11	=	Logic output status (binary high bit indicates active, 00 to ?? [pseudo-hex])
ии	=	Auxiliary output status (binary high output indicates channel active, 00 to ?? [pseudo-
mm	=	hex]) Main output status
		(binary high output indicates channel active, 00 to ?? [pseudo-hex]

Example:

command:	response:
8002*	292:2;00000303

In this example, a Advantage VRAM (device number 2) reports that it's last preset was 9. The 2 appearing before the 9 is used by BiampWin for communication purposes. The auxiliary and main a/d converter levels are 42 and 43d, or about 16% of max. There is no clipping, nor any output to the logic out. Finally, both the auxiliary and main outputs are being fed by channels 1 and 2 (**03** translates to 00000011b, indicating that the first two channels are on).

Comments:

Preset:

If the last preset selected was 16d, (the startup preset) and a communication bit is set, there can be some confusion. Preset 16d, without a communication bit has a pseudo-hex value of **10**, or 00010000b. However, when a communication bit is set, say, bit 8, the resultant binary is 10010000, or **90** [pseudo-hex]. In all cases other than preset 16d the communication bits always remain in the most significant nibble and the preset remains in the least significant nibble.

Logic outputs:

As there are 8 logic outputs, each bit in the pseudo-hex value represents a specific output. The outputs are ordered from most significant bit to least significant bit. For instance, an output of **?**; [pseudo-hex] would coincide with an binary value of 11111011b. Going from msb to lsb, this indicates that pins 8, 7, 6, 4, 2, and 1 are active.

Main and auxiliary outputs:

These work in a similar manner to the logic outputs. Each of the 8 outputs are represented by a bit in the pseudo-hex value. Each channel is ordered from lowest to highest, lsb to msb.

+ sleep-for-10-seconds

Description:

The sleep-for-10-seconds command allows the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq to fall "asleep" for 10 seconds, ignoring all communication. During this 10 seconds of sleep, the Advantage VRAM will not respond to nor echo any commands that it receives.

Syntax of Command:

80*dd*+

where

80	=	Device type bitmask for the Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
+	=	sleep-for-10-seconds command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
800;+	(none)

This example causes the Advantage VRAM (device number 11d) to sleep for 10 seconds.

Comments:

read-eeprom-locations

Description:

Specifying the read-eeprom-locations command causes the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq models to read a specified number of bytes starting at any valid memory location in any memory bank. This information is then passed to the serial port, from the last byte of sequence to the first byte specified. The Advantage VRAM has 16 banks with 256 bytes each

Syntax of Command:

bbaann80dd,

where

bb	=	Bank select
		(0 to 15d; 00 to 0? [pseudo-hex])
aa	=	Starting memory address
		(0 to 255d; 00 to ?? [pseudo-hex])
nn	=	Number of bytes to read minus one
		(limited by starting address)
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
,	=	read-eeprom-locations command character

Syntax of response:

 $xx...(up to 256 data values)... \downarrow$

where

xx = Data value

Example:

command:	response:
0>74068001,	010?0?0?0?0?0?

This command causes the Advantage VRAM (device number 1) to go to bank 14d (0> [pseudo-hex]) and dump to the user the 7 bytes (since 7 - 1 is 06) from byte 116d (74 [pseudo-hex]) on. The output indicates that byte 122d contains 01, while bytes 116 to 121d all contain 0? [pseudo-hex].

Comments:

write-eeprom-locations

Description:

The write-eeprom-locations command allows the user to write directly to the eeprom, placing specific characters in designated memory locations. The Advantage VRAM and Advantage VRAMeq each allow the user to program all of the eeprom's 16 banks of 256 bytes. While this provides a powerful method of setting or changing configuration parameter, it also provides an easy way to screw things up.

Syntax of Command:

xx...(up to 16 data values)...bbaanncc80dd-

where

•		
xx	=	Up to 16 data values, sent in reverse order, highest memory
		address first.
bb	=	Bank select
		(0 to 15d; 00 to 0? [pseudo-hex];)
aa	=	Starting memory address
		(0 to 255d; 00 to ?? [pseudo-hex];)
nn	=	Number of bytes to write minus one
		(limited by starting address)
сс	=	Checksum which consists of the 1's compliment of the eight
		bit sum of $nn + aa + bb + xx +$
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
-	=	write-eeprom-locations command character

Syntax of response:

no response

Example:

command: response: 0=07=>000>8006- *(none)*

This example commands an Advantage VRAM (device number 6) to access bank 7d of the non-volatile memory. In this bank, it writes 1 byte (recall that 1 - 1 is **00**), **0**=, to memory location 222d (=> pseudo-hex). Finally, as a checksum, the command provides **0**> (00001110b), the one's compliment of the sum of **0**=, **07**, =>, and **00** [pseudo-hex]. If the command had specified more than one byte, then the Advantage VRAM would have entered the data from the highest memory location to the lowest.

. set-baud

Description:

The set-baud rate command allows the user to specify the baud rate at which the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq operate. The units operate at 2400, 9600, 19200, and 38400 baud. In order to specify which of these baud rates to use, the Advantage VRAM refers to them by the numbers 0,1,2 and 3; respectively.

Syntax of Command:

rrii80dd.

where

rr	=	Baud rate
		(00 to 03)
ii	=	Compliment of selected baud rate
		(0 < to 0 ? [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
	=	set-baud command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
00??8002.	(none)

This command changes the baud of the Advantage VRAM (device number 2) to 2400 (mode **00** [pseudo-hex]).

Comments:

Changing the baud value will immediately disconnect the user from the Advantage VRAM until the user has changed the baud of the device connected to serial port also. Therefore, this command can be dangerous and is not recommended.

<u>/ get-version</u>

Description:

The get-version command causes the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq to return the model identification code and firmware version to the user. The firmware version is the release date, in the American format *mmddyy*. It is important to note that the Advantage VRAM will return this date in decimal format, **not** pseudo-hex.

Syntax of Command:

80*dd*/

where

80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
/	=	get-version command character

Syntax of response:

12*mmddyy*, ⊣

where

12	=	Model i.d. for Advantage VRAM
тт	=	2 digit decimal month character
dd	=	2 digit decimal day character
уу	=	2 digit decimal year character

Example:

command:	response:
800=/	12060598

This command asks a Advantage VRAM, number 13d, (0= [pseudo-hex]) to return its model i.d. and firmware date. In this case, the model i.d. is 12 [pseudo-hex] and firmware date is 6/5/98.

Comments:

Using the ? character will act as a wild card for any of the parameters.

ASCII Code Chart

with Decimal & Hexadecimal Equivalents and Advantage DRI Commands

000.	0x00	016. 02	x10	032.	0x20	048.	0x30	064.	0x40	080.	0x50	096.	0x60	112.	0x70
1		DLE					0		0		D		•		n
									•	-		hutton	21	alaat	M
001	0x01	017. ()x11	033	0x21	049	0x31	065	0x41	081	$\frac{13}{0x51}$	097	0x61	113	$\frac{1,3}{0x71}$
				055.	0/21	047.								115.	
	-	DC1			-		1				- •	8	-		q
000	0.02	018. 0	10	vol lin	nits	nibble	$\frac{0 \times 1}{0 \times 22}$	0.00	0.42	button	16	000	0.(2	select	2,3
				034.	0x22									114.	0x/2
S⁻	ΓΧ	DC2					2		B	P	7		b		r
		019. 02	c	do-but	ton	nibble	e 0x2	button	01	button	17	button	32	select	1,2,3
						051.	0x33	067.	0x43			099.	0x63	115.	0x73
E. E.	ТХ	DC3			#		3		С		5		С		S
						nibble	0x3	button	02	button	18	button	33	select	4
004.	0x04	020. 0	x14	036.	0x24	052.	0x34	068.	0x44	084.	0x54	100.	0x64	116.	0x74
F	от 🗍	DC4			\$		4		D		Г		d		t
					—						-			select	14
005.	0x05	021. 0	x15	037.	0x25	053.	0x35	069.	0x45	085.	0x55	101.	0x65	117.	0x75
		NAK			o/				E				e		U
	NG	INAN			/0		0x5	1			J	1		1	u
006	0x06	022. 02	x16	get-pro	Ov26	nibble	0v36	Dutton	0v46	Dutton 2	<u>20</u> 0x56	102	<u>33</u> 0x66	select	<u>2,4</u> 0v76
									F	N		102.	f	110.	
		SYN					6		-				I		V
007	0.07	023. 0	17	get/set	t-volume	nibble	0x6	button	05	button 2	21	button	36	select	1,2,4
B	EL	ETB			•		7		G	V	V		g		W
						nibble	0x7	button	06	button 2	22	button	37	select	3,4
008.	0x08	ETB 024. 02	x18	040.	0x28	056.	0x38	072.	0x48	088.	_0x58	104.	0x68	120.	0x78
		CAN			(8		Н		K		h		
				do-log	N ric			button	07					select	1.3.4
009.	0x09	025. 02	x19	041.	0x29	057.	0x39	073.	0x49	089.	0x59	105.	0x69	121.	0x79
1		EM)		9		1		/		i		V
"	••			do-pro	J	nibbla	0x9	hutton	∎ 08	button (■ 24	button	∎ 30	select	y
010	0x0A	026. 02	x1A	$\frac{10-pre}{042}$	0x2A	058	0x3A	074	0x4A	090	$\frac{24}{0x5A}$	106	0x6A	122	2,3,4 0x7A
					*	050.	•	071.	I		Z	100.	:	122.	_
▏┗	. r	SUB							J	4			J		Ζ
011	OrOD	027. 02	1D	$\frac{\text{get-sta}}{0.42}$	itus	nibble	$\frac{0 \times 2D}{0 \times 2D}$	button	09 0v 4 P	button 2	25 0x5D	button	40 0v6P	select	1,2,3,4 0v7P
						059.	0338	015.		091.			_	123.	ſ
		ESC			+		,		K		L		K		1
010	0.02	028. 0	10	sleep 1	10 sec.	nibble	0xB	button	10	button 2	26	select 1	none	104	0.50
1			pix	044.	0x2C	060.	0x3C	076.	0x4C	092.	Ux5C	108.	0x6C	124.	
F	F	FS			,		<		L	'	\		I		Î.
			r	read m	nemory	nibble	0xC	button	11	button 2	27	select	1		-
013.	0x0D	029. 02	x1D	045.	0x2D	061.	0x3D	077.	0x4D	093.	0x5D	109.	0x6D	125.	0x7D
	R	GS			-		=		M	-		l ľ	n		}
			N	write 1	nemory	nibble	0xD	button	12	button 2	28	select 2	2		
014.	0x0E	030. 0	x1E	046.	0x2E	062.	0x3E	078.	0x4E	094.	0x5E	110.	0x6E	126.	0x7E
S	0	RS					>		Ν				n		~
							-			button '	79				
015.	0x0F	031. 0	x1H	$\frac{500000}{047}$	0x2F	063.	0x3F	079.	0x4F	095.	0x5F	1111.	0x6F	127.	0x7F
					/		?		0				-		
3	SI	US			1		-		•	L –			0	∣∟)EL
			ş	get ve	rsion	nibble	e 0xF	button	14	button .	30	select 3	3		

Address	Used for storage of	Byte Controls	Value Ranges	Corresponds to
D 0 0	Auto (gated) to main status	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1	0 not auto (gated), 1 auto (gated)
0 1 1	Main out channel on or off	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1, bit only active when coinciding bit in byte 2 is value 0	0 off, 1 on
2 2	Auto (gated) to aux status	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1	0 not auto (gated), 1 auto (gated)
3 3	Aux out channel on or off	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1, bit only active when coinciding bit in byte 2 is value 0	0 off, 1 on
4 4	Direct out follow gate status	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1	0 not follow gated, 1 follow gated
5 5	Direct out on or off	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1, bit only active when coinciding bit in byte 4 is value 0	0 off, 1 on
6 6	Logic output follow gate status	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1	0 not follow gated, 1 follow gated
7 7	Logic output on or off	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1, bit only active when coinciding bit in byte 6 is value 0	0 off, 1 on
8 8	Config bits	See note 1	See note 1	See note 1
9 9	MaxNOM presence	Maximum number of open mic	0 to 7	number of open mics
: 10	Main and aux attenuation	attenuation	0 to 15	see table
; 11	Channel on time	reload the channel on	0 to 255	value*.025 seconds
< 12	Designated mic	designated mic	See note 2	See note 2
= 13	reserved			
> 14	reserved			
? 15	reserved			
0 16	Turn on delay	Ch.1 delay	0 to 255	.025*value seconds
1 17	Turn on delay	Ch.2 delay	0 to 255	.025*value seconds
2 18	Turn on delay	Ch.3 delay	0 to 255	.025*value seconds
3 19	Turn on delay	Ch.4 delay	0 to 255	.025*value seconds
4 20	Turn on delay	Ch.5 delay	0 to 255	.025*value seconds
5 21	Turn on delay	Ch.6 delay	0 to 255	.025*value seconds
6 22	Turn on delay	Ch.7 delay	0 to 255	.025*value seconds
7 23	Turn on delay	Ch.8 delay	0 to 255	.025*value seconds
8 24	Logic output turnoff delay	Ch.1 delay	0 to 255	.025*value seconds
9 25	Logic output turnoff delay	Ch.2 delay	0 to 255	.025*value seconds
: 26	Logic output turnoff delay	Ch.3 delay	0 to 255	.025*value seconds
; 27	Logic output turnoff delay	Ch.4 delay	0 to 255	.025*value seconds
< 28	Logic output turnoff delay	Ch.5 delay	0 to 255	.025*value seconds
= 29	Logic output turnoff delay	Ch.6 delay	0 to 255	.025*value seconds
> 30	Logic output turnoff delay	Ch.7 delay	0 to 255	.025*value seconds
? 31	Logic output turnoff delay	Ch.8 delay	0 to 255	.025*value seconds
0 32	gain, phantom, hpf	Ch.1	See note 3	See note 3
1 33	gain, phantom, hpf	Ch.2	See note 3	See note 3

2 2 34	gain, phantom, hpf	Ch.3	See note 3	See note 3
2 3 35	gain, phantom, hpf	Ch.4	See note 3	See note 3
2 4 36	gain, phantom, hpf	Ch.5	See note 3	See note 3
2 5 37	gain, phantom, hpf	Ch.6	See note 3	See note 3
2 6 38	gain, phantom, hpf	Ch.7	See note 3	See note 3
2 7 39	gain, phantom, hpf	Ch.8	See note 3	See note 3
2 8 40	Main Feed	Ch. 1 level	See note 4	See note 4
2 9 41	Aux Feed	Ch. 1 level	See note 4	See note 4
2: 42	Main Feed	Ch. 2 level	See note 4	See note 4
2; 43	Aux Feed	Ch. 2 level	See note 4	See note 4
2 < 44	Main Feed	Ch. 3 level	See note 4	See note 4
2 = 45	Aux Feed	Ch. 3 level	See note 4	See note 4
2 > 46	Main Feed	Ch. 4 level	See note 4	See note 4
2 ? 47	Aux Feed	Ch. 4 level	See note 4	See note 4
3 0 48	Main Feed	Ch. 5 level	See note 4	See note 4
3 1 49	Aux Feed	Ch. 5 level	See note 4	See note 4
3250	Main Feed	Ch. 6 level	See note 4	See note 4
3 3 51	Aux Feed	Ch. 6 level	See note 4	See note 4
3 4 52	Main Feed	Ch. 7 level	See note 4	See note 4
35 53	Aux Feed	Ch. 7 level	See note 4	See note 4
3654	Main Feed	Ch. 8 level	See note 4	See note 4
37 55	Aux Feed	Ch. 8 level	See note 4	See note 4
3856	Main Feed	Aux 1 level	See note 4	See note 4
39 5 7	Aux Feed	Aux 1 level	See note 4	See note 4
3:58	Main Feed	Aux 2 level	See note 4	See note 4
3; 5 9	Aux Feed	Aux 2 level	See note 4	See note 4
3 < 60	Main Output	Main out level	See note 4	See note 4
3 = 61	Aux Output	Aux out level	See note 4	See note 4
3 > 62	Last recalled preset	Preset number	0 to 16	Preset number
3 ? 63	reserved			
4 0 64	Bass	Ch. 1	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 1 65	Mid	Ch. 1	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 2 66	Mid Freq	Ch. 1	0 to 15	(value+1)*220 Hz
4 3 67	High	Ch. 1	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 4 68	Bass	Ch. 2	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 5 69	Mid	Ch. 2	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 6 70	Mid Freq	Ch. 2	0 to 15	(value+1)*220 Hz
4 7 71	High	Ch. 2	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 8 72	Bass	Ch. 3	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 9 73	Mid	Ch. 3	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 : 74	Mid Freq	Ch. 3	0 to 15	(value+1)*220 Hz
-	_			

4 ; 75 High	Ch. 3	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 < 76 Bass	Ch. 4	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 = 77 Mid	Ch. 4	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 > 78 Mid Freq	Ch. 4	0 to 15	(value+1)*220 Hz
4 ? 79 High	Ch. 4	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 0 80 Bass	Ch. 5	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 1 81 Mid	Ch. 5	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 2 82 Mid Freq	Ch. 5	0 to 15	(value+1)*220 Hz
5 3 83 High	Ch. 5	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 4 84 Bass	Ch. 6	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 5 85 Mid	Ch. 6	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 6 86 Mid Freq	Ch. 6	0 to 15	(value+1)*220 Hz
5 7 87 High	Ch. 6	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 8 88 Bass	Ch. 7	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 9 89 Mid	Ch. 7	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 : 90 Mid Freq	Ch. 7	0 to 15	(value+1)*220 Hz
5 ; 91 High	Ch. 7	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 < 92 Bass	Ch. 8	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 = 93 Mid	Ch. 8	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 > 94 Mid Freq	Ch. 8	0 to 15	(value+1)*220 Hz
5 ? 95 High	Ch. 8	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15

Attenuation Table

value	dB
0	-80
1	-40
2	-35
3	-30
4	-25
5	-20
6	-19
7	-18
8	-17
9	-16
10	-15
11	-14
12	-13
13	-12
14	-11
15	-10

Note 1 [Config bits])	 High bit indicates the presence of the following (from lsb to msb) bit 1- last mic hold bit 2- force into manual bit 3- teleconference mode bit 4- aux 1 +/-6dB gain bit 5- aux 2 +/-6 dB gain bit 6- disable NOM attenuation bit 7- logic out don't track last mic channel bit 8- direct out don't track last mic channel.
Example:	01101010 has bit 2- manual mode engaged bit 4- aux 1 at +6dB gain bit 6- NOM attenuation disabled bit 7- the logic out is not tracking the last mic channel
Note 2 [Mic]:	The bit that is high represents the designated mic on. If no bit is high, the system is either on last mic hold or has no designated mic.
Example:	01000000 has 7- mic 7 as designated mic
Note 3 [Gain]:	Multi-purpose byte. 5 least significant bits represent gain and range in value from 0 to 23. Gain = (value-2)*3dB. Add binary 100000 for phantom power, binary 1000000 for high pass filter
Example:	01100111 has bits (1, 2, 3)- a gain of (7-2)*3=15dB bit 6- phantom power on bit 7- high pass filter on
Note 4 [Feeds]:	Multi-purpose byte. 5 least significant bits represent feed levels and values range from 0 to 31. 0 dB occurs at 25 value. Setting the msb, 128, (adding 10000000 binary) to high indicates muting. Another way of thinking of this is that the un-muted levels range from 0 to 31, while the
Example:	muted levels range from 128 to 159. 10000011 has bits (1, 2)- volume level of 3 (out of 31) bit 8- muting on

Serial Control of the Advantage VRAM

advantage>>>>

Biamp Systems, 10074 S.W. Arctic Drive, Beaverton, Oregon 97005 U.S.A. (503) 641-7287 an affiliate of Rauland-Borg Corp.

Introduction

This document contains information for the serial control of the Advantage VRAM (Variable Resource Auto Mixer) and the Advantage VRAMeq, (Variable Resource Auto Mixer with equalizer). Specifically, this document tries to inform those looking to write their own software controls for the Advantage VRAM. It is assumed that the reader has some familiarity with standard programming practices, binary and hexadecimal numbers, the ASCII character set, asynchronous serial data connections, and RS-232 interfaces.

Decimal, Binary, and "Pseudo-hex" Numbers

This document uses three different numerical notations. The first, the most common, is the decimal notation. Whenever it is used, a "d" will appear after the number.

8 Bit binary numbers are the second format used in this paper. These numbers will be followed by "b" after their usage. If a specific bit is being referred to, the numbers will be preceded by the word "bit."

To transmit an 8 bit binary number to the Advantage VRAM, hexadecimal notation is used. Hexadecimal numbers are arrived at by splitting the number into two halves. One half consists of the first four binary digits (most significant nibble) while the other consists of the last four binary digits (least significant nibble). 2 nibbles form a byte, which takes on a decimal value of 0 to 255. Each half is then assigned a hexadecimal value. Since the binary values range from 0 to 15, usually values from 10 to 15 are given the alphabetic letters from A to F.

<u>However, the Advantage VRAM does not utilize standard hex format.</u> Instead, the Advantage VRAM uses what is known as "pseudo-hex." Simply put, instead of using the letters A, B, C, D, E and F the Advantage VRAM uses : ; $\langle = \rangle$ and ?, respectively. All it takes to arrive at the new notation for hex values 10 to 15d is to add 30 to the old ASCII values. In this paper, [pseudo-hex] will appear after the use of a pseudo-hex character. The changes are traditional hex are summed up below:

Nibble Conversion				
Decima I	Hex	Pseudo-hex	Binary	
0	0	0	0000	
1	1	1	0001	
2	2	2	0010	
3	3	3	0011	
4	4	4	0100	
5	5	5	0101	
6	6	6	0110	
7	7	7	0111	
8	8	8	1000	
9	9	9	1001	
10	A	:	1010	
11	В	;	1011	
12	С	<	1100	
13	D	=	1101	
14	E	>	1110	
15	F	?	1111	

Serial Interface - Data Communications Parameters

The Advantage VRAM communicates through its serial port at four different baud rates: 2400, 9600, 19200, and 38400. The factory default setting is 9600 baud. Changing this rate is accomplished in the advanced mode (see page 18, not a recommended procedure) or through BiampWin. The Advantage VRAM communicates with 8 data bits, no parity, and 1 stop bit. The Advantage VRAM utilizes a subset of the standard 7-bit ASCII character set.

Control

The Advantage VRAM has an RS-232-compatible serial port which allows it to be controlled by a computer or by a third party system controller (such as those provided by AMX or Crestron). The Advantage VRAM offers the following two methods of serial control:

- <u>Control Button Emulation</u>. This method of control emulates Biamp's standard infrared remote control transmitter or wall-mount remote control panel. Using this method, single ASCII characters sent to the device's serial port cause the device to behave as if a biamp remote controller were attached. While Control Button Emulation is simple to perform, it only provides basic and "one-way" control of the Advantage VRAM it allows the user to send simple commands *to* the Advantage VRAM, but it does not provide any mechanism for requesting status information *from* the Advantage VRAM.
- <u>Advanced Control.</u> Advanced control provides a command set which allow "two-way" control of the Advantage VRAM. Using Advanced Control commands, a system may request status information *from* the device as well as send commands *to* the device. Communication occurs with the Advantage VRAM using the Advantage VRAM's serial port.

Control Button Emulation

Control Button Emulation is the simplest form of serial control of the Advantage VRAM. This method of operation allows the user to emulate the operation of a standard Biamp remote control transmitter.

For each button on a standard Biamp remote control, there is a corresponding ASCII character. In order to emulate a remote control button, the transmitting system simply transmits the corresponding ASCII character to the Advantage VRAM's serial port. Each character received by the Advantage VRAM will be echoed back out the serial port.

The standard Biamp remote control devices never exceed a transmission rate of 9 characters per second. If the controlling system wishes to perform Control Button Emulation at a rate of greater than 20 characters per second (50 msec per character), flow

control should be implemented by waiting for the echo of each character before transmitting the next character. At slower speeds, flow control should not be necessary.

The following table summarizes the ASCII character codes for Control Button Emulation corresponding to each of the 40 remote control buttons supported by the Advantage VRAM. These button codes are also summarized on the ASCII code chart provided at the end of this manual. The remote control buttons on the standard Biamp transmitter are numbered from left to right going from bottom to top with the lower left-hand button being button number 1.

			-		
button 1	'B'	(0x42)	button 21	'V'	(0x56)
button 2	'C'	(0x43)	button 22	'W'	(0x57)
button 3	'D'	(0x44)	button 23	'X'	(0x58)
button 4	'E'	(0x45)	button 24	'Y'	(0x59)
button 5	'F'	(0x46)	button 25	'Z'	(0x5A)
button 6	'G'	(0x47)	button 26	Έ	(0x5B)
button 7	'H'	(0x48)	button 27	'\'	(0x5C)
button 8	Т	(0x49)	button 28	']'	(0x5D)
button 9	'J'	(0x4A)	button 29	יאי	(0x5E)
button 10	'K'	(0x4B)	button 30	'_'	(0x5F)
button 11	'L'	(0x4C)	button 31	11	(0x60)
button 12	'M'	(0x4D)	button 32	'b'	(0x62)
button 13	'N'	(0x4E)	button 33	'c'	(0x63)
button 14	'0'	(0x4F)	button 34	'd'	(0x64)
button 15	'P'	(0x50)	button 35	'e'	(0x65)
button 16	'Q'	(0x51)	button 36	'f'	(0x66)
button 17	'R'	(0x52)	button 37	'g'	(0x67)
button 18	'S'	(0x53)	button 38	'h'	(0x68)
button 19	'T'	(0x54)	button 39	'ï'	(0x69)
button 20	'U'	(0x55)	button 40	'j'	(0x6A)

Using BiampWin, it is possible to program the VRAM to respond to these commands.

Simple vs Addressable

The simple method of control button emulation is to send any one of the control button characters through the serial port to the VRAM. The disadvantage to this method is that every device hooked into the VRAM will also hear the command. If any of the other devices have been programmed with this particular character, they will also respond.

To avoid this problem, the VRAM allows addressable control button emulation. By using the control-button-emulation command, on page 12, control button commands are sent directly to a specific device.

Advanced Control

The Advanced Control command set includes more powerful commands to allow more flexible control of the Advantage VRAM. Unlike Control Button Emulation (which is basically a one-way control mechanism) advanced control commands allow the VRAM to return information through the serial port,. The following list summarizes the commands available using Advanced Control, including the ASCII command character associated with each command:

!	store-as-preset
	(save settings as preset)
"	retrieve-preset
	(put Advantage VRAM into preset mode)
#	read-device-settings
	(read current settings from device memory)
\$	write-settings
	(write to device memory)
&	addressable-control-button-emulation
	(execute control buttons)
(bitwise-operator
	(perform bitwise operations on memory locations)
)	increment-decrement-memory
	(change memory location value by plus or minus one)
*	polling-status
	(request status update of various functions)
+	sleep-for-10-seconds
	(sleep for 10 seconds, ignoring all communication)
,	read-eeprom-locations
	(read from non-volatile memory)
-	write-eeprom-locations ¹
	(write to non-volatile memory)
	set-baud ¹
	(set communications speed)
/	get-version
	(retrieve the model information and firmware version date)

Each Advanced Control command requires at least two parameter bytes (four pseudo-hex characters) to be sent prior to the command character. Each command will be explained in detail on the following pages.

Some of the commands cause the Advantage VRAM to return information through the serial port. For each string of information returned to the serial port, the Advantage VRAM terminates the string by transmitting the ASCII carriage return character (0x0D - represented in this document as \dashv).

¹ Not recommended, but available for use

As mentioned earlier, the Advantage VRAM will echo <u>all</u> characters it receives, regardless of whether or not the characters are valid commands or parameters. Characters greater than 0x7F are <u>reserved</u> and should not be transmitted to the serial port. The Advantage VRAM utilizes a subset of the standard ASCII character set. The following characters have meaning to the Advantage VRAM:

character	hexadecimal	operation
ASCII control characters	(0x00 - 0x1F)	no operation
ASCII SPACE character	(0x20)	no operation
! thru /	(0x21 - 0x2F)	Advanced Control commands
0 thru ?	(0x30 - 0x3F)	pseudo-hex parameters for Advanced Control commands
@	(0x40)	Control Button Emulation Repeat Code
Α	(0x41)	no operation
B thru `	(0x42 - 0x60)	Control Button Emulation commands (buttons 01 - 31)
а	(0x61)	no operation
b thru j	(0x62 - 0x6A)	Control Button Emulation commands (buttons 32 - 40)
k thru z	(0x6B - 0x7A)	Control Button Emulation Device Select Prefix commands
{ thru DEL	(0x7B - 0x7F)	no operation
0x80 thru 0xFF	(0x80 - 0xFF)	RESERVED

Device Type Bitmask, Device Number Bitmask, and Device Model Bitmask

In a system which has more than one Advantage product connected together, the Device Type Bitmask and Device Number Bitmask command parameters provide a mechanism to individually address a particular device (or a combination of devices). Every command in the Advanced Control command set requires that a Device Type Bitmask and a Device Number Bitmask be transmitted as the last two parameter bytes before transmitting the command character itself. These two bitmask parameters bytes provide a device addressing capability to specify which of the devices in the system should execute the command. All devices which are not specifically addressed by these two bitmask values will ignore the command.

The <u>Device Type Bitmask</u> parameter byte supports up to eight distinct <u>device types</u> - one bit per device type. The eight device types are:

0x01 [hex]	(bit 0) Biamp Advantage DRC 4+4 digital remote control	1
0x02 [hex]	(bit 1) Biamp Advantage EQ28X digitally-controlled grap	phicEQ
0x04 [hex]	(bit 2) Biamp Advantage SPM522D stereo preamp/mixer	
0x08 [hex]	(bit 3) Biamp Advantage PMX84 programmable matrix s	witch
0x10 [hex]	(bit 4) (reserved for future product)	
0x20 [hex]	(bit 5) (reserved for future product)	
0x40 [hex]	(bit 6) (reserved for future product)	
0x80 [hex]	(bit 7) Advanced Products, such as the Biamp Advantage	VRAM

The Advantage VRAM will only respond to Advanced Control commands if bit 7 of the Device Type Bitmask parameter byte is a '1'. A command may be directed to more than one device type in the system by setting all of the corresponding bits in the Device Type Bitmask to '1's. If only advanced equipment is being addressed (EQ2828/8 DRI, MSP, and DDL12) 80 is the only bitmask required to use.

The <u>Device Number Bitmask</u> parameter byte supports up to sixty-four distinct <u>device</u> <u>numbers</u>:

0x00 [hex]	Select Device Number 0
0x01 [hex]	Select Device Number 1
0x02 [hex]	Select Device Number 2
0xFF [hex]	Select Device Number 63

A particular Advantage VRAM will only respond to Advanced Control commands if the Device Number Bitmask parameter byte corresponds to its own device number.

For instance, the bitmask 8007 serves to talk only to advanced product (80) number 7 (07).

<u>! store-as-preset</u>

Description:

The Advantage VRAM and Advantage VRAMeq each allow up to 17 different presets. Using the store-as-preset command, the user is allowed to store the current settings (device configurations) under a specified preset.

Syntax of Command:

*pp*80*dd*! where Preset number = pp (0 to 16d; **00** to **10** [pseudo-hex]) 80 Device type bitmask for Advantage Advantage VRAM = dd = Device number bitmask (1 to 63d; **00** to **3**? [pseudo-hex]) 1 store-as-preset command character =

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
0?8002!	(none)

This example causes the Advantage VRAM, device number 2, to store the current settings under preset number 15d (0? [pseudo-hex]).

Comments:

While there are 16 designated presets on the main control screen in BiampWin, it is also possible to access and write to the power-up preset, **00**. This preset is used by the VRAM at power-up to load its startup configuration.

However, the current settings at power-down are normally saved to this preset. Consult the user's manual (regarding BiampWin) if you wish to disable saving of current settings at power-down.

<u>retrieve-preset</u>

Description:

The retrieve-preset command configures the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq according to a preset definition in non-volatile memory. The user can retrieve any of the 17 available presets.

Syntax of Command:

pp80dd	11		
where			
	рр	=	Preset number
			(1 to 16d; 00 to 10 [pseudo-hex])
	80	=	Device type bitmask
	dd	=	Device number bitmask
			(1 to 63d; to 3? [pseudo-hex])
	"	=	retrieve-preset command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
108003!	(none)

This example configures the Advantage VRAM, device number 3, according to the settings stored in preset number 16d (**10** [psuedo-hex].

Comments:

Depending on how the VRAM is configured from BiampWin, recalling preset 0 will either recall the default power-up configuration or recall the state of the VRAM at the last power-down. Please consult the BiampWin user's manual for more information

<u># read-current-device-settings</u>

Description:

The Advantage VRAM stores the settings of its pre-amp, volume, logic outputs and other miscellaneous configuration data in 96 bytes of data. The Advantage VRAMeq also stores equalizer data in this area of memory. The read-device-settings command can be used to retrieve the contents of these memory locations.

Syntax of Command:

nnaa80dd#

nn	=	Number of bytes to read
		(limited by starting address; 1 to 96d; 01 to 60 [pseudo-hex])
aa	=	Starting memory address
		(0 to 95d; 00 to 5? [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
#	=	read-device-setting command character

Syntax of response:

xx...(*up to 96 data values*)...↓

where

xx = Data value

Example:

10008002#	642800001000001000??00??03?<03?<
command:	response:

In this example, a Advantage VRAM (device number 2) is queried for the contents of the first 16d (10 [pseudo-hex]) memory locations.

Comments:

From the beginning of the data structure (byte **00**), bytes 0-15d are miscellaneous settings. Bytes 16-31d are logic output settings, and bytes 32-95d are pre-amp settings, volume, and equalizer settings. See the memory map for exact details of memory mapping of device functions.

\$ write-current-device-settings

Description:

When used in conjunction with the read-device-settings command, the write-devicesettings command allows the user to manually adjust any aspect of the Advantage VRAM or Advantage VRAMeq settings.

Syntax of Command:

xx...(up to 16 data values)...nnaa80dd\$

where

xx	=	Up to 16 data values, sent in reverse order, highest memory address first
nn	=	Number of bytes to write
		(limited by starting address; 1 to 96d; 01 to 60 [pseudo-hex])
aa	=	Starting memory address
		(0 to 95d; 00 to 5? [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
\$	=	write-device-setting command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
91919103288002\$	(none)

This command causes a Advantage VRAM (device number 2) to write **03** bytes, **919191** [pseudo-hex], to setting location 40d (**28** [pseudo-hex]).

Comments:

The increment-decrement-memory command ")" can provide a simpler way of modifying a device setting by a single step, especially for settings that require the increasing or decreasing of a value

<u>& addressable-control-button-emulation</u>

Description:

The Advantage VRAM and Advantage VRAMeq can be controlled by a 40 button standard IR remote control that sends single ASCII characters. These characters are then echoed to all linked devices with control ports. Using addressable-control-button emulation allows the user to send control button emulation commands to a specific device.

Sending buttons 41- 48 and 49-56 simulates a logic input instead of a control button. Note that these buttons are not available on the remote control.

Syntax of Command:

ee80dd&

where

ee	=	Button to emulate
		(1 to 40d; 01 to 28 [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
&	=	control-button-emulation command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
018001&	(none)

This command tells the Advantage VRAM (device number 1) to emulate remote control button number 1.

Comments:

BiampWin provides the easiest method of entering button and logic input definitions.

(<u>bitwise-operator</u> (firmware dates 7/23/98 and later)

Description:

Many of the settings available on the Advantage VRAM are controlled by the status of individual bits in the device settings. To adjust one of these bits (for instance to mute or un-mute a channel), use the bitwise-operator command.

Syntax of Command:

vvssttaa80dd)

where

vv	=	Bits to clear
		(00 to ?? [pseudo-hex]; 00 indicates nothing to clear)
SS	=	Bits to set
		(00 to ?? [pseudo-hex]; 00 indicates nothing to set)
tt	=	Bits to toggle
		(00 to ?? [pseudo-hex]; 00 indicates nothing to toggle)
aa	=	Memory address
		(0 to 95d; 00 to 5 ? [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
(=	bitwise-operator command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
0000803<8007((none)

Here the mute bit of the main volume control (memory location 3 < [pseudo-hex]) is toggled.

command	response
0040003<8007((none)

This example sets the phantom power on for channel 1.

Comments:

It is easiest to think of the settings in binary, using the data from the memory map notes, and then convert the setting to pseudo-hex.

) increment-decrement-memory (firmware dates 7/23/98 and later)

Description:

Sometimes it is desired to adjust a value in device memory by increasing or decreasing it one step. A common application of this would be to adjust the main or auxiliary volume.

Syntax of Command:

ooffaa80dd)

where

00	=	Upper or lower limit, depending on direction of change (limited by setting to be incremented,
		0 to 23d for preamp
		0 to 31d for fader
		0 to 30d for eq tone
		0 to 15d for eq frequency)
ſſ	=	Increment or decrement
		(00 or 01 ; 00 is decrement, 01 increment)
aa	=	Memory address
		(32 to 96d; 20 to 60 [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
)	=	increment-decrement-memory command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
02003<8007)	(none)

This example sets the lower bound as 02, and then decreases memory location 3 < [pseudo-hex] by one. This location happens to be the main volume level. Repeated use of this command will force the fader to its lower limit of 2d steps from the bottom.

Comments:

The increment / decrement command is limited to preamp gains, volume, and equalizer faders only.

<u>* polling-status</u>

Description:

In order to give the user a glimpse into the current status of the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq, the polling-status command can be used. When directed, this command will return information regarding the mix status of the device, it's auxiliary and main analog to digital levels, as well as the presence of clipping, activity of the logic output, auxiliary and main outputs.

Syntax of Command:

 $80dd^*$

where

80	=	Device type bitmask
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
*	=	polling-status command character

Syntax of response:

ppyyzzcclluumm, ⊥

where

рр	=	Last preset and communication bit used with BiampWin (first nibble is for Biamp use only, second nibble indicates current preset, 0 to ? [pseudo-hex])
уу	=	Auxiliary analog to digital converter level (level ranges from 00 to ?? [pseudo-hex])
ZZ	=	Main analog to digital converter level
сс	=	(level ranges from 00 to ?? [pseudo-hex]) Clipping presence
11	_	(high bit indicates presence, 00 or 01)
11	=	Logic output status (binary high bit indicates active, 00 to ?? [pseudo-hex])
ии	=	Auxiliary output status (binary high output indicates channel active, 00 to ?? [pseudo-
mm	=	hex]) Main output status
		(binary high output indicates channel active, 00 to ?? [pseudo-hex]

Example:

command:	response:
8002*	292:2;00000303

In this example, a Advantage VRAM (device number 2) reports that it's last preset was 9. The 2 appearing before the 9 is used by BiampWin for communication purposes. The auxiliary and main a/d converter levels are 42 and 43d, or about 16% of max. There is no clipping, nor any output to the logic out. Finally, both the auxiliary and main outputs are being fed by channels 1 and 2 (**03** translates to 00000011b, indicating that the first two channels are on).

Comments:

Preset:

If the last preset selected was 16d, (the startup preset) and a communication bit is set, there can be some confusion. Preset 16d, without a communication bit has a pseudo-hex value of **10**, or 00010000b. However, when a communication bit is set, say, bit 8, the resultant binary is 10010000, or **90** [pseudo-hex]. In all cases other than preset 16d the communication bits always remain in the most significant nibble and the preset remains in the least significant nibble.

Logic outputs:

As there are 8 logic outputs, each bit in the pseudo-hex value represents a specific output. The outputs are ordered from most significant bit to least significant bit. For instance, an output of **?**; [pseudo-hex] would coincide with an binary value of 11111011b. Going from msb to lsb, this indicates that pins 8, 7, 6, 4, 2, and 1 are active.

Main and auxiliary outputs:

These work in a similar manner to the logic outputs. Each of the 8 outputs are represented by a bit in the pseudo-hex value. Each channel is ordered from lowest to highest, lsb to msb.

+ sleep-for-10-seconds

Description:

The sleep-for-10-seconds command allows the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq to fall "asleep" for 10 seconds, ignoring all communication. During this 10 seconds of sleep, the Advantage VRAM will not respond to nor echo any commands that it receives.

Syntax of Command:

80*dd*+

where

80	=	Device type bitmask for the Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
+	=	sleep-for-10-seconds command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
800;+	(none)

This example causes the Advantage VRAM (device number 11d) to sleep for 10 seconds.

Comments:

read-eeprom-locations

Description:

Specifying the read-eeprom-locations command causes the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq models to read a specified number of bytes starting at any valid memory location in any memory bank. This information is then passed to the serial port, from the last byte of sequence to the first byte specified. The Advantage VRAM has 16 banks with 256 bytes each

Syntax of Command:

bbaann80dd,

where

bb	=	Bank select
		(0 to 15d; 00 to 0? [pseudo-hex])
aa	=	Starting memory address
		(0 to 255d; 00 to ?? [pseudo-hex])
nn	=	Number of bytes to read minus one
		(limited by starting address)
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
,	=	read-eeprom-locations command character

Syntax of response:

 $xx...(up to 256 data values)... \downarrow$

where

xx = Data value

Example:

command:	response:
0>74068001,	010?0?0?0?0?0?

This command causes the Advantage VRAM (device number 1) to go to bank 14d (0> [pseudo-hex]) and dump to the user the 7 bytes (since 7 - 1 is 06) from byte 116d (74 [pseudo-hex]) on. The output indicates that byte 122d contains 01, while bytes 116 to 121d all contain 0? [pseudo-hex].

Comments:

write-eeprom-locations

Description:

The write-eeprom-locations command allows the user to write directly to the eeprom, placing specific characters in designated memory locations. The Advantage VRAM and Advantage VRAMeq each allow the user to program all of the eeprom's 16 banks of 256 bytes. While this provides a powerful method of setting or changing configuration parameter, it also provides an easy way to screw things up.

Syntax of Command:

xx...(up to 16 data values)...bbaanncc80dd-

where

•		
xx	=	Up to 16 data values, sent in reverse order, highest memory
		address first.
bb	=	Bank select
		(0 to 15d; 00 to 0? [pseudo-hex];)
aa	=	Starting memory address
		(0 to 255d; 00 to ?? [pseudo-hex];)
nn	=	Number of bytes to write minus one
		(limited by starting address)
сс	=	Checksum which consists of the 1's compliment of the eight
		bit sum of $nn + aa + bb + xx +$
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
-	=	write-eeprom-locations command character

Syntax of response:

no response

Example:

command: response: 0=07=>000>8006- *(none)*

This example commands an Advantage VRAM (device number 6) to access bank 7d of the non-volatile memory. In this bank, it writes 1 byte (recall that 1 - 1 is **00**), **0**=, to memory location 222d (=> pseudo-hex). Finally, as a checksum, the command provides **0**> (00001110b), the one's compliment of the sum of **0**=, **07**, =>, and **00** [pseudo-hex]. If the command had specified more than one byte, then the Advantage VRAM would have entered the data from the highest memory location to the lowest.

. set-baud

Description:

The set-baud rate command allows the user to specify the baud rate at which the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq operate. The units operate at 2400, 9600, 19200, and 38400 baud. In order to specify which of these baud rates to use, the Advantage VRAM refers to them by the numbers 0,1,2 and 3; respectively.

Syntax of Command:

rrii80dd.

where

rr	=	Baud rate
		(00 to 03)
ii	=	Compliment of selected baud rate
		(0 < to 0 ? [pseudo-hex])
80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
	=	set-baud command character

Syntax of response:

no response

Example:

command:	response:
00??8002.	(none)

This command changes the baud of the Advantage VRAM (device number 2) to 2400 (mode **00** [pseudo-hex]).

Comments:

Changing the baud value will immediately disconnect the user from the Advantage VRAM until the user has changed the baud of the device connected to serial port also. Therefore, this command can be dangerous and is not recommended.

<u>/ get-version</u>

Description:

The get-version command causes the Advantage VRAM and Advantage VRAMeq to return the model identification code and firmware version to the user. The firmware version is the release date, in the American format *mmddyy*. It is important to note that the Advantage VRAM will return this date in decimal format, **not** pseudo-hex.

Syntax of Command:

80*dd*/

where

80	=	Device type bitmask for Advantage VRAM
dd	=	Device number bitmask
		(1 to 63d; 00 to 3? [pseudo-hex])
/	=	get-version command character

Syntax of response:

12*mmddyy*, ⊣

where

12	=	Model i.d. for Advantage VRAM
тт	=	2 digit decimal month character
dd	=	2 digit decimal day character
уу	=	2 digit decimal year character

Example:

command:	response:
800=/	12060598

This command asks a Advantage VRAM, number 13d, (0= [pseudo-hex]) to return its model i.d. and firmware date. In this case, the model i.d. is 12 [pseudo-hex] and firmware date is 6/5/98.

Comments:

Using the ? character will act as a wild card for any of the parameters.

ASCII Code Chart

with Decimal & Hexadecimal Equivalents and Advantage DRI Commands

000.	0x00	016. 02	x10 (032.	0x20	048.	0x30	064.	0x40	080.	0x50	096.	0x60	112.	0x70
1		DLE					0		Q		D	0,00	•		n
									-	-		hutton	21	alaat	M
001	0x01	017. ()x11(033	0x21	049	0x31	065	0x41	081	$\frac{13}{0x51}$	097	0x61	113	$\frac{1,3}{0x71}$
				055.	0.1.2.1	047.								115.	
	-	DC1			-		1				- •	6	-		q
000	0.02	018. 0	10	<u>ol lin</u>	nits	nibble	$\frac{0 \times 1}{0 \times 22}$	0.00	0.42	button 1	16	000	0.(2	select	2,3
				034.	0x22									114.	0x/2
S⁻	ΓΧ	DC2					2		B	F	7		b		r
		019. 02	d	lo-but	ton	nibble	e 0x2	button	01	button 1	17	button	32	select	1,2,3
						051.	0x33	067.	0x43			099.	0x63	115.	0x73
E. E.	ТХ	DC3			#		3		С		5		С		S
						nibble	0x3	button	02	button	18	button	33	select	4
004.	0x04	020. 0				052.	0x34	068.	0x44	084.	0x54	100.	0x64	116.	0x74
F	от 🗍	DC4			\$		4		D		Г		d		t
					—						-	· ·		select	14
005.	0x05	021. 0	x15 (037.	0x25	053.	0x35	069.	0x45	085.	0x55	101.	0x65	117.	0x75
		NAK		C	2/2				E				e		U
	NG	INAN			/0		0x5	1			J	· `		1	u
006	0x06	022. 02	x160	get-pre	$\frac{0 \times 26}{10 \times 26}$	nibble	0v36	Dutton	0v46	Dutton 2	<u>20</u> 0x56	102	<u>33</u> 0x66	select	<u>2,4</u> 0v76
									F	\ \		102.	f	110.	
		SYN					6		-	'			I		V
007	0.07	023. 0	<u>g</u>	get/set	-volume	nibble	0x6	button	05	button 2	21	button	36	select	1,2,4
B	EL	ETB 024. 02			•		7		G	V	V		g		W
						nibble	0x7	button	06	button 2	22	button	37	select	3,4
008.	0x08	024. 02	x18 (040.	0x28	056.	0x38	072.	0x48	088.	_0x58	104.	0x68	120.	0x78
		CAN			(8		Η		K		h		
				10-109	ic.			button	07					select	1.3.4
009.	0x09	025. 02	x19 (041.	0x29	057.	0x39	073.	0x49	089.	0x59	105.	0x69	121.	0x79
1		EM					9		1		/		i		V
"	••		A	lo-pro	/	nibbla	0x9	hutton	∎ 08	button	■ 24	hutton	∎ 30	select	y
010	0x0A	026. 02	x1A(042	$\frac{801}{0x2A}$	058	0x3A	074	0x4A	090	$\frac{24}{0x5A}$	106	0x6A	122	2,3,4 0x7A
					*	000.	•	071.			Z	100.	:	122.	_
▏┗	.r	SUB					•		J	4			J		Z
011	OrOD	027. 02	u 1 D (get-sta	tus 0v2D	nibble	$\frac{0 \times 2D}{0 \times 2D}$	button	09 0v 4 P	button 2	25 0x5D	button	40 0v6D	select	1,2,3,4 0v7P
						059.	0x3B	015.		091.			_	123.	ſ
		ESC			+		,		Κ		L		K		1
010	0.02	028. 0	s	leep 1	0 sec.	nibble	0xB	button	10	button 2	26	select 1	none	104	0.50
1			x1Q(044.	0x2C	060.	0x3C	076.	0x4C	092.	Ux5C	108.	Ux6C	124.	
F	F	FS			,		<		L	'	\		I		Î.
			r	ead m	emory	nibble	0xC	button	11	button 2	27	select	1		-
013.	0x0D	029. 02	x1D(045.	0x2D	061.	0x3D	077.	0x4D	093.	0x5D	109.	0x6D	125.	0x7D
	R	GS			-		=		M			l l	n		}
			v	vrite n	nemory	nibble	0xD	button	12	button 2	28	select 2	2		
014.	0x0E	030. 0	x1E(046.	0x2E	062.	0x3E	078.	0x4E	094.	0x5E	110.	0x6E	126.	0x7E
S	0	RS					>		Ν				n		~
							-			button '	79				
015.	0x0F	031. 0	x1H	047.	0x2F	063.	0x3F	079.	0x4F	095.	0x5F	111.	0x6F	127.	0x7F
				•	/		?		0				_		
3	SI	US			1		-		•				0	∣∟)EL
			g	get ver	sion	nibble	e 0xF	button	14	button 3	30	select 3	3		

Address	Used for storage of	Byte Controls	Value Ranges	Corresponds to
D 0 0	Auto (gated) to main status	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1	0 not auto (gated), 1 auto (gated)
0 1 1	Main out channel on or off	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1, bit only active when coinciding bit in byte 2 is value 0	0 off, 1 on
2 2	Auto (gated) to aux status	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1	0 not auto (gated), 1 auto (gated)
3 3	Aux out channel on or off	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1, bit only active when coinciding bit in byte 2 is value 0	0 off, 1 on
4 4	Direct out follow gate status	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1	0 not follow gated, 1 follow gated
5 5	Direct out on or off	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1, bit only active when coinciding bit in byte 4 is value 0	0 off, 1 on
6 6	Logic output follow gate status	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1	0 not follow gated, 1 follow gated
7 7	Logic output on or off	Ch.1 to 8, from lsb to msb. Each bit controls one channel	0 or 1, bit only active when coinciding bit in byte 6 is value 0	0 off, 1 on
8 8	Config bits	See note 1	See note 1	See note 1
9 9	MaxNOM presence	Maximum number of open mic	0 to 7	number of open mics
: 10	Main and aux attenuation	attenuation	0 to 15	see table
; 11	Channel on time	reload the channel on	0 to 255	value*.025 seconds
< 12	Designated mic	designated mic	See note 2	See note 2
= 13	reserved			
> 14	reserved			
? 15	reserved			
0 16	Turn on delay	Ch.1 delay	0 to 255	.025*value seconds
1 17	Turn on delay	Ch.2 delay	0 to 255	.025*value seconds
2 18	Turn on delay	Ch.3 delay	0 to 255	.025*value seconds
3 19	Turn on delay	Ch.4 delay	0 to 255	.025*value seconds
4 20	Turn on delay	Ch.5 delay	0 to 255	.025*value seconds
5 21	Turn on delay	Ch.6 delay	0 to 255	.025*value seconds
6 22	Turn on delay	Ch.7 delay	0 to 255	.025*value seconds
7 23	Turn on delay	Ch.8 delay	0 to 255	.025*value seconds
8 24	Logic output turnoff delay	Ch.1 delay	0 to 255	.025*value seconds
9 25	Logic output turnoff delay	Ch.2 delay	0 to 255	.025*value seconds
: 26	Logic output turnoff delay	Ch.3 delay	0 to 255	.025*value seconds
; 27	Logic output turnoff delay	Ch.4 delay	0 to 255	.025*value seconds
< 28	Logic output turnoff delay	Ch.5 delay	0 to 255	.025*value seconds
= 29	Logic output turnoff delay	Ch.6 delay	0 to 255	.025*value seconds
> 30	Logic output turnoff delay	Ch.7 delay	0 to 255	.025*value seconds
? 31	Logic output turnoff delay	Ch.8 delay	0 to 255	.025*value seconds
0 32	gain, phantom, hpf	Ch.1	See note 3	See note 3
1 33	gain, phantom, hpf	Ch.2	See note 3	See note 3

2 2 34	gain, phantom, hpf	Ch.3	See note 3	See note 3
2 3 35	gain, phantom, hpf	Ch.4	See note 3	See note 3
2 4 36	gain, phantom, hpf	Ch.5	See note 3	See note 3
2 5 37	gain, phantom, hpf	Ch.6	See note 3	See note 3
2 6 38	gain, phantom, hpf	Ch.7	See note 3	See note 3
2 7 39	gain, phantom, hpf	Ch.8	See note 3	See note 3
2 8 40	Main Feed	Ch. 1 level	See note 4	See note 4
2 9 41	Aux Feed	Ch. 1 level	See note 4	See note 4
2: 42	Main Feed	Ch. 2 level	See note 4	See note 4
2; 43	Aux Feed	Ch. 2 level	See note 4	See note 4
2 < 44	Main Feed	Ch. 3 level	See note 4	See note 4
2 = 45	Aux Feed	Ch. 3 level	See note 4	See note 4
2 > 46	Main Feed	Ch. 4 level	See note 4	See note 4
2 ? 47	Aux Feed	Ch. 4 level	See note 4	See note 4
3 0 48	Main Feed	Ch. 5 level	See note 4	See note 4
3 1 49	Aux Feed	Ch. 5 level	See note 4	See note 4
3250	Main Feed	Ch. 6 level	See note 4	See note 4
3 3 51	Aux Feed	Ch. 6 level	See note 4	See note 4
3 4 52	Main Feed	Ch. 7 level	See note 4	See note 4
3 5 53	Aux Feed	Ch. 7 level	See note 4	See note 4
3 6 54	Main Feed	Ch. 8 level	See note 4	See note 4
37 55	Aux Feed	Ch. 8 level	See note 4	See note 4
3 8 56	Main Feed	Aux 1 level	See note 4	See note 4
39 5 7	Aux Feed	Aux 1 level	See note 4	See note 4
3:58	Main Feed	Aux 2 level	See note 4	See note 4
3; 5 9	Aux Feed	Aux 2 level	See note 4	See note 4
3 < 60	Main Output	Main out level	See note 4	See note 4
3 = 61	Aux Output	Aux out level	See note 4	See note 4
3 > 62	Last recalled preset	Preset number	0 to 16	Preset number
3 ? 63	reserved			
4 0 64	Bass	Ch. 1	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 1 65	Mid	Ch. 1	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 2 66	Mid Freq	Ch. 1	0 to 15	(value+1)*220 Hz
4 3 67	High	Ch. 1	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 4 68	Bass	Ch. 2	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 5 69	Mid	Ch. 2	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 6 70	Mid Freq	Ch. 2	0 to 15	(value+1)*220 Hz
4 7 71	High	Ch. 2	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 8 72	Bass	Ch. 3	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 9 73	Mid	Ch. 3	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 : 74	Mid Freq	Ch. 3	0 to 15	(value+1)*220 Hz
	_			

4 ; 75 High	Ch. 3	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 < 76 Bass	Ch. 4	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 = 77 Mid	Ch. 4	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
4 > 78 Mid Freq	Ch. 4	0 to 15	(value+1)*220 Hz
4 ? 79 High	Ch. 4	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 0 80 Bass	Ch. 5	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 1 81 Mid	Ch. 5	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 2 82 Mid Freq	Ch. 5	0 to 15	(value+1)*220 Hz
5 3 83 High	Ch. 5	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 4 84 Bass	Ch. 6	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 5 85 Mid	Ch. 6	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 6 86 Mid Freq	Ch. 6	0 to 15	(value+1)*220 Hz
5 7 87 High	Ch. 6	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 8 88 Bass	Ch. 7	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 9 89 Mid	Ch. 7	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 : 90 Mid Freq	Ch. 7	0 to 15	(value+1)*220 Hz
5 ; 91 High	Ch. 7	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 < 92 Bass	Ch. 8	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 = 93 Mid	Ch. 8	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15
5 > 94 Mid Freq	Ch. 8	0 to 15	(value+1)*220 Hz
5 ? 95 High	Ch. 8	0 to 30	-9 dB to 9dB with 0 dB at 15

Attenuation Table

value	dB
0	-80
1	-40
2	-35
3	-30
4	-25
5	-20
6	-19
7	-18
8	-17
9	-16
10	-15
11	-14
12	-13
13	-12
14	-11
15	-10

Note 1 [Config bits])	 High bit indicates the presence of the following (from lsb to msb) bit 1- last mic hold bit 2- force into manual bit 3- teleconference mode bit 4- aux 1 +/-6dB gain bit 5- aux 2 +/-6 dB gain bit 6- disable NOM attenuation bit 7- logic out don't track last mic channel bit 8- direct out don't track last mic channel.
Example:	01101010 has bit 2- manual mode engaged bit 4- aux 1 at +6dB gain bit 6- NOM attenuation disabled bit 7- the logic out is not tracking the last mic channel
Note 2 [Mic]:	The bit that is high represents the designated mic on. If no bit is high, the system is either on last mic hold or has no designated mic.
Example:	01000000 has 7- mic 7 as designated mic
Note 3 [Gain]:	Multi-purpose byte. 5 least significant bits represent gain and range in value from 0 to 23. Gain = (value-2)*3dB. Add binary 100000 for phantom power, binary 1000000 for high pass filter
Example:	01100111 has bits (1, 2, 3)- a gain of (7-2)*3=15dB bit 6- phantom power on bit 7- high pass filter on
Note 4 [Feeds]:	Multi-purpose byte. 5 least significant bits represent feed levels and values range from 0 to 31. 0 dB occurs at 25 value. Setting the msb, 128, (adding 10000000 binary) to high indicates muting. Another way of thinking of this is that the un-muted levels range from 0 to 31, while the
Example:	muted levels range from 128 to 159. 10000011 has bits (1, 2)- volume level of 3 (out of 31) bit 8- muting on

$\mathsf{B} \mathsf{I} \land \mathsf{M} \mathsf{P}^{\circ}$

VRAM Variable Resource Automixer



The VRAM Variable Resource Automixer is a 10-in / 2-out programmable automatic mixer, which is completely user tamper proof, providing no external controls. All mixer parameters are under microprocessor control, and are easily programmed via Windows® 95/98/NT/2000/XP software. The VRAM is extremely versatile, with an extensive set of features, and is designed to adapt to a variety of applications. A second model, VRAMeq, includes 3-band channel equalization, with variable mid-frequency. The VRAM is covered by a 5-year warranty.

FEATURES

- 8 balanced mic/line inputs on plug-in barrier connectors
- 2 balanced auxiliary line inputs on plug-in barrier connectors
- balanced main & aux outputs on plug-in barrier connectors
- phantom power, trim, HPF, level, & gating on channels 1~8
- model VRAMeg includes 3-band, variable-mid, channel EQ
- aux line inputs include mix-minus & teleconferencing mode
- independent mixing to main & aux outputs (pre/post gate)
- direct outputs from channels (programmable pre/post gate)
- eight logic outputs (prgrammable timing & pre/post gate)
- eight logic inputs (programmable for remote switch control)
- sixteen non-volatile memory presets store all mixer settings

- NOM attenuation, last/default mic, & hold time selectable
- selectable channel-off gating attenuation (-10db to -80dB)
- expansion in & out for linking of units for more mixer inputs
- controls & indicators provided by software graphic interface
- software peak & level meters front panel active indicators
- software for Windows[®] 95/98/NT/2000/XP & cable included
- remote control via RS-232 & programmable logic inputs
- incorporates AES recommended grounding practices
- CE marked and UL / C-UL listed power source
- covered by Biamp Systems' five-year warranty

ARCHITECTS & ENGINEERS SPECIFICATION

The programmable automatic mixer shall provide 8 balanced mic/line inputs, 2 balanced auxiliary line inputs, a balanced main output, & a balanced auxiliary output, all on plug-in barrier strip connectors. Mic/line inputs shall include 36V phantom power, trim, high-pass filter, level & selectable gating to both outputs. Each mic/line input shall also include a direct output, with selectable gating. A special model shall include 3-band channel equalization, with variable mid frequency. Aux line inputs shall include pad, level, mix-minus, & teleconferencing mode. All inputs shall mix to main & aux outs independently.

Automatic mixing functions, such as NOM attenuation, last mic, default mic, hold time, & channel-off attenuation shall be selectable. Timing & gating of 8 logic outputs shall be selectable, for control of external circuits. Mixer control via 8 logic inputs shall be programmable, for remote contact-closures. Non-volatile memory shall store/recall all mixer settings in as many as 16 presets. Expansion ports shall link multiple units, for increased input capability.

The mixer shall be tamper proof, providing no manual controls. Channel status indicators & a power switch shall be provided on the front panel. Rear panel serial & link ports shall be provided for RS-232 control. Windows[®] 95/98/NT/2000/XP software & a serial cable shall be provided, for programming all mixer parameters. Mixer controls, options, indicators, & metering shall appear as part of the software graphic interface. Remote control shall be via RS-232 and/or programmable logic inputs.

Frequency response shall be +0/-0.3dB (20Hz \sim 20kHz @ +4dBu). THD+N shall be less than 0.03% (20Hz \sim 20kHz @ +4dBu). Equivalent Input Noise shall be -126dBu (20Hz \sim 20kHz). Power consumption shall be less than 27 Watts. Dimensions shall be 1.75 inches (1 rack space) high, 19 inches wide, and 11 inches deep. Weight shall be 10 lbs. Warranty coverage shall be 5 years. The unit shall be CE marked, include a UL / C-UL listed power source, and incorporate AES recommended grounding practices.

The programmable automatic mixer shall be a BIAMP VRAM.

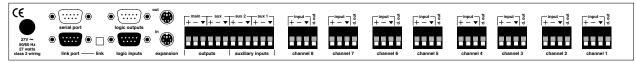
The channel equalization model shall be a BIAMP VRAMeq.

BI A M P°

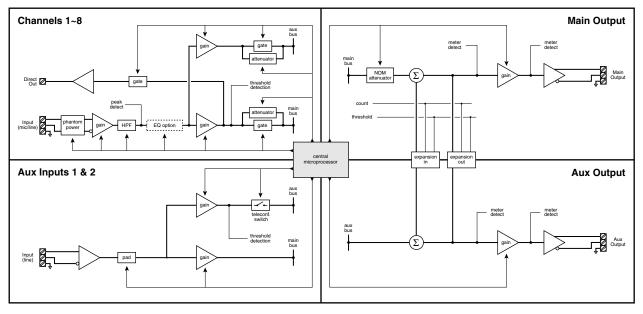
VRAM SPECIFICATIONS

Frequency Response (20Hz~20kHz @ +4dBu):	+0/-0.3dB	Phantom Power:	+36VDC (7mA/channel)
THD+N (20Hz~20kHz @ +4dBu):	< 0.03%	Input Gain Range:	
Equivalent Input Noise (20Hz~20kHz, 60dB gain, 150 ohm)): -126dBu	mic/line inputs (variable trim)	-6dB ~ +63dB
Output Noise (20Hz~20kHz, main & 1 channel @ nominal):	< -83dBu	aux line inputs (selectable pad)	-6dB or +6dB
Maximum Gain:		Channel Equalization (model VRAMeq):	
mic/line inputs to main & aux outputs	85dB	low-frequency (shelving)	±9dB @ 100Hz
aux line inputs to main & aux outputs	28dB	mid-frequency (variable peaking)	±9dB @ 220Hz~3.6kHz
Crosstalk (channel-to-channel @ 1kHz):	< -95dB	high-frequency (shelving)	±9dB @ 3.3kHz
Output Impedance:		High-Pass Filter:	6dB/octave @ 110Hz
main & aux outputs (balanced)	200 ohms	Automixing:	
channel direct outputs (unbalanced)	560 ohms	gate attack time (signal dependent)	4mS (minimum)
Input Impedance:		release time (variable)	200mS ~ 2 Seconds
mic/line inputs (balanced)	6.6k ohms	channel-off attenuation (variable)	-10dB ~ -80dB
aux line inputs (balanced)	20k ohms	NOM attenuation (doubling of active inputs	s) -3dB
Maximum Output:		Feedback/Noise Improvement (8 channels	s) 9dB
main & aux outputs (balanced)	+24dBu	Power Consumption (115/230VAC 50/60Hz): < 27 watts
Maximum Inputs:		Dimensions (HxWxD): 1.75	"x19"x11" (44x483x279mm)
mic/line & aux line inputs (balanced)	+24dBu	Weight:	< 10 lbs. (4.55kg)

VRAM REAR PANEL DIAGRAM



VRAM BLOCK DIAGRAM



Biamp Systems, 10074 S.W. Arctic Drive, Beaverton, Oregon 97005 U.S.A. (503) 641-7287 www.biamp.com an affiliate of Rauland-Borg Corp.

VRAM

Variable Resource Automixer

Operation Manual

print update September 7, 2005

TABLE OF CONTENTS

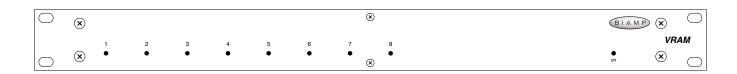
Front & Rear Panel Features	pgs. 2 & 3
Setup	pgs. 4~9
Logic Inputs	pgs. 10 & 11
Logic Outputs	pgs. 12 & 13
RS-232 Control	pgs. 14 & 15
Specifications & Block Diagram	pg. 16
Warranty	

INTRODUCTION

The **VRAM** Variable Resource Automixer is a 10-in / 2-out programmable automatic mixer, which is completely user tamper proof, providing no external controls. All mixer parameters are under microprocessor control, and are easily programmed via Windows[®] software. The VRAM is extremely versatile, with an extensive set of features, and is designed to adapt to a variety of applications. A second model, **VRAMeq**, includes 3-band channel equalization, with variable mid-frequency. The VRAM is covered by a five-year warranty.

VRAM features include:

- 8 balanced mic/line inputs on plug-in barrier strip connectors
- 2 balanced auxiliary line inputs on plug-in barrier connectors
- balanced main & aux outputs on plug-in barrier connectors
- phantom power, trim, HPF, level, & gating on channels 1~8
- model VRAMeq includes 3-band, variable-mid, channel EQ
- aux line inputs include mix-minus & teleconferencing mode
- independent mixing to main & aux outputs (pre/post gate)
- direct outputs from channels (programmable pre/post gate)
- eight logic outputs (programmable timing & pre/post gate)
- eight logic inputs (programmable for remote switch control)
- sixteen non-volatile memory presets store all mixer settings
- NOM attenuation, last mic, default mic, & hold time selectable
- selectable channel-off gating attenuation (-10dB to -80dB)
- · expansion in & out for linking of units for more mixer inputs
- controls & indicators provided by software graphic interface
- software peak & level meters front panel active indicators
- Windows[®] 95/98/NT/2000/XP software & cable included
- remote control via RS-232 & programmable logic inputs
- incorporates AES recommended grounding practices
- ♦ C€ marked and UL / C-UL listed power source
- covered by Biamp Systems' five-year warranty



FRONT PANEL FEATURES

Channel Gate Indicators: These red LEDs normally indicate when Channels 1~8 are active to Main Out ('on' or 'auto' gating). **NOTE:** When a channel is assigned as 'off' to Main Out, but is assigned as 'auto' to Aux Out, this indicator will light when the channel is active (gated on) to Aux Out (see Setup on pg. 5).

On Indicator: When AC power is applied to the VRAM, this red LED will light indicating power to the mixer is On. When power is removed, all 'current mix' settings (levels, assignments, etc.) will be stored in non-volatile memory and recalled when power is restored. *NOTE:* During setup the VRAM may instead be set to recall a special preset whenever power is turned on (see Setup on pg. 9).

REAR PANEL FEATURES

AC Power Cord: The power transformer provides 27 Volts AC to the VRAM, and is detachable via a 5-pin DIN connector. The VRAM has two internal 'self-resetting' fuses (there are no user serviceable parts inside the unit). If the internal fuses blow, they will attempt to re-set after a short period. However, this may be an indication that the VRAM requires service.

Serial Port: This 9-pin Sub-D (male) connector provides an RS-232 Serial Port for remote control via computer or third-party controllers (see RS-232 Control on pg. 14). <u>The Serial Port has</u> <u>the following pin assignments</u> (left-to-right & top-to-bottom): Pin 1) not used; Pin 2) Receive Data (RxD) input; Pin 3) Transmit Data (TxD) output; Pin 4) Data Terminal Ready (DTR) output; Pin 5) Ground; Pin 6) not used; Pin 7) Request To Send (RTS) output; Pin 8) not used; Pin 9) not used. BiampWin software and a null-modem cable are provided for programming (see Setup on pg. 4). NOTE: The Serial Port can also transmit commands received via the Logic Inputs (see Setup on pg. 8).

Link Port: This 9-pin Sub-D (female) connector provides a Link Port for RS-232 control of multiple BIAMP products (see RS-232 Control on pg. 14). The Link Port of one device simply connects to the Serial Port of the next device (and so forth). Link cables are available as an option (Biamp #909-0057-00). *NOTE: All but the final device in a system should have the Link Switch pressed in (see below)*. The Link Port has the following pin assignments (right-to-left & top-to-bottom): Pin 1) not used; Pin 2) Transmit Data (TxD) output; Pin 3) Receive Data (RxD) input; Pin 4) not used; Pin 5) Ground; Pin 6) not used; Pin 7) not used; Pin 8) not used; Pin 9) not used. *NOTE: The Link Port will also transmit commands received via the Logic Inputs (see Setup on pg. 8)*.

Link Switch: The Link Switch is used when connecting multiple devices in a 'Link Port to Serial Port' configuration (see Link Port above). From the factory, the Link Switch is released (out). When connecting multiple devices, the Link Switch must be depressed (in) on all devices <u>except</u> the final device in the system (the device with no Link Port connection).



Logic Outputs: This 9-pin Sub-D connector provides Logic Outputs from Channels 1~8 (see Logic Outputs on pg. 12). If a channel is assigned as 'auto' to either Main Out or Aux Out, the corresponding Logic Output will turn on whenever the channel is gated on. Logic Outputs may be used to control external switching circuits, such as relays or other BIAMP products. These outputs are typically used to turn off speakers or select cameras when certain microphones are active. **NOTE:** Individual Logic Outputs may be turned on/off via software or remote control. However, this temporarily defeats their ability to follow the active channel, until again assigned to 'follow gate' (see Setup on pg. 5).

Logic Inputs: This 9-pin Sub-D (female) connector provides eight logic inputs for controlling the VRAM via contact-closures (see Logic Inputs on pg. 10). Logic Inputs are programmed using the BiampWin software and serial cable provided with the VRAM (see Setup on pg. 8). **NOTE:** From the factory, Logic Inputs 1~8 have no pre-programmed function.

Expansion In & Out: These 6-pin mini-DIN connectors are for linking multiple mixers, to increase the number of input channels. A 6-pin mini-DIN cable is provided with each mixer. To link mixers, simply connect the cable from the Expansion Out jack of one mixer to the Expansion In jack of the next mixer (and so forth). The final mixer in the system (with no Expansion Out jack connection) becomes the 'master'. The 'master' collects audio signals & control data from the other mixers, which become 'slaves'. Main Out & Aux Out signals, plus NOM attenuation, for the combined system are provided by the 'master'. The outputs from 'slave' mixers provide only signals from their own inputs, plus those of any 'slave' mixers connected to them via Expansion In.

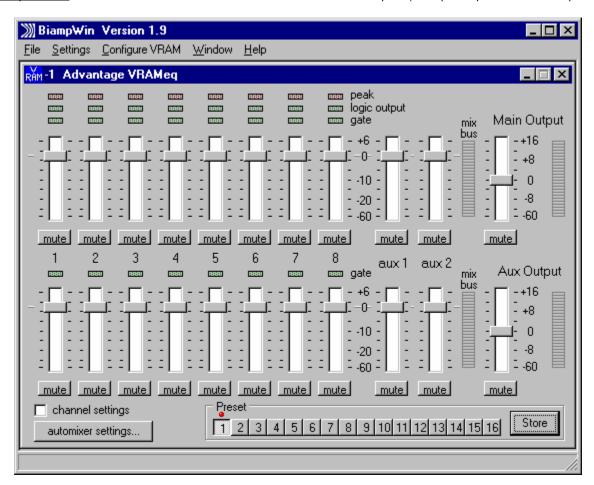
Main Out: This plug-in barrier strip provides the balanced Main Out from the VRAM. For balanced output, wire high to (+), low to (-), and ground to (\mathbf{v}) . For unbalanced output, wire high to (+) and ground to (\mathbf{v}) , leaving (-) unconnected. Signal level will be reduced by 6dB when outputs are unbalanced.

Aux Out: This plug-in barrier strip provides the balanced Aux Out from the VRAM. For balanced output, wire high to (+), low to (-), and ground to (\mathbf{v}) . For unbalanced output, wire high to (+) and ground to (\mathbf{v}) , leaving (-) unconnected. Signal level will be reduced by 6dB when outputs are unbalanced.

Aux 1 & Aux 2 Inputs: These plug-in barrier strips provide the balanced auxiliary line inputs to the VRAM. For balanced input, wire high to (+), low to (-), and ground to (\checkmark). For unbalanced input, wire high to (+) and ground to both (-) & (\checkmark).

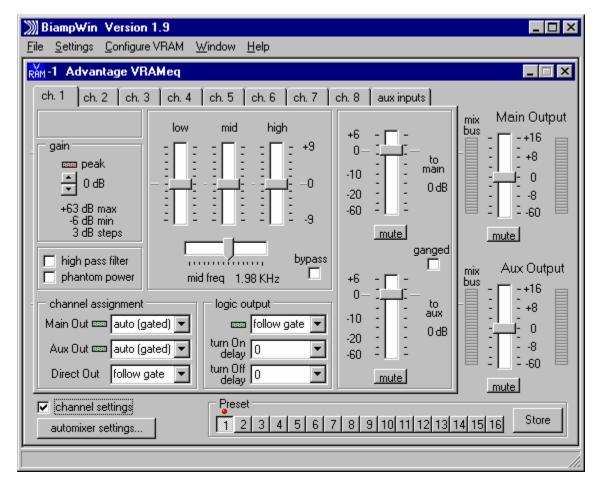
Channel Input & Direct Output: These plug-in barrier strips provide the balanced mic/line input to the respective channels. For balanced input, wire high to (+), low to (-), and ground to (\checkmark). For unbalanced input, wire high to (+) and ground to both (-) & (\checkmark). Unbalanced Direct Outputs are also available from the channels using (d out) & (\checkmark). **NOTE:** Inputs & Direct Outputs can be assigned for 'auto' (gated) or on/off operation (see Setup on pg. 5).

VRAM & VRAMeq parameters are all adjustable using the '<u>BiampWin</u>' software and null-modem cable provided with the unit. BiampWin software provides programs for various BIAMP products, including the VRAM(eq). The VRAM program includes <u>seven</u> control screens, which are described on the following pages. Once the software is started (and Comm Port Configuration is set), the control screens are accessed via the drop-down menus at the top of the opening screen. The <u>Mix</u> screen appears whenever a VRAM file is opened. <u>Channel Settings</u>, <u>Automixer Settings</u>, <u>Button Definitions</u>, <u>Logic Input Definitions</u>, <u>Logic Output Polarity</u>, & <u>Configuration Options</u> screens are then available from the <u>Configure VRAM</u> menu. The <u>File</u> menu provides functions such as save, open, download, etc. The <u>Settings</u> menu recalls the Comm Port Configuration screen. The <u>Window</u> menu arranges the active product screens. The <u>Help</u> menu explains the available adjustments. <u>To install BiampWin software</u>: Select 'Run' from 'Start' menu, and browse to 'BiampWin' on appropriate drive. <u>System Requirements</u>: Windows[®] 95/98/NT/2000/XP with 8MB of available hard disk space (serial port required for 'on-line' operation).



MIX SCREEN

The Mix Screen is used to adjust VRAM input/output levels, as well as to store/recall sixteen memory presets. All VRAM inputs may be adjusted to each output independently. Each output is also independently adjusted. Adjustments are made with the computer mouse (or keyboard). Input & output levels are adjusted by dragging the corresponding 'faders' up or down. <u>Mute</u> buttons turn off the respective input/output signals, without changing the channel assignments (see next page). <u>Mix Bus</u> meters display 'pre-fader' signal levels for the respective outputs. <u>Main Output & Aux Output</u> meters display 'post-fader' signal levels for the respective outputs. <u>NOTE:</u> For best performance, adjust faders so the meters show occasional peaks in the yellow area, but never to the top (red). <u>Peak</u> indicators should flash only on occasional peaks in signal level, as determined by input gain adjustments (see pg. 5). Logic Outputs indicators will light whenever the respective Logic Outputs are on (see pg. 5). <u>Gate</u> indicators will light whenever channels are active to the corresponding outputs (see pg. 5). <u>Channel Settings</u> selects a screen for adjusting individual input parameters (see pg. 5). <u>Automixer Settings</u> selects a screen for adjusting individual input parameters (see pg. 5). <u>Automixer Settings</u> selects a screen for adjusting automatic mixing functions, which affect the entire mixer (see pg. 6). <u>Preset</u> buttons recall the corresponding presets from non-volatile memory. Presets must first be created & stored by the user (no factory presets). The <u>Store</u> button opens a menu for storing current settings in any of the Presets 1~16. Each preset includes settings from the Mix screen, as well as from the Channel Settings & Automixer Settings screens (see pg. 5 & 6). The title bar across the top of the Main screen will indicate the Device #, the custom Device Name, and the model of product being controlled. BiampWin software can operate 'off-line' (with no product connected) by opening a 'new' file for the desired product. T



CHANNEL SETTINGS SCREEN

The Channel Settings screen appears as an overlay of the Mix screen, and is used to adjust individual input parameters. It is accessed via the Configure VRAM menu, or from the Mix screen. Individual tabs are provided for Channels 1~8 and the Aux Inputs. Right-clicking the blank area at the upper-left of a tab allows that input to be given a custom name. Gain adjusts the input to compensate for different signal levels. Set Gain so the Peak indicator flashes only on occasional peaks in signal level. High Pass Filter reduces low frequencies signals 6dB/octave @ 110Hz. Phantom Power turns on +36V power for condenser mics. Low, Mid, & High (model VRAMeg only) provide 3-band input equalization, with variable mid frequency & bypass. Faders & Mute provide the same functions as on the Mix screen, except that Main & Aux faders may be Ganged for combined control. Channel Assignment allows the input to be assigned as 'on', 'off', or 'auto' to Main Out & Aux Out independently. NOTE: 'Auto' means automatic gating (signal activated). 'On' means not gated (always active). 'Off' means unassigned (never active). Direct Out provides 'on', 'off', or 'follow gate' assignment. NOTE: 'Follow gate' means to turn on & off simultaneously with any channel gating (to Main Out or Aux Out). Logic Output provides the same 'on', 'off', or 'follow gate' assignment. Turn On Delay selects the timing between when a channel becomes active (gate on) and when the corresponding Logic Output turns on. Turn Off Delay selects the timing between when a channel becomes inactive (gate off) and when the corresponding Logic Output turns off. **NOTE:** Logic Output delay times are typically used for proper timing in applications where camera switching circuits are being controlled. The Aux Inputs tab provides two Gain settings (+6dB & -6dB), and faders for Main Out & Aux Out. Each of the Aux Inputs may be given a custom name. Aux 1 includes a Teleconference Mode, which defeats the Aux Out fader (mix-minus), and enables a Threshold fader (Adaptive Threshold Sensing). In this mode Aux 1 provides the teleconference input, and Aux Out provides the teleconference output. NOTE: Automixer Settings, Presets, & output faders (on the Mix screen) are still available while using the Channel Settings screen.

RAM Advantage VRAM Auto	mixer Settings 🛛 🔀
-80dB	channel off attenuation - main
-80dB 💌	channel off attenuation - aux
400 msec 💌	gate hold time
_	max number of open mics
none	designated mic on / last mic hold
🔽 logic outputs f	ollow designated mic / last mic hold
direct outputs	follow designated mic / last mic hold
🔲 manual mode	(disable automatic mixing)
🔲 disable NOM a	attenuation
<u>H</u> elp	(<u>C</u> lose

AUTOMIXER SETTINGS SCREEN

The Automixer Settings screen is used to adjust automatic mixing functions, which affect the entire mixer. It is accessed via the Configure VRAM menu, or from the Mix screen. <u>Channel Off Attenuation</u> selects the amount of attenuation applied to 'auto' channels when they are inactive (gated off). **NOTE:** Channel Off Attenuation is set separately for Main Out & Aux Out. <u>Gate Hold Time</u> selects the length of time that 'auto' channels will remain active (gated on) once signal is no longer present. <u>Max Number of Open Mics</u> limits the quantity of 'auto' channels which can be active (gated on) to Main Out at the same time. <u>Designated Mic On / Last Mic Hold</u> selects the most recently active 'auto' channel to remain active (gated on), or a specified channel to become active (gated on), whenever signals are no longer present. Logic Outputs Follow Designated Mic / Last Mic Hold causes logic outputs to turn on when corresponding channels are activated (gated on) due to their assignment as Designated Mic On or Last Mic On. <u>Direct Outputs Follow Designated Mic / Last Mic Hold</u> causes direct outputs to turn on when corresponding channels are activated (gated on) due to their assignment as Designated Mic On or Last Mic On. <u>Direct Outputs Follow Designated Mic / Last Mic Hold</u> causes direct outputs to turn on when corresponding channels are activated (gated on) due to their assignment as Designated Mic On. Last Mic On. **NOTE:** If Logic Outputs or Direct Outputs are not assigned to follow Designated Mic / Last Mic Hold without signal (as Last Mic Hold) and will not turn on without signal (as Designated Mic On). <u>Manual Mode</u> defeats the channel gating functions, turning all channels on to Main Out & Aux Out (except for channels) which occurs at Main Out. <u>Help</u> provides additional instruction. <u>Close</u> will close the Automixer Settings screen.

RAM Advantage VRAM Button D	efinitions		
Store Preset	Main Volume	Aux Volume	37 38 39 40
	▼ ch.1	•	33 34 35 36
Recall Preset	▼ ch.2	•	29 30 31 32
•	▼ ch.3	•	
Legie Outpute	▼ ch.4	•	Remote Control Buttons
Logic Outputs	c h.5	•	25 26 27 28
	 ch.6	_	21 22 23 24
	c h.7	_	17 18 19 20
3 7 7	c h.8	_	13 14 15 16
4 • 8 •	💽 aux1	_	9 10 11 12
	💌 aux2	_	5 6 7 8
Echo Character	🔽 output	_	1 2 3 4
201202020			equivalent ASCII character: B
<u>[</u> lear	<u>H</u> elp	<u>I</u> ry It	Cl <u>o</u> se

BUTTON DEFINITIONS SCREEN

The Button Definitions screen is used to assign specific 'actions' to remote control buttons. Although the VRAM does not accept commands from push-button remote controls directly, it can receive individual ASCII characters (via RS-232) from other BIAMP products and/or third-party control systems. From the factory, Remote Control Buttons have equivalent ASCII characters permanently assigned to them (see RS-232 Control on pg. 14). Therefore, a Remote Control Button can be assigned specific 'actions', which the VRAM will then perform whenever the equivalent ASCII character for that button is received. From the factory, Remote Control Buttons have no pre-programmed functions. However, using the Button Definitions screen, each Remote Control Button may be assigned various 'actions'. <u>Remote Control Buttons</u> select which button is to be defined. <u>Equivalent ASCII Character</u> displays the permanent ASCII character for the selected button. <u>Store Preset</u> allows store actions for Presets 1~16 to be assigned to the selected button. <u>Logic Outputs</u> allows 'on', 'off', & 'toggle' actions for Logic Outputs 1~8 to be assigned to the selected button. **NOTE:** Turning a Logic Output on/off will temporarily defeat its ability to follow channel gating activity, until again assigned to 'follow gate' (see pg. 5). <u>Echo Character</u> displays the 'echo' character for the selected button. **NOTE:** Echo Characters are permanent for Remote Control Buttons, and can only be changed for Logic Input control (see next page). <u>Main Volume & Aux Volume</u> allow specific volume & muting actions for Channels 1~8, Aux 1 & 2, Main Out, & Aux Out to be assigned to the selected button. <u>Llear</u> allows all actions assigned to the selected button (or all buttons) to be cleared. <u>Try It</u> causes the actions currently assigned to the selected button to be performed by the VRAM. <u>Help</u> provides additional instruction. <u>Close</u> will close the Button Definitions screen.

RAM Advantage VRAM Logic In	out Definitions			_ 🗆 ×
Store Preset	Main Volume	Aux Volume		
	• c	h.1 💌	Logic I	nputs
Recall Preset	• c	h.2 🔽	7 Open	8 Open
•	• c	h.3 🔽	7 Close	8 Close
Legie Outpute	• c	h.4 🔽		
Logic Outputs	• c	h.5 🔽	5 Open	6 Open
	• c	h.6	5 Close	6 Close
	• c	h.7		
3 7 7	• c	h.8	<u>3 Open</u> 3 Close	4 Open 4 Close
4 • 8 •	🗾 🖬 ai	ux1	3 01058	4 Cl0Se
	💽 a	ux2	1 Open	2 Open
Echo Character	🔽 🗸 ou	itput 🔽	1 Close	2 Close
[]	<u>H</u> elp	<u>T</u> ry It		Cl <u>o</u> se

LOGIC INPUT DEFINITIONS SCREEN

The Logic Input Definitions screen is used to assign specific 'actions' to the Logic Inputs (and remote control buttons). Logic Inputs allow remote control of the VRAM via external circuits, such as switches, contact-closures, active driver circuits, and/or 'open-collector' logic outputs (see Logic Inputs on pg. 10). From the factory, Logic Inputs 1~8 have no pre-programmed functions. However, using the Logic Input Definitions screen, each Logic Input may be assigned various 'actions'. Logic Inputs select which Logic Input is to be defined. NOTE: Since Logic Inputs are controlled by switches, contact-closures, etc., each Logic Input may be assigned certain actions to perform when the switch is 'opened', and different actions to perform when that same switch is 'closed'. Store Preset allows store actions for Presets 1~16 to be assigned to the selected Logic Input. Recall Preset allows recall actions for Presets 1~16 to be assigned to the selected Logic Input. Logic Outputs allows 'on', 'off', & 'toggle' actions for Logic Outputs 1~8 to be assigned to the selected Logic Input. NOTE: Turning a Logic Output on/off will temporarily defeat its ability to follow channel gating activity, until again assigned to 'follow gate' (see pg. 5). Echo Character allows the 'echo' character for the selected Logic Input to be changed. NOTE: This is the RS-232 ASCII character which will be transmitted via the Serial Port whenever that Logic Input is switched. From the factory, no echo characters are assigned to Logic Inputs 1~8. Changing the Echo Character is used primarily for customizing remote control commands amongst various RS-232 controlled products within a system (see RS-232 Control on pg. 14). Main Volume & Aux Volume allow specific volume & muting actions for Channels 1~8, Aux 1 & 2, Main Out, & Aux Out to be assigned to the selected Logic Input. NOTE: Although Logic Inputs volume actions include a 'repeating' (volume ramp) function, they will not continuously repeat the echo character via RS-232. Clear allows all actions assigned to the selected Logic Input (or all Logic Inputs) to be cleared. Try It causes the actions currently assigned to the selected Logic Input to be performed by the VRAM. Help provides additional instruction. Close will close the Button Definitions screen.

RAM Advantage VRAM Logic Output	Polarity	×
The Advantage VRAM's logic output which are normally active low. When NPN output transistor is turned on, dr When the logic output is "off", the ou allowing the output to be pulled high I The logic output polarity may be inver check boxes below. When inverted, from the description provided above.	n the logic output is "on", the iving the output low (ground), utput transistor is turned off, by external circuitry. rted by clicking the appropriate	
logic output 1 inverted logic output 2 inverted logic output 3 inverted logic output 4 inverted	 logic output 5 inverted logic output 6 inverted logic output 7 inverted logic output 8 inverted 	

LOGIC OUTPUT POLARITY SCREEN

Normally, when a Logic Output turns 'on' it provides a DC path to ground, which is then used to control 'active-low' type circuits. The Logic Outputs Polarity screen simply allows this operation of the individual Logic Outputs to be reversed, for driving 'active-high' type circuits.

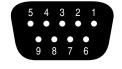
RAM Advantage VRAM	Configura	tion Options		×
Serial Number			device numbe	1
Firmware Version: Device Name	·,			1
(30 characters max]
Power-up Status	tus which sui	stad arias to the		1
 restore the sta recall the pre-or 			e power going orr	
Baud Rate]
C 2400	9600	C 19200	C 38400	
		[1
	<u>H</u> elp	<u>[</u>]o	se	

CONFIGURATION OPTIONS SCREEN

The Configuration Options screen is used to select options which customize the operation of the VRAM. At the top of the Configuration Options screen, the <u>Serial Number</u> and <u>Firmware Version</u> of the VRAM will be displayed. BiampWin software can operate 'off-line' (with no product connected) by opening a 'new' file for the desired product. The Serial Number and Firmware Version are not displayed for 'new' ('off-line') files. <u>Device Number</u> allows a device number (0~63) to be assigned to the currently active VRAM. This allows multiple VRAM (or other BIAMP programmable products) to be individually controlled when linked together. Unique device numbers must be assigned to each device before the devices are linked together. <u>Device Name</u> allows a custom name to be given to the particular VRAM, by entering up to 30 characters of text. The Device Name will be stored in the VRAM memory, and will be displayed on the title bar of the Main screen whenever that VRAM is accessed with the software. <u>Power-up Status</u> provides a choice of settings to be recalled from non-volatile memory each time the VRAM is powered up When 'pre-defined power-up preset' is selected, the associated store & recall preset options are then made available on the Mix screen, via the Store button menu. <u>Baud Rate</u> determines the speed of data transfer for the software, as well as for any products currently connected which support this function. <u>Help</u> provides additional instruction. <u>Close</u> will close the Configuration Options screen.

Eight Logic Inputs are available on a rear panel 9-pin Sub-D (female) connector. Logic Inputs allow remote control of the VRAM via external circuits, such as switches, contact-closures, active driver circuits, and/or 'open-collector' logic outputs. From the factory, Logic Inputs 1~8 have no pre-programmed function. However, each Logic Input may be assigned different 'actions' using the BiampWin software and null-modem cable provided with the VRAM (see Setup on pg. 8). Since Logic Inputs are controlled by switches, contact-closures, etc., each Logic Input may be assigned two functions (one for switch 'closed' and one for switch 'open').

Logic Inputs have the following pin assignments (right-to-left & top-to-bottom): Pins 1~8) Logic Inputs 1~8; Pin 9) Ground.



logic inputs

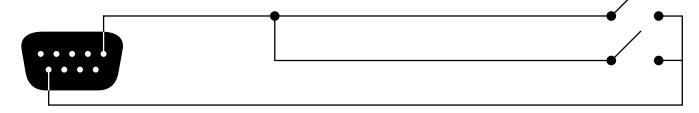
pin #1 = Logic Input 1
pin #2 = Logic Input 2
pin #3 = Logic Input 3
pin #4 = Logic Input 4
pin #5 = Logic Input 5

pin #6 = Logic Input 6
pin #7 = Logic Input 7
pin #8 = Logic Input 8
pin #9 = ground

When nothing is connected to a Logic Input, an internal pull-up resistor keeps it at a 'high' idle state (+5.0 VDC). The Logic Input is activated when its input goes 'low' (less than +0.8 VDC), and is de-activated when its input goes 'high' (greater than +2.4 VDC). A Logic Input is controlled in one of three ways: 1) Use an NPN style 'open-collector' logic output from an external device (such as another BIAMP product) to short the Logic Input to ground. 2) Use a switch, relay, or other contact-closure (such as from a third-party controller) to short the Logic Input to ground. 3) Use an active TTL output driver circuit (such as from a third-party controller) to actively drive the Logic Input to a 'high' or 'low' state.

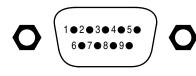
Multiple contact-closures or 'open-collector' logic outputs may be wired in parallel to a single Logic Input (see diagram below). Logic Outputs and contact-closures should be rated for at least 5 Volts / 1mA operation. Low-current / dry-contact closures are recommended for reliability. Active output driver circuits should not exceed a signal range of 0~5 Volts DC, and should have a minimum pulse width of 100 milli-seconds. Logic Input impedances are approximately 10k ohms.

multiple switches to single Logic Input



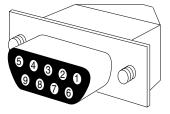
The VRAM provides eight logic outputs on a rear panel 9-pin Subminiature D (male) connector. Logic Outputs can be used to control external switching circuits (such as relays) for speakers, cameras, indicators, etc. The VRAM Logic Outputs are most often used, in conjunction with external relays, to turn off specific speakers when nearby microphones are active (reducing feedback problems). For example, if a speaker is located directly above microphone #1, the Logic Output for Channel 1 of the VRAM can be used to turn off that speaker relay when microphone #1 is active (see diagram on next page). The Logic Outputs can also be combined (wired in parallel) to control a single circuit. For example, a speaker relay could be turned off when either microphone #1 or microphone #2 is active. In addition to speaker relays, the VRAM Logic Outputs may be used to control external indicator lights (see diagram on next page). Another common application for Logic Outputs is to control video cameras. Different cameras could be activated depending upon which microphone (or group of microphones) is currently active. Cameras can be selected (using a video switcher such as a VSX41) and/or camera presets may be triggered (using a 'pan/tilt/zoom' camera system). The VRAM Logic Outputs may also be used in conjunction with the VRAM Logic Inputs to perform such functions as 'automatic priority', which allows a microphone (or group of microphones) to be muted whenever specific 'priority' microphones are active (see diagram on next page). The Logic Output for the 'priority' microphone is wired to a Logic Input which is defined to mute the other microphones (see Setup on pg. 8). A similar approach is useful for 'page-over-music' applications. However, in this case the Logic Outputs from multiple 'paging' microphones are wired to a Logic Input which is defined to mute the music channel. Multi-level priority schemes are also possible, but require the use of multiple Logic Inputs and a diode matrix. These 'priority' applications require that Logic Inputs do not follow Designated Mic On / Last Mic Hold (see Setup on pg. 6). Of course, manual muting of microphones via external switches is also possible (see Logic Inputs on pg. 10).

The VRAM Logic Outputs are 'open collector' outputs. Each Logic Output is an NPN transistor with the collector being the output and the emitter being ground (see diagram on next page). When a Logic Output is turned on, the transistor provides a path for DC current to flow. The Logic Outputs do not provide any voltage or current. They act only as switches (with a common ground return). To activate external relays, an external power supply must be used (see diagram on next page). The Logic Output transistors are rated up to a maximum of 24 VDC and 50 mA per output (24 volt relay coils maximum). However, +12 Volts DC is sufficient power for most applications. When using the Logic Outputs to control relays, protection diodes must be used to suppress high voltage transients that are generated when the relays turn off (see diagram on next page). Any of the 1N4004 family of diodes (1N4001, 1N4002, 1N4003, 1N4004, 1N4005, 1N4006, 1N4007, or equivalent) will provide proper protection. When a Logic Output goes on, the associated relay may be wired to perform on, off, or 'A/B' switching functions. To use logic 'on' to turn on (or activate) a device, wire across the 'normally open' relay contacts, in series with the device (or control voltage source). To use logic 'on' to select between 'A' or 'B' signals (inputs or outputs), wire one signal to the 'normally closed' relay terminal and the other signal to the 'normally open' relay terminal, with the common relay terminal providing the feed (input or output).



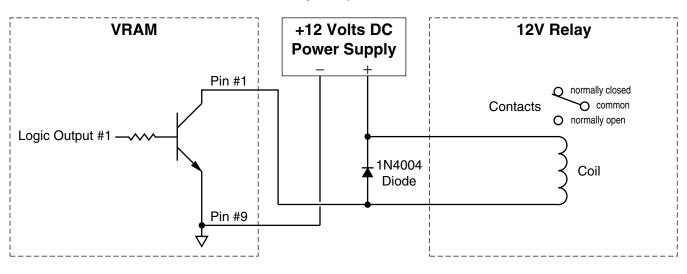
logic outputs

logic out	pin number
channel 1	pin #1
channel 2	pin #2
channel 3	pin #3
channel 4	pin #4
channel 5	pin #5
channel 6	pin #6
channel 7	pin #7
channel 8	pin #8
ground	pin #9

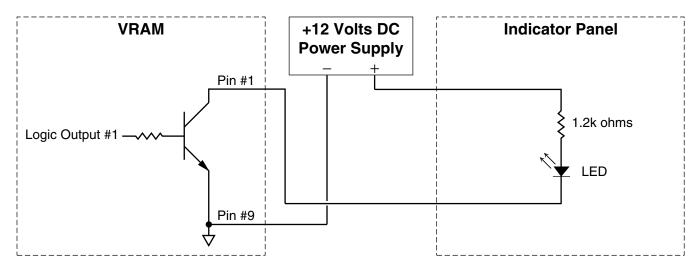


9-pin cable-end

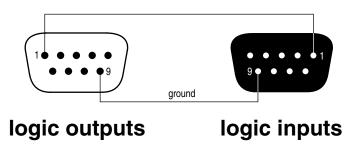




Logic Outputs controlling indicators



Channel 1 'automatic priority' over Channels 2~8



The VRAM has an RS-232 Serial Port, which allows it to be controlled by a computer (see Front & Rear Panel Features on pg. 2). In addition to the BiampWin software, the VRAM offers two other methods of computer control.

Control Button Emulation: This method allows the computer to imitate the operation of an infrared transmitter or wall-mount control panel. Although the VRAM does not accept infrared or wall-mount remote controls itself, it can still receive ASCII characters (via RS-232) which emulate the buttons on these types of remote controls. From the factory, remote control buttons have equivalent ASCII characters permanently assigned to them (see table below). Therefore, actions can be assigned to remote control buttons in the same way they are assigned to Logic Inputs. Then, using this method, the computer can output ASCII characters which are equivalent to the commands generated by those standard remote control buttons. Control Button Emulation allows the computer to utilize up to forty button definitions (unlike standard remote controls, which have only twenty-eight buttons). When using <u>up to four</u> devices in a system, Control Button Emulation allows the computer to designate which device or devices should react to each control button command.

Advanced Computer Control: This method provides advanced commands, which allow the computer to retrieve or edit various VRAM settings. The computer may also emulate control buttons. Using this method, the computer may designate <u>up to sixty-four</u> devices, and may also provide 'real-time' display of various settings.

This manual only describes the Control Button Emulation method of computer control. For complete details about using the VRAM with a computer, including Advanced Computer Control, contact Biamp Systems for the manual "Computer Control of the VRAM".

Each control button on an infrared transmitter or wall-mount control panel corresponds to one character in the standard ASCII character set. The character equivalents are summarized in the following table. This table includes all forty possible buttons, their button numbers, their ASCII code equivalents, and their factory default button definitions (no operation assigned).

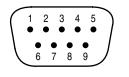
button 01	В	no operation assigned	button 15	Ρ	no operation assigned	button 29	^	no operation assigned
button 02	С	no operation assigned	button 16	Q	no operation assigned	button 30	_	no operation assigned
button 03	D	no operation assigned	button 17	R	no operation assigned	button 31	,	no operation assigned
button 04	Е	no operation assigned	button 18	S	no operation assigned	button 32	b	no operation assigned
button 05	F	no operation assigned	button 19	Т	no operation assigned	button 33	С	no operation assigned
button 06	G	no operation assigned	button 20	U	no operation assigned	button 34	d	no operation assigned
button 07	Н	no operation assigned	button 21	V	no operation assigned	button 35	е	no operation assigned
button 08	Ι	no operation assigned	button 22	W	no operation assigned	button 36	f	no operation assigned
button 09	J	no operation assigned	button 23	Х	no operation assigned	button 37	g	no operation assigned
button 10	Κ	no operation assigned	button 24	Υ	no operation assigned	button 38	h	no operation assigned
button 11	L	no operation assigned	button 25	Ζ	no operation assigned	button 39	i	no operation assigned
button 12	Μ	no operation assigned	button 26	[no operation assigned	button 40	j	no operation assigned
button 13	Ν	no operation assigned	button 27	١	no operation assigned			
button 14	0	no operation assigned	button 28]	no operation assigned			

The computer can initiate any functions or actions that a standard control can, by simply transmitting the equivalent control button ASCII character. When interfacing the VRAM to a computer, the computer must be aware that the VRAM will 'echo' all characters it receives (both from computer and Logic Inputs) via the Serial Port Transmit Data (TXD) output signal. However, from the factory, the VRAM Logic inputs are programmed with no 'echo character' assigned to them.

When using Control Button Emulation, up to four BIAMP products may be connected together and addressed individually. When multiple units are used, each unit is assigned a unique "Device #" (see Setup on pg. 9). Normally, all units would react to control button commands. However, a computer can send commands to specific units, by preceding each command with a "device select prefix" character (see table below). Only those units whose Device #s are specified will respond to the command which follows. If a command is not preceded by a device select prefix character, then all units in the system will react to that command.

Select Device 1	I	Select Devices 2 & 3	q	Select Devices 1 & 2 & 4	v
Select Device 2	m	Select Devices 1 & 2 & 3	r	Select Devices 3 & 4	w
Select Devices 1 & 2	n	Select Device 4	s	Select Devices 1 & 3 & 4	х
Select Device 3	0	Select Devices 1 & 4	t	Select Devices 2 & 3 & 4	у
Select Devices 1 & 3	р	Select Devices 2 & 4	u	Select Devices 1 & 2 & 3 & 4	Z

Serial Port: The 9-pin Sub-D (male) connector on the VRAM rear panel provides the RS-232 compatible serial interface signals used for computer control. The VRAM Serial Port transmits serial data on pin 3 (TxD), receives serial data on pin 2 (RxD), and provides a ground on Pin 5. The Data Terminal Ready (DTR) & Request To Send (RTS) output signals are connected to the +12 Volt power supply (through a resistor) and are always asserted when the VRAM power is on. **NOTE:** The Serial Port may also transmit commands which are received via the Logic Inputs, depending upon the echo character assignments (see Setup on pg. 8).



pin #1 = not used pin #2 = Receive Data (RxD) input pin #3 = Transmit Data (TxD) output pin #4 = Data Terminal Ready (DTR) output pin #5 = ground pin #6 = not used pin #7 = Request To Send (RTS) output pin #8 = not used pin #9 = not used

pin #6 = not used

pin #7 = not used

pin #8 = not used

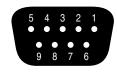
pin #9 = not used

serial port

The VRAM only requires receive data (pin 2), transmit data (pin 3), and signal ground (pin 5) to be connected for successful data communications (see cable diagram below). However, the PC may require that signals be present on the data set ready, clear to send, or carrier detect inputs, as well as the receive data, transmit data, and signal ground pins. Success or failure depends entirely on the actual computer hardware and software being used. When trying to solve an interfacing problem, the most important thing to remember is that an output of one device should connect to one or more inputs of the other device, and that two outputs should never be connected together. Also, keep in mind that the RS-232 specification calls for the cable length to be no greater than 50 feet (although it is not unusual to be able to operate over distances of 150 to 250 feet), and the connectors must be of the appropriate gender (male or female) to mate properly. For best results, a shielded cable should be used, with the shield connected to chassis ground. Since the VRAM serial interface ground is also tied (indirectly) to the analog signal ground, undesirable ground loops may occur when the VRAM is connected to a PC (if the system grounding is not carefully designed). For best performance, the PC ground and the chassis ground of the VRAM should be at the same potential, and the PC should get AC power from the same source as the VRAM (and any other audio equipment which is connected to the VRAM). Since most lap-top computers are isolated from earth ground, this should rarely pose a problem.

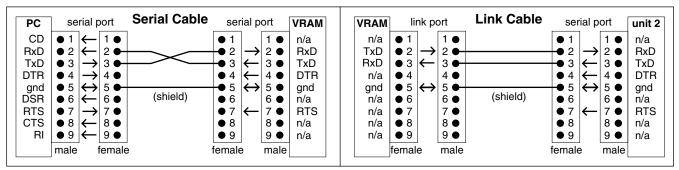
Serial Port Data Communications Parameters: The VRAM communicates through the Serial Port at the factory selected rate of 38400 bits per second, with 8 data bits, 1 stop bit, and no parity. The VRAM utilizes a subset of the standard 7-bit ASCII character set. The eighth data bit of each character (the most significant bit) should always be 0. The computer should not echo the characters it receives. The computer should not be set for either hardware (DTR) or software (XON/XOFF) flow control. The baud rate may be changed to either 2400, 9600, or 19200 bits per second by means of the software (see Setup on pg. 9). NOTE: Baud rate may need to be changed when the VRAM is being used in RS-232 systems with other products having a lower maximum baud rate.

Link Port Connections: The 9-pin Sub-D (female) connector on the VRAM rear panel provides the RS-232 compatible serial interface signals used for linking multiple BIAMP products within a system. The Link Port of one device simply connects to the Serial Port of the next device, and so forth (see diagram below). Link cables are available as an option (Biamp #909-0057-00). **NOTE:** All but the final device in a system should have its <u>(Link'</u> switch pressed in (see Front & Rear Panel Features on pg. 2). The Link Port may also transmit commands which are received via the Logic Inputs, depending upon the echo character assignments (see Setup on pg. 8).



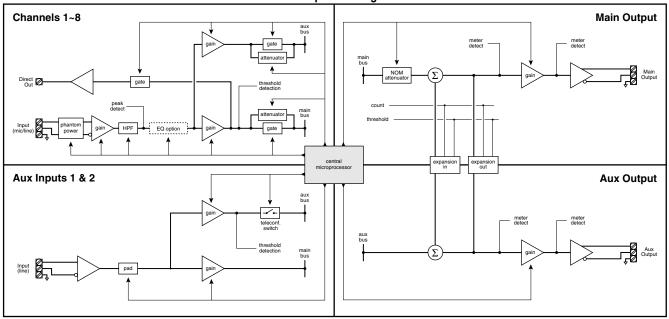
pin #1 = not used pin #2 = Transmit Data (TxD) output pin #3 = Receive Data (RxD) input pin #4 = not used pin #5 = ground

link port



SPECIFICATIONS & BLOCK DIAGRAM

- Frequency Response (20Hz~20kHz @ +4dBu):	+0/-0.3dB	Phantom Power:	+36VDC (7mA/channel)
THD + Noise (20Hz~20kHz @ +4dBu):	< 0.03%	Input Gain Range:	
Equivalent Input Noise (20Hz~20kHz, 60dB gain, 150 ohm):	-126dBu	mic/line inputs (variable trim)	-6dB to +63dB
Output Noise (20Hz~20kHz, main & 1 channel @ nominal):	< -83dBu	aux line inputs (selectable pad)	-6dB or +6dB
Maximum Gain:		Channel Equalization (model VRAMeq):	
mic/line inputs to main & aux outputs	85dB	low-frequency (shelving)	±9dB @ 100Hz
aux line inputs to main & aux outputs	28dB	mid-frequency (variable peaking)	±9dB @ 220Hz~3.6kHz
Crosstalk (channel-to-channel @ 1kHz):	< -95dB	high-frequency (shelving)	±9dB @ 3.3kHz
Output Impedance:		High-Pass Filter:	6dB/octave @ 110Hz
main & aux outputs (balanced)	200 ohms	Automixing:	
channel direct outputs (unbalanced)	560 ohms	gate attack time (signal dependent)	4mSec min.
Input Impedance		release time (variable)	200mSec to 2Sec
mic/line inputs (balanced)	6.6k ohms	channel-off attenuation (variable)	-10dB to -80dB
aux line inputs (balanced)	20k ohms	NOM attenuation (doubling of active inputs)	-3dB
Maximum Output:		Feedback/Noise Improvement (8 channels)	9dB
main & aux outputs (balanced)	+24dBu	Power Consumption (115/230VAC 50/60Hz):	< 27 watts
Maximum Input:		Dimensions (HxWxD):	1.75"x19"x11" (44x483x279mm)
mic/line & aux line inputs	+24dBu	Weight:	< 10 lbs. (4.55kg)



VRAMeq Block Diagram

BIAMP SYSTEMS IS PLEASED TO EXTEND THE FOLLOWING 5-YEAR LIMITED WARRANTY TO THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PROFESSIONAL SOUND EQUIPMENT DESCRIBED IN THIS MANUAL

1. BIAMP Systems warrants to the original purchaser of new products that the product will be free from defects in material and workmanship for a period of 5 YEARS from the date of purchase from an authorized BIAMP Systems dealer, subject to the terms and conditions set forth below.

2. If you notify BIAMP during the warranty period that a BIAMP Systems product fails to comply with the warranty, BIAMP Systems will repair or replace, at BIAMP Systems' option, the nonconforming product. As a condition to receiving the benefits of this warranty, you must provide BIAMP Systems with documentation that establishes that you were the original purchaser of the products. Such evidence may consist of your sales receipt from an authorized BIAMP Systems dealer. Transportation and insurance charges to and from the BIAMP Systems factory for warranty service shall be your responsibility.

3. This warranty will be VOID if the serial number has been removed or defaced; or if the product has been altered, subjected to damage, abuse or rental usage, repaired by any person not authorized by BIAMP Systems to make repairs; or installed in any manner that does not comply with BIAMP Systems' recommendations.

4. Electro-mechanical fans, electrolytic capacitors, and normal wear and tear of items such as paint, knobs, handles, and covers are not covered under this warranty.

5. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. BIAMP SYSTEMS DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

6. The remedies set forth herein shall be the purchaser's sole and exclusive remedies with respect to any defective product.

7. No agent, employee, distributor or dealer of Biamp Systems is authorized to modify this warranty or to make additional warranties on behalf of Biamp Systems. statements, representations or warranties made by any dealer do not constitute warranties by Biamp Systems. Biamp Systems shall not be responsible or liable for any statement, representation or warranty made by any dealer or other person.

8. No action for breach of this warranty may be commenced more than one year after the expiration of this warranty.

9. BIAMP SYSTEMS SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING LOST PROFITS OR LOSS OF USE ARISING OUT OF THE PURCHASE, SALE, OR USE OF THE PRODUCTS, EVEN IF BIAMP SYSTEMS WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Biamp Systems 10074 S.W. Arctic Drive Beaverton, Oregon 97005 (503) 641-7287



Declaration of Conformity

BIAMP SYSTEMS 10074 SW Arctic Drive Beaverton, OR USA 97005

as the manufacturer, hereby declares that the following described product, in our delivered version, complies with the provisions of the DIRECTIVES as noted herein. In case of alteration of the product, not agreed upon or directed by us, this declaration is no longer valid.

Product: Model: ADVANTAGE® VRAM Description: Variable Resource Automixer

Applicable EC Directives: EMC Directive (89/336/EEC) LVD Directive (73/23/EEC)

Applicable Harmonized Standards: EN55103-1 emissionsEN55103-2 immunity EN60065 safety

Special Considerations for Product Environment or Compliance:

Shielded cabling must be used for system connections. The apparatus is deemed incapable of producing harmonic emissions or flicker levels sufficient enough to interfere with other apparatus as noted in EN61000-3-2 and EN61000-3-3.

This apparatus operates from a removeable external power source at voltages below the levels encompassed by the LVD. The external power source complies with the applicable requirements of EN60065. The apparatus itself is outside of the scope of the LVD and presents no hazardous voltages, as defined in the LVD. For compliance, the apparatus shall be powered only from the separate CE marked BIAMP SYSTEMS power source.

RF interference conducted through interconnect cabling may cause varying degrees of random signal degradation. The effect of increased noise or distortion due to this interference is typically masked by the desired signal. In no instance is operation inhibited.

The Technical Report/File is maintained at:

Biamp Systems 10074 S.W. Arctic Drive Beaverton, OR USA 97005 phone: (503) 641-7287 fax: (503) 626-0281 e-mail: biamp@biamp.com

Authorized Representative: Ralph Lockhart, President

Authorized Representative Signature: Issued: 1998

Rough Lucleur

The words WARNING and CAUTION throughout the manual, and on the device, call attention to important safety information. These words have the following meanings.	Las palabras PELIGRO (WARNING) y PRECAUCIÓN (CAUTION) a lo largo del manual y en e dispositivo (sistema), llaman la atención acerca de una importante información de seguridad.
WARNING: The related information alerts you to conditions that could result in serious injury or damage to property if the instructions are not followed property.	Estas palabras tienen los siguientes significados : PELIGRO : la información relata las condiciones en que podría ser dañada seriamente la
CAUTION: The related information instructs you on how to prevent damage to the equipment or how to avoid conditions that could result in minor injury if proper steps are not followed.	(WARNING) propiedad si no se siguen adecuadamente las instrucciones. PRECAUCIÓN : la información que se relata te instruye en cómo prevenir daños al equipo o
steps are not tollowed.	(CAUTION) como evitar condiciones que podrían resultar en prefuirio menor si los paso adecuados no son seguidos correctamente.
Product labelling and the operation manual may use the internationally recognized symbols defined below to note safety messages.	El etiquetado del producto y el manual de operación pueden hacer uso de los símbolos reconocidos internacionalmente y cuyos mensajes estan definidos a continuación para modific
The lightning flash with arrowhead symbol, enclosed within a triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated 'dangerous voltage' within the apparatus's enclosure or at connection terminals that	mensajes de seguridad: El símbolo del rayo encerrado en un triángulo pretende alertar al usuario de la
may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock.	presencia de un peligroso voltaje no aislado ,dentro de la caja del aparato o a u terminal de conexión y que podría ser de suficiente magnitud como para consti
The exclamation point, enclosed within a triangle, is intended to alert the user to important installation, operation, and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the apparatus.	un grave riesgo de descarga eléctrica. El punto de exclamación dentro de un triángulo pretende alertar al usuario de la
	importancia de las instrucciones de instalación, operación y mantenimiento (ser que acompañan al aparato.
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.	PELIGRO : para reducir el riesgo de fuego o una descarga electrica, no exponer este (WARNING) aparato a la lluvía o la humedad.
CAUTION: Installation of this apparatus should be made by a qualified installation person and should conform to all applicable local codes.	PRECAUCIÓN : la instalación de este aparato debería hacerse por una persona cualificada (CAUTION) : la instalación, y debería conformar todos los códigos locales aplicables.
Modification and optional equipment information referenced in this manual is for use by qualified installation and service personnel only.	La modificación y la información opcional del equipo referenciada en este manu- para ser utilizada únicamente por personal cualificado en instalación y servicio.
	PRECAUCIÓN RIESGO DE DESCARGA
DO NOT REMOVE COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.	PRECAUCIÓN: par reducir el respo de descarga eléctrica no inventar la tapa. NO EXISTEN COMPONENTES DE SERVICIO EN EL INTERIOR.
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	REFERIRSE ÚNICAMENTE A PERSONAL CUALIRCADO PARA SERVICIO TECNICO.
INFORMATION CONCERNANT	INFORMAZIONI PER LA SICUREZZ
INFORMATION CONCERNANT VOTRE SECURITE	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s
	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a
VOTRE SECURITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il rit
VOTRE SECURITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ce mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il rit
VOTRE SECURITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ce mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou endommager votre équipement si les instructions ne sont pas suivies correctement. CAUTION: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter	AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone ,se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto ,accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno dei apparecchio in questione, e che il sudde
Understand Description Understand Description <td< td=""><td>Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il sudde apparecchio si alimenta attraverso una tensione di rete ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica.</td></td<>	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il sudde apparecchio si alimenta attraverso una tensione di rete ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica.
WOTREE SECURITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ce mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou endommager votre équipement si les instructions ne sont pas suivies correctement. CAUTION: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter de vous blesser si vous ne suivez pas les instructions. Vous trouverez peut-être les symboles suivants sur votre appareil ou dans le manuel d'utilisation. Marxing: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter de vous blesser si vous ne suivez pas les instructions. Vous trouverez peut-être les symboles suivants sur votre appareil ou dans le manuel d'utilisation. Marxing: Ce mot vous indique constituer un risque de choc électrique. Marxing: Le point d'exclamation dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur des points importants concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone ,se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi avviso e installazione non saranno seguite propriame (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto ,accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'Interno del apparecchio in questione, e che il suddi apparecchio si alimenta attraverso una tensione di rete ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica.
WOTREE SECURITE Les mots WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. WARNING: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter de vous blesser si vous ne suivez pas les instructions. CuttON: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter de vous blesser si vous ne suivez pas les instructions. Vous trouverez peut-être les symboles suivants sur votre appareil ou dans le manuel d'utilisation. Léclair se terminant en flèche dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur d'un sortage dangereux non isolé dans l'appareil ou d'une connexion d'une amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique. Léclair se terminant en flèche dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur d'un sortage adregereux non isolé dans l'appareil ou d'une connexion d'une amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique. Léclair se terminant en flèche dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur des points ingurants concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien de l'appareil figurant dans le manuel d'utilisatiston. Lé	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNIG) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno dei apparecchio in questione, e che il sudd apparecchio si alimenta attraverso una tensione di rete ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di un triangolo, intende avvisare l'utente in sparecchio si alimenta attraverso una tensione di rete ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente i utente di una serie di instruzioni contenute nel manuale diso riguardanti : operato, manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale sarà a corredo
Approximate Second and a second and a second and a second a secon	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto ,accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fulmine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto volaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il suddi apparecchio si allmenta attraverso una tensione di rete ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esciamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente di una serie di instruzioni contenute nel manuale d'uso figuardanti : operato,manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale sarà a corredo dell'apparecchio. AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI POSSIBILI INCENDI O SCOSSE (WARNING) ELECTRICHE. SCONSIGLIAMO DI ESORRE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITA'.
WARNING et CAUTION dans le manuel d'utilisation et sur les appareils attirent votre attention sur les plus importantes informations concernant votre sécurité. Ces mots ont la signification suivante: WARNING: Ces mot vous indique les circonstances dans lesquelles vous pourriez être blessé ou endommager votre équipement si les instructions ne sont pas suivies correctement. CAUTION: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter d'euclous blesser si vous ne suivez pas les instructions. CAUTION: Ce mot vous indique comment éviter d'endommager votre matériel et comment éviter d'euclous blesser si vous ne suivez pas les instructions. Vous trouverez peut-être les symboles suivants sur votre appareil ou dans le manuel d'utilisation. Maine applitude dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur d'un voltage dangereux non iscié dans l'appareil ou d'une connexion d'une amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique. MARNINE: Le point d'exclamation dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur d'un souffaset do not connexinn d'une amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique. MARNINE: Le point d'exclamation dans un triangle permet de prévenir l'utilisateur des points inportants concernant l'installation, le fonctionnement et l'entretien de l'appareit furant dans le manuel d'utulisation. MARNINE: POUR REDUIRE LES RISQUES DE FEU QU DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS METTRE L'APPAREIL SOUS LA PLUIE OU DANS L'HUMIDITE. CAUTION: L'installation de cet appareil doit être faite par un installateur qualifié et doit être en <td>Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ri (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fumine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente di una serie di instruzioni contenute nel manuale d'uso riguardanti : operato,manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale sarà a corredo dell'apparecchio. MENTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI POSSIBILI INCENDI O SCOSSE (WARNING) ELECTTRICHE SCONSIGLIAMO DI ESPORRE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITA'. PRUDENZA: l'Installazione di questo apparato dovrà essere effettuata solo da personale (CAUTION) qualificato e il tipo di installazione dovrà essere in regola con le norme vigenti lo</td>	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVVERTENZA: La suddetta indicazione vi avvisa sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ri (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. Le apparecchiature e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. La simbologia con il fumine all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente di una serie di instruzioni contenute nel manuale d'uso riguardanti : operato,manutenzione e assistenza. Il suddetto manuale sarà a corredo dell'apparecchio. MENTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI POSSIBILI INCENDI O SCOSSE (WARNING) ELECTTRICHE SCONSIGLIAMO DI ESPORRE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITA'. PRUDENZA: l'Installazione di questo apparato dovrà essere effettuata solo da personale (CAUTION) qualificato e il tipo di installazione dovrà essere in regola con le norme vigenti lo
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. AVERTENZA: La suddetta indicazione vi avisas sul rischio di incorrere in danni a cose o a (WARNING) persone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame di danni agli apparati a alla voltaggio all'interno di un triangolo, intende avvisare l'utente presenza di alto voltaggio all'interno del apparecchio in questione, e che il suddet apparecchio si alimenta attraverso una tensione di rete ad alto voltaggio e che dunque si potrebbe incorrere sul rischio di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di un triangolo, intende avvisare orredo dell'apparecchio. Marcine II as subologia con il punto esclamativo all'interno di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il punto esclamativo all'interno di una possibile scossa elettrica. La simbologia con il pun
<section-header><section-header><section-header> Bottee Bescue and a service of the service of t</section-header></section-header></section-header>	Le parole AVVERTENZA (WARNING) e PRUDENZA (CAUTION) poste sul manuale d'uso e s apparato richiamano la vostra attenzione su delle importanti informazioni per la vostra sicurezz Queste parole hanno il seguente significato. MYARNING) e presone, se le procedure d'uso e installazione non saranno seguite propriame PRUDENZA: La suddetta indicazione vi instruisce su come prevenire e ridurre al minimo, il ris (CAUTION) di danni agli apparati e alle persone se le instruzioni saranno seguite propriame Image: Counce of the seguente e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. Image: Counce of the seguente e i manuali di instruzioni riporteranno la simbologia standard raffigurata qui sotto, accompagnate dalle relative informazioni per la sicurezza. Image: Counce of the seguence of

Sicherheitshinweise	Sikkerhedsinformation
Die Bergriffe WARNUNG (engl. WARNING) und ACHTUNG (engl. CAUTION) in der Bedienungsanleitung und auf den Geräten machen auf wichtige Sicherheitsinformationen aufmerksam. Diese Begriffe haben die folgende Bedeutung:	Ordene ADVARSEL (WARNING) og FORSIGTIG (CAUTION), brugt i henholdsvis brugervejledning og på selve produktet, indikerer, at vigtig information omkring sikkerhed følger. Ordene betyder følgende:
WARNUNG: Der folgende Text warnt Sie vor ernsthaften Verletzungen oder Beschädigungen, (WARNING) die aus einer fehlerhaften Bedienung bzw. Handhabung des Gerätes resultieren	ADVARSEL: Den efterfølgende information advarer Dem om forhold, der kan føre til alvorlige (WARNING) ulykker og ejendomsskader, hvis ikke vejledningen følges.
können. ACHTUNG: Der folgende Text informiert Sie über Bedienungshinweise zum Schutz Ihres (CAUTION) Gerätes oder weist auf mögliche Schäden hin, wenn die Bedienungshinweise nicht beachtet werden.	FORSIGTIG: Den efterfølgende information vejleder Dem i, hvordan De undgår skade på (CAUTION) produktet, samt undgår forhold der kan føre til mindre ulykker og ejendomsskader hvis ikke vejledningen følges.
Die Beschriftung der Geräte und die Bedienungsanleitungen weisen unter Umständen international bekannte Symbole auf, die die folgende Bedeutung haben:	Produktetiketter og brugervejledning kan indeholde de internationalt anerkendte symboler der er vist nedenfor:
Das Bitzsymbol im Dreieck warnt vor anliegender, nicht isolierter "gefährlicher Spannung" im Inneren oder an den Anschlüssen des Gerätes. Die Berührung der unter Spannung stehenden Teile kann zu einem elektrischen Schock führen.	Trekanten med et lyn i midten har til hensigt at advare brugeren om, at produktet indeholder "farlig spænding", og at det derfor er forbundet med fare for elektrisk st at åbne produktet.
Das Rufzeichen im Dreieck macht auf wichtige Installations-, Bedienungs- und Servicehinweise in der zugehörigen Bedienungsanleitung aufmerksam.	Trekanten med udråbstegn har til hensigt at advare brugeren om, at vigtig information omkring installation, brug, service og vedligeholdelse af produktet er indeholdt i den medfølgende brugervejledning.
WARNUNG: Zur Minderung des Risikos von Feuer und elektrischem Schock schützen Sie das (WARNING) Gerät vor Regen und Feuchtigkeit.	ADVARSEL: Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk sted, må produktet ikk (WARNING) udsættes for regn eller fugt.
ACHTUNG: Die Installation des Gerätes sollte nur durch qualifiziertes Personal durchgeführt (CAUTION) werden und muß den jeweiligen Bestimmungen entsprechen.	FORSIGTIG: Installation af dette produkt skal foretages af en autoriseret installatør og skal vær (CAUTION) overensstemmelse med alle anvendelige lokale retningslinier.
Die Modifikationen und die Informationen zu den optionalen Erweiterungen in der Bedienungsanieltung sind nur für qualifiziertes Personal bestimmt.	Modifikationer samt alternativt udstyr beskrevet i denne brugervejledning er kun henvendt til kvalificerede installatører og servicepersonale.
ACHTUNG	FORSIGTIG
Risiko von elektrischem Schook Gerät nicht öffnen	∠ ♥ må ikke åbnes ∠ ●
Achtung: Zur Minderung des Risikos von elektrischem Schock des Gerät nicht öffnen	FORSIGT/IG: Med henblik på at reducer risikcen for elektrisk stad, må avsboti tikks fjørnes. Indeholder ingen komponenter relevante for brugaren.
Keine Badienungseiemete im Inneren des Garities Service nur durch qualifitieries Personal durchführen Isseen	Anvend sutoriseret servicepersonale ved alle servicetilitag.
	Anvend sutorisernt servicepersonals ved alle servicetilitag. TURVALLISUUSTIEDOTE Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys:
De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WAARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) ielden ot beschadigingen aan apparaten als de instructies niet	TURVALLISUUSTIEDOTE Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: VAROITUS: Yhteydeessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii
Bervice nur durch quelifitieriee Personal durchführen Iassen VEILIGHEIDSINFORMATIE De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handielding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende belekenis: WAARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: VAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakaviä (WARNING) varmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, mikäli ohjeita ei täysin noudateta.
De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WAARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwt U voor omstandigheden die kunnen leiden tot defecten of beschadigingen aan apparaten als de instructies niet volledig worden opgevolgd. VOORZICHTIG: De betreffende informatie instrucert U hoe U defecten aan apparatuur kunt (CAUTION) voorkomen of hoe U omstandigheden kunt vermijden die kunnen resulteren in	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: VAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) varmoohin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeitta ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuroo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION)
bervice nur durch quelifikieriee Personal durchführen tassen bervice nur durch quelifikieriee nur durchführen tassen bervice nur durch quelifikieriee nur durchführen tassen bervice nur durch quelifikieriee nur durchführen tassen bervice nur durch quelifikieriee Personal durchführen tassen bervice nur durch quelifikieriee Personal durchführen tassen bervice nur durch quelifikieriee Personal durchführen tassen bervice nur durch quelifikieriee nur durchführen tassen bervice nur durch quelifikieriee nur durchführen tassen bervice nur durchführen tassen durchführen tassen durchführen tassen bervice nur durchführen tassen durchführen tassen bervice nur durchführen tassen durchführen tassen bervice nur durchführen tassen durchführen tassen bervice nur durchführen tassen durchführen tassen bervice nur durchführen tassen durchführen tassen durchführen tassen bervice nur durc	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: WAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) varmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIC: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, mite laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) HUOMIC: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, mite laitteen vaurioituminen voidaan ehkäistä tai miten voidaan väittää olesuhteet, jotka voivat johtaa lieviin varmoihin mikäli ohjeita ei noudateta. Tuotteessa tai käyttöohjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteltyjä kansainvälisiä symboleja, jotka viittaavat turvallisuusinformaation. A Kolmion sisällä olevan nuolipäinen salama varoittaa käyttää laitteen sisällä tai
bervice nur durch quelifikieriee Personal durchführen Isseen CERTING PROFINE CONTRUCTION De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende bekenels: WARNING) MARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwen U voor omstandigheden die kunnen (WARNING) De betreffende informatie instrucert U hoe U defecten aan apparatuur kunt (CAUTION) COORZICHTIG: De betreffende informatie instrucert U hoe U defecten aan apparatuur kunt (CAUTION) Coorkomen of hoe U omstandigheden kunt vermijden die kunnen resulteren in schade als de juiste stappen niet worden opgevolgd. Produkt informatie en handleiding hanteren onderstaande internationaal erkende symbolen om veligheidsinstructies aan te geven. De bliksemschicht in een driehoek wordt gebruikt om de gebruiker te attenderen op oongesioerder "gevaaralijke spanning" in het apparaat of bij de aansluikkemmen,	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: SANATUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) varmoninin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) varmoninin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) Vitedessä ai käyttööhjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteityjä kansainvälisiä symboleja, jotka viittaavat turvallisuusinformaatioon. Kolmion sisällä olevan nuolipäinen salama varoittaa käyttäjä laitteen sisällä tai liitteen vaaraliisesta jännitteestä, joka saattaa ole
Pervise nur durch quelitidieries Personal durchtlühren tessen	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: SANAT VAROITUS: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa oksuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) varmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio varoittaa oksuhteista, jotka saattavat johtaa vakavii (WARNING) varmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. HUOMIO: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) OKUTION: Yhteydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) Musista tai miten voidaan väittää olosuhteet, jotka voivat johtaa lleviin varmoihin mikäli ohjeita ei noudateta. Kuotteessa tai käyttöohjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteltyjä kansainvälisiä symboleja, jotka voittaavat turvallisuusinformaatioon. Kolmion sisälliä olevan nuolipäinen salama varoittaa käyttäjää laitteen sisällä tai liitännöissä olevasta eristänättömästä vaarallisesta janniitteestä, joka saattaa olla tarpeeksi suuri alteuttaakseen sähköiskun vaaran. Kolmion sisällä olevan huutomerkin tarkoituksena on limoittaa käyttäjäle tärkeistä asennuste, käyttötä täi huutokoksekseksi tarkoiska naaraksesta
Warnschuurig Description of device an orderhouse in the enderhouse international ereschier in the enderhouse in the enderhouse international enderhouse in the enderhouse international ereschier is an the enderhouse international ereschier in the enderhouse international ereschier is an the enderhouse international ereschier is an the enderhouse international ereschier is an the enderhouse international ereschier is and the enderhouse international ereschier is an enderhouse international ereschier international ereschier international ereschier is an the enderhouse international ereschier is an enderhouse international ereschier international ereschier international ereschier is an enderhouse internation enderhouse ereschier is an enderhouse ereschier intern	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitteessa, iimoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkitys: VAROITUS (VARNING) varmonihin tai laitteen vaurioitumisen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. MUOMIO: Viheydessä oleva informaatio neuvoo, miten laitteen vaurioituminen voidaan (CAUTION) ehkistä tai miten voidan välitää olosuhteet, jotka voivat johtaa lieviin varmonihin mikäli ohjeita ei noudateta. VONICO: Viheydessä tei täytitöohjeessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteltyjä kansainvälisiä symboleja, jotka viittaavat turvallisuusinformaatioon. Kolmion sisällä olevan nuolipäinen salama varoittaa käyttäjä laitteen sisällä tai liitännöissä olevasta eristämätömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa olia tarpeeksi suuri aiheuttaakseen sähköiskun vaaran. Momion sisällä oleva huutomerkin tarkoituksena on iimoittaa käyttäjäle tärkeistä asennusta, käyttöä tai huoitoa koskevista ohjeista laitteen mukana seuraavaasaa kirjalliseta jäniteessä, joka saattaa olia tarjeeksi suuri aliheuttaakseen sähköiskun vaaran. Momion sisällä oleva huutomerkin tarkoituksena on iimoittaa käyttäjälle tärkeistä asennusta, käyttöä tai huoittoa koskevista ohjeista laitteen mukana seuraavaasaa kirjallisuuteessa.
Verden nur durch qualifidieriee Personal durchtlühren tessen De und durch qualifidieriee Personal durchtlühren tessen De woorden WAARSCHUWING (WARNING) en VOORZICHTIG (CAUTION) welke in de handleiding en op het apparaat voorkomen, waarschuwen U voor belangrijke veiligheidsinformatie. Zij hebben de volgende betekenis: WARSCHUWING: De betreffende informatie waarschuwen U voor omstandigheden die kunnen kiden tot defecten of beschadigingen aan apparaten als de instructies niet volledig worden opgevolgd. WARNING: De betreffende informatie instrueert U hoe U defecten aan apparatuur kunt (CAUTION) workomen of hee U omstandigheden kunt vermijden die kunnen resulteren in Schade als de juiste stappen niet worden opgevolgd. POORZICHTIE: De betreffende informatie onderstaande internationaal erkende symbolen om cynogieioleerde "gevaarijke spanning" in het apparaat of bij de aansluikkemmen, die het risico van een electrische schok kunnen geven. Ivoorxit De bliksemschicht in een driehoek wordt gebruikt om de gebruiker te attenderen op opgeioleerde "gevaarijke spanning" in het apparaat of bij de aansluikkemmen, die het risico van een electrische schok kunnen geven. Ivoorxit De liksemschicht in een driehoek wordt gebruikt om de gebruiker te attenderen op belangrijke installate, gebruiks- en onderhoudsinstructies in de beschrijving die bij bie tapparaat hot. WARSCHUWING: MIET RISICO VAN BRAND OF EEN ELECTRISCHE SCHOK TE WINDEN DIENT U HET APPARAAT NIET AAN VOCHT BLOOT TENELLEN. WORZICHTIE: Installatie van dit apparat dien te geschieden door gekwalificeerd personeel en	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitleessa, limoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkiys: Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse laitleessa, limoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoilla on seuraava merkiys: VAROITUS (WARNING) varmoihin tai laitleen vauroitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. WARNING) varmoihin tai laitleen vauroitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. MOMIC: (CAUTION) ehkäistä tai miten voidaan väittää olosuhteet, jotka voivat johtaa lieviin varmoihin, mikäli ohjeita ei noudateta. VUOMIC: (CAUTION) mikäliä olevan nuolipäinen salarna varoittaa käyttäjää laitteen sisällä tai liitänössä olevastu eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattava joka saattaa olla taipeeksi suuri aiheuttaakseen sähköiskun vaaran. MMMIC: On isällä oleva nuutomerkin tarkoituksen on limoittaa käyttäjää laitteen sisällä tai liitänössä olevastu eristämättömästä vaarallisesta jännitteestä, joka saattaa olla taipeeksi suuri aiheuttaakseen sähköiskun vaaran. MMMIC: On isällä oleva huutomerkin tarkoituksen on limoittaa käyttäjää laitteen sisällä tai liitänössä. MMMIC: SAILISTA LAITETTA SATEELET TAI KOSTEUDELLE TULIPALON JA (MAINING) SAIKOISUN VAARAN VUOKS.
<text><section-header> Device nor durch qualifideries Personal durchtlühren basen Device nor durch qualifideries nor durch qualifieries personal durch qualifieries normaties instructies normatie vaarschuwen U voor omstandigheden die kunnen event. WARTING De betreffende informatie instrucert U hoe U defecten aan apparatur kunt explicite durch en dielen die devicen or opgevolgd. WORTICHTER De betreffende informatie instrucert U hoe U defecten aan apparatur kunt explicite dielen dielen die devicen en opgevolgd. WORTICHTER De betreffende informatie instrucert U hoe U defecten aan apparatur kunt endighedisinstructies an te geven. WORTICHTER Device fiden dia deparaties betrefende endor explice te attenderen explicaties instructies ante geven. WORTICHTER Devise fiden din fenderin en endiehoek wordt gebruikt on de gebruikte</section-header></text>	Sanat VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse läittessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoillä on seuraava merkitys: MAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse läittessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoillä on seuraava merkitys: VAROITUS (WARNING) ja HUOMIO (CAUTION), jotka esiintyvät manuaalissa ja itse läittessa, ilmoittavat tärkeästä turvallisuusinformaatiosta. Näillä sanoillä on seuraava merkitys: VAROITUS (WARNING) varoitus ovanoittaa olosuhteista, jotka saattavat johtaa vakaviti (WARNING) varmoihin tai laitteen vaurioitumiseen, mikäli ohjeita ei täysin noudateta. MUOMIC: Maksistä tai miten voidaan väittää olosuhteet, jotka voivat johtaa lieviin varmoihin, mikäli ohjeita ei noudateta. MUOMIC: Motopiessa tai käyttööhejessa voidaan käyttää seuraavia alla määriteityjä kansainvälisiä symboleja, jotka vaittaavat turvallisuusinformaation. Muomic: Santavati johta varoitus käyttäjää läiteen sisällä tai liitännöissä olevasta eristämättömästä vararallisesta jännitteestä, joka saattaa ola tapenetesi suuri aiheuttaakavat turvallisuusinformaation. Muomic: Santavätistä olevaa huutomerkin tarkoituksena on ilmoittaa käyttäjälle tärkeistä sijallisuudessa. Muomic: Kirka LAITETTA SATEELLE TAI KOSTEUDELLE TULIPALON JA Särkölöstun VAARAN VUOKS. Muomic: Muomic: Kirka LAITETTA SATEELLE TAI kosteudelle turuetavaksia ja cisturitta vaitistää ainnitein tulisi jätää ammattitaitoisen henkitön suoritettavaksia ja asennukseksessa tulee noudatata kaikkia paikallisia säännöksiä.

